The Chesterville Record

FOUNDED IN 1894

1997 WINNER CCNA BETTER NEWSPAPERS COMPETITION

Volume 103, Number 3 Chesterville, Ontario Wednesday, August 27, 1997 Single Copy 75¢ (GST Included)

This Week

Fair showcases local talent 2

Kraft honored for reaching a new standard.....3

Stormont Fair salutes the end of summer 5

Embrun 72s shock local hockey circles, drop out of EOJCHL 15

Briefly

Freedom from fear

PICKERING -- The Freedom From Fear Foundation is a non-profit organization that helps individuals who suffer from anxiety disorders such as panic attacks, phobias and depression. The foundation is producing a new and informative newsletter, and offers various services. Anyone interested in learning more about Freedom From Fear can write to the organization at 1848 Liverpool Rd. Suite 199, Pickering, Ont. L1V 6M3.

MPP marks 25 years

CORNWALL -- A special community dinner October 18 will honor Cornwall MPP John Cleary's 25 years of public service. Cleary was first elected as a Cornwall Township councillor in 1972 and served as warden of SD&G in 1983. He was elected to the provincial legislature in 1987. The cost of the dinner and entertainment is $50. For more information, contact Alana Bissonnette at (613) 936-2188.

Bereaved Families

CORNWALL -- The Cornwall & Area Chapter of Bereaved Families of Ontario will hold its monthly share and support night September 11 at its new location, 144 Pitt Street, from 7 to 9 p.m. Guest speaker Joanne Ledoux from the Canadian Mental Health Association, will discuss depression. Bereaved Families is a support group for those who have lost a loved one through death. For more information, call (613) 936-1455.

Pot seized

MOUNTAIN TWP. -- Ontario Provincial Police seized 50 marijuana plants that were discovered in a field in the southern portion of Mountain Township August 20. No charges have been laid in connection with the seizure.

Alcohol charges

WINCHESTER -- OPP in Dundas County laid four impaired driving charges in the past week. Police also issued one 12-hour licence suspension, one 90-day licence suspension and three charges under the Liquor Licensing Act.

Tools stolen

Seaway Valley Crime Stoppers this week is asking for the public's help in solving the theft of tools from an Ontario Hydro shed on Allison Drive in Morrisburg. Sometime between August 22 and 24, the shed was broken into and stolen were a Husqvarna chainsaw, model 266 with an 18-inch blade, a Stihl chainsaw with carrying case an 18- inch blade and two spools of copper wire. If you have any information on this theft or any other crime, call Seaway Valley Crime Stoppers toll-free at 1-800-265-TIPS. If your tip leads to an arrest, you may qualify for a cash reward of up to $1,000. You do not have to reveal your identity to help solve a crime, even when a reward is collected.

Coping with caring

WINCHESTER -- Are you taking care of an aging or ill relative or friend? The Eastern Ontario Health Unit is offering a free six-week course called Understanding Aging: Coping with Caring, to address such topics as communicating, the aging process, mental health, community resources, care facilities and healthy aging. The Thursday sessions will be held at the EOHU, Main Street, Winchester, from 10 a.m. to noon September 18 and 25 and October 2, 9, 16 and 30. For more information or to register, contact Suzanne Grisel at (613) 774-2739.

OMB issues final order on Van Kessel development

Greg Hewitt
Record Staff

CHESTERVILLE -- Developer Peter Van Kessel is free to build his two-storey, 24- unit apartment building on vacant land he owns in the village.

The Ontario Municipal Board has issued its final order on the case, after seeing a site control agreement between Van Kessel and the Village, more than 16 months after upholding the village's zoning decisions at a hearing held in Chesterville.

At the hearing, OMB member Frank Watty sided with the village, but asked to see a site control plan before making his ruling official. The hearing was held after the village decisions were appealed by Harold Edwards and other residents whose homes surround the site, bordered by Main, Mary, College, and South streets.

But the arrival of the board's order was unexpected by the village, as it anticipated Watty would wait to receive a copy of the site plan bylaw before issuing his order.

The bylaw, which makes the site plan agreement official, was held up earlier this month when council decided it was necessary to add a clause stating the 15-lot subdivision behind the apartment would be started at the same time as the apartment, to ensure emergency vehicle access to the rear of the building.

Also, council is expected to consider several more points about the site plan agreement from Edwards and the others before passing the bylaw. Council is meeting tonight (August 27) and the issue is expected to be discussed.

Chesterville clerk Howard Smith said the village will still sit down with Edwards and the others to discuss the site plan agreement, will inform Watty of any changes and send him a copy of the revised document.

"The revised document would be forwarded to Mr. Watty even though the order has been obtained," Smith said, "so he will have the finished product."

☐ Please see OMB on page 2

Search is on for North Stormont's new staff

Rich Thorpe
Record Staff

AVONMORE —The search is on for a clerk-treasurer and roads superintendent for the new municipality of North Stormont.

At a public meeting held on Wednesday, Aug. 20 at the Avonmore Community Hall, the North Stormont Restructuring Committee came to a general agreement to begin the search for senior management employees.

The new municipality, which will come into being on January 1, 1998, comprises Roxborough and Finch Townships and the Village of Finch.

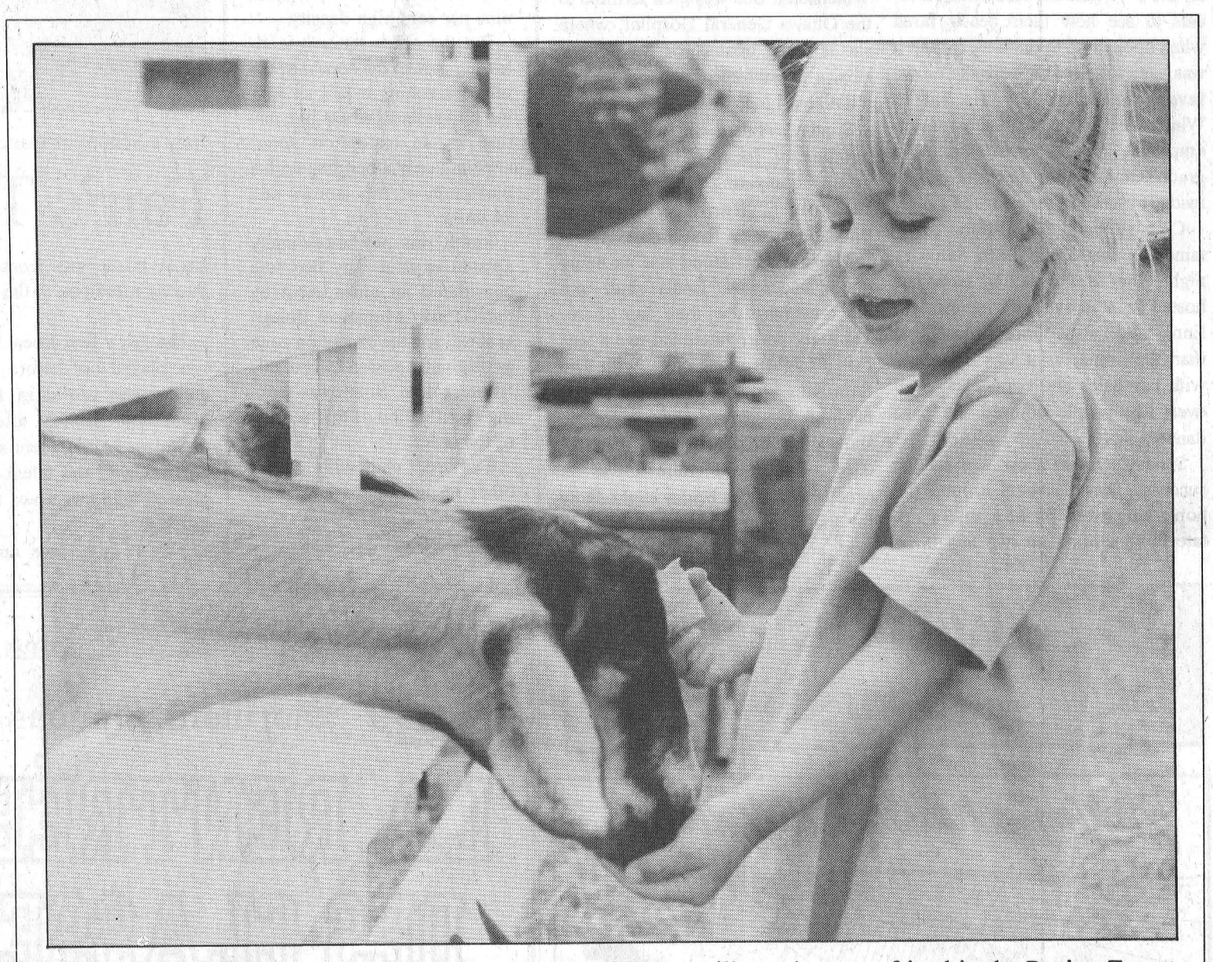
Finch Township deputy-reeve Archie Byers, chairman of the restructuring committee, said staff of the three municipalities currently holding the positions will be eligible to apply for the new jobs.

Consultant Ross Markell is currently in the process of establishing a job criteria and salary range for the two positions, Byers said.

"We felt it would be easier if we advertised for the roads superintendent and clerk-treasurer first before we started hiring the other employees," he said.

Byers said the transition is going fairly smoothly and the new municipality will be ready for the November 10 elections.

The next meeting of the North Stormont restructuring committee will be held in Finch village on Thursday, Sept. 4 at the Lions' Club Hall.



Close encounter: Three-year-old Reagan Brugmans of Chesterville made a new friend in the Petting Zoo at the Chesterville Fair Sunday. Organizers of the fair's 66th edition are calling the weekend a success, and attendance rose slightly over last year. ***For more photos, please see page 6.***

Fair delivers a fine weekend of fun

Chesterville Fair's new events drew solid crowds, positive feedback

Greg Hewitt
Record Staff

Another Chesterville Fair is in the books, and organizers are looking back at what was a successful edition of the annual end-of-summer treat.

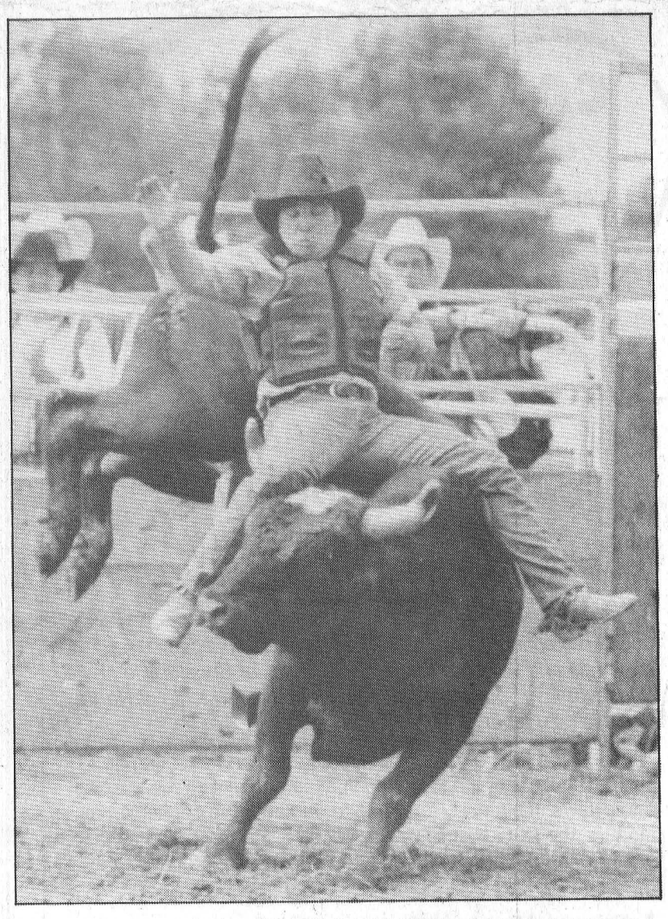
Questionable weather got the fair off to a slower start Friday and into Saturday, but a solid lineup of attractions, topped by picture-perfect weather Sunday, drew almost 4,000 people through the gates, about five dozen more than last year.

"Overall, it was a very positive fair," Fair Board president George Ennis said Monday, adding a good response to a fair is probably more important than profit. "The organizers are very pleased. When the crowd is enjoying the event, it gives organizers a lift."

Ennis classed some of the new events as "winners," meaning they could well be back next year. The truck pull Saturday, barn dance Saturday night, local talent show and especially the rodeo Sunday, were huge hits, Ennis said.

"We've certainly got enough to build on for next year. Everybody wants to see another truck pull and rodeo next year. And the talent show will probably grow as well."

☐ Please see FAIR on page 2



Whoa there! The Ottawa River Rodeo Association's exciting show thrilled crowds Sunday afternoon, with wild rides such as this one. But one competitor got more than she bargained for. ***Please see story on page 10.***

Village can't answer call for 911 information

Greg Hewitt
Record Staff

CHESTERVILLE -- The United Counties government is hammering out final details in preparation for the launch of a 911 emergency phone system in SD&G.

The counties recently asked municipalities to indicate the location and jurisdiction of their fire dispatch services on paper maps.

But Chesterville has told the Counties it can't answer the question, because of the coming municipal amalgamation. Chesterville says it will be up to the new North Dundas council to decide how fire calls will be dispatched as of next year.

Chesterville is scheduled to merge with Winchester, Winchester Township and Mountain Township on January 1, 1998. The target date for implementation of 911 emergency phone service across SD&G is April 1, 1998.

In a letter of response to the Counties, Chesterville says the village intends to stay with its present dispatcher, CanPage in Cornwall, until the end of the year.

But, clerk Howard Smith writes, "Unfortunately, I have no way of determining what dispatching service will be contracted for North Dundas following amalgamation on January 1, 1998 and therefore cannot advise you by August 13, 1997 which dispatcher will be utilized as of April, 1998."

Smith adds he would assume the new North Dundas council will select a dispatcher and confirm a changeover date with Bell. He notes SD&G's 911 co- ordinator, Carolyn Laflamme, is currently undertaking a study of dispatching for fire services in North Dundas.

The Counties had asked for the information from Chesterville and other municipalities by August 13, but council was unable to address the issue until its meeting on that same night. Smith's letter, though, was sent to the Counties August 6.

The Counties, in its request, had said the information was part of a "critical path" for the implementation of 911 emergency services, and was important in linking emergency services with emergency dispatchers and designing a municipality's 911 network plan, which determines the routing of emergency calls.

Fair organizers call weekend a success

☐ Continued from page 1

Saturday afternoon's main spectacle, the Northern Truck Pullers, filled the grandstand with spectators, who reveled in the pure power - and noise - of both stock and modified trucks as they bullied their way across the track, with the weight tractor in tow.

The event, one of 15 summer stops on the NTP circuit, also allowed locals to see how their beasts fared when hooked up to the weight, and it was easy to tell who were the crowd favorites. Ennis tips his hat to Winchester Township and township employee Homer Geertsma, who graded mud away from the track and made it usable in time for the event.

Country band The Spurs entertained in the Cattle Barn Saturday night, the first time the barn has hosted such an event during the fair. Ennis said it was more atmospheric than the arena, as it was decorated with hay bales and cornstalks. Well over 100 people enjoyed the barn dance.

Sunday's rodeo show was a huge success. The bleachers around the horse ring were packed, and spectators were lined up two and three deep to catch the excitement of the event, Ennis said.

The show, put on by the Ottawa River Rodeo Association, was not without its moments of danger. 19-year-old Laurette Jones, billed as the Ottawa-area's first female bull rider, was seriously injured after she was thrown from the bull and trampled.

Jones was rushed out of the ring on a stretcher and taken to hospital in Winchester. She was then airlifted to the Ottawa General Hospital, where she is being treated for two broken ribs, a possible broken sternum and a deflated lung.

Sunday's Talent Show featured a number of local individuals and groups competing in a variety of categories. Ennis said it was "amazing" for a first-time event.

Those events stood out as being major successes, Ennis said, and other events drew their fair share. The only poorly-attended event was Friday night's arena show with The Rain Kings, who perform the music of John Cougar Mellencamp. The show drew only a handful of spectators. Ennis said while it was an excellent show, a Friday night show for that age group doesn't seem to work and may be axed next year.

OMB issues order

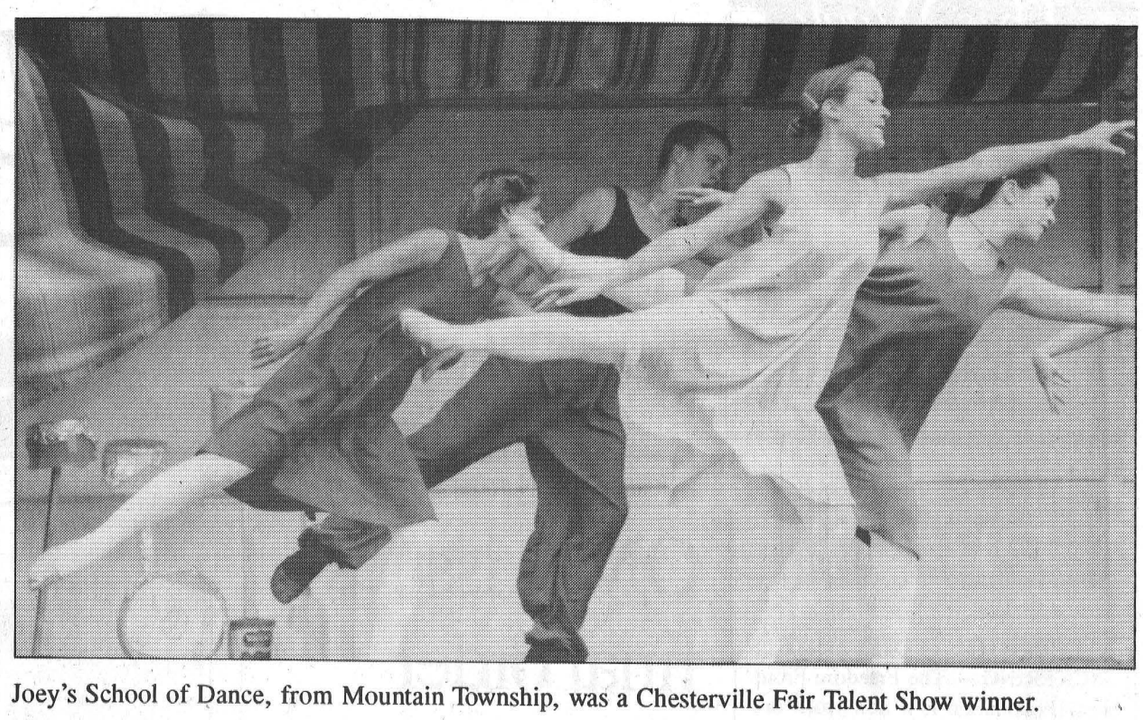
☐ Continued from page 1

Watty's order upholds a modification of the village's Official Plan that calls for a higher percentage of high-density housing in the village, being 75 per cent low-density, 16 per cent medium density and nine per cent high-density.

But the order states it is allowing part of the appeal of the village's zoning bylaw, amending it to reflect the site in question as an exception zone, allowing only a building with a maximum of two storeys and 24 units.

Smith was not immediately able to explain why that was considered an amendment by the Ontario Municipal Board, as it reflects the exception zone as originally passed by council. At press time, Smith was seeking clarification of that section of the order.

The order ends with "In all other respects the appeals are dismissed."



Joey's School of Dance, from Mountain Township, was a Chesterville Fair Talent Show winner.

Fair's Talent Show was a huge hit

Local talent was front and centre Sunday afternoon at the Chesterville Fair.

The fair's first Local Talent Show was played out before a solid and enthusiastic crowd in front of the grandstand Sunday afternoon, and organizer Jo Saunders says she was amazed with the talent shown, and pleased with the crowd that came to watch it.

"We've got some amazing local talent, and it was an excellent audience." It was well-received, I think," said Saunders, adding the Merrickville Lions' mobile stage and the sound technician added greatly to the event's success.

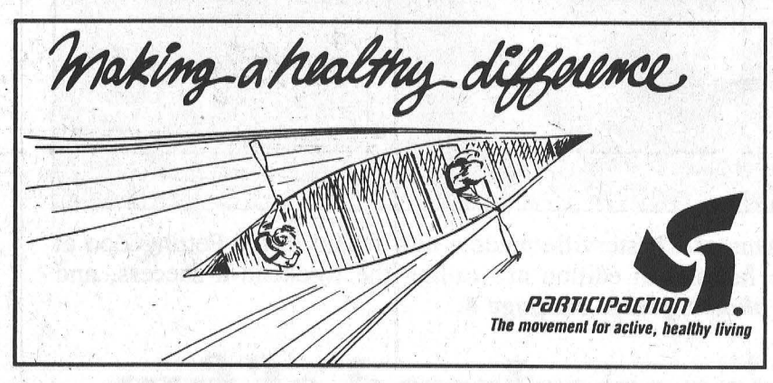
Saunders also thanked Chesterville's Tony Glen, who emceed the event, complete with humorous quips and a spiffy top hat.

Here's a list of Chesterville Fair Talent Show winners, by category:

Youth Instrumental - Kaitlin Prest, Winchester Springs. Adult Vocal - Tracey Rutley, Winchester. Youth Dance - Francesca, Miranda and Tristan Glen, Chesterville. Youth Vocal - Chelsea Cuhn, Cornwall. Adult Dance - Joey's School of Dance, Mountain.

Adult winners received $100 for their efforts, and youth winners $50.

Advertising Pays



CANNAMORE ORCHARD
"Home of the Spooky Wagon Ride"
PYO and pre-picked Apples
Cider • Pies • etc.
Open 10-6 Mon.-Fri. 10-5 Sat. & Sun.
448-3633

THE TOWNSHIP OF NORTH DUNDAS
requires a
Clerk/Administrator

Located 45 minutes south of Ottawa, the townships of Mountain and Winchester and the Villages of Chesterville and Winchester will amalgamate to become the Township of North Dundas on January 1, 1998.

This position will be responsible for leading and directing all business affairs of the township in accordance with the policies and bylaws of council. Reporting to and advising council on all matters, the Clerk/Administrator will also supervise and co-ordinate the department heads and perform the statutory duties of Clerk as outlined in the *Municipal Act.*

A minimum of five years of senior municipal experience and strong leadership skills are essential. Formal training in municipal administration (preferably AMCTO designation) combined with a college diploma or university degree in public administration or business is required. Other requirements include AMCT certification, experience working in a computerized environment, thorough knowledge of municipal accounting, and thorough knowledge of the Municipal Act and other related statutes. As a recognized leader with vision, experienced with managing change, the successful candidate will be sensitive to the needs of council, the employees and the community.

The salary range is $51,000-$58,000.

Qualified applicants are invited to submit a detailed resume by **4:00 pm, September 3, 1997**, to:

Dr. Larry Gray
Chairperson
North Dundas Transition Committee
593 Main Street West
Winchester, Ontario, K0C 2K0
1-613-774-2204

We thank all applicants and advise only those selected for an interview will be contacted. Information collected will be handled in accordance with the Municipal Freedom of Information *and* Protection of Privacy Act.

Écoles catholiques des comtés de
Stormont, Dundas & Glengarry Catholic School Board

GROWING TOGETHER • CROISSANCE ENSEMBLE

LA RENTRÉE DES CLASSES!
Le mardi 2 septembre

BACK TO SCHOOL!
Tuesday, September 2



L'éducation catholique de langue française, un "PLUS" dans la vie. Venez découvrir ce "PLUS"

Growing Together in Catholic Community

Cornwall
Jean XXIII
610, ave McConnell
933-6536
Donat Beauregard

Marie-Tanguay
1500, boul. Ste-Croix
938-9337
Ginette Forgues-Hurtubise

Notre-Dame
420, 15e Rue ouest
932-1594
Richard Bissonnette

Saint-Gabriel
1335, rue Reneal
933-0334
Soeur Louise Bazinet

Sainte-Croix
124, rue Anthony
933-4328
Rose Desnoyers

Sainte-Thérèse
1320, rue Lisieux
933-2378
Roland Roy

Secondaire
École secondaire
La Citadelle
510, ave McConnell
933-0172
Richard Rozon

Stormont
La Source
Moose Creek
538-2401
Anita Barque

Notre-Dame-du-St-Rosaire
Crysler
987-2034
Paul Hurtubise

Sainte-Lucie
R.R. Nº 1
Long Sault
932-9493
Lucien Gauthier

Glengarry
Elda-Rouleau
135, rue Sandfield
Alexandria
525-1281
Claude Mallette

Laurier-Carrière
Glen Robertson
874-2022
Diane Villeneuve-Byham

Perpétuel-Secours
202, rue Principale
Alexandria
525-3043
Jean-Pierre Bourdeau

Précieux-Sang
R.R. Nº 1, Cornwall
931-1075
Jean-Roland Tremblay

Saint-Bernard
Maxville
527-2989
Dianne Poirier

Saint-Joseph
rue Oak
Lancaster
347-3473
Alain Dumont

Sainte-Marie
Green Valley
525-3660
Gisèle Décoeur-Lafrance

Sainte-Thérèse
North Lancaster
347-2728
Lise Prieur

Secondaire
École secondaire Le Relais
212, rue Main nord
Alexandria
525-3315
Collin Geoffrion

Cornwall
Bishop Macdonell
300 Adolphus Street
933-6739
Ron McAllister
8:45 a.m. to 3:15 p.m.

Immaculate Conception
600 McConnell Avenue
932-3455
Helene Periard
8:50 a.m. to 3:20 p.m.

Sacred Heart
1424 Aubin Avenue
933-3337
Patrick Valiquette
8:55 a.m. to 3:10 p.m.

St. Anne's
607 Surgenor Street
933-4615
René Carrière
9:00 a.m. to 3:30 p.m.

St. Columban's East
344 Adolphus Street
932-0611
Deborah Zabloski
8:50 a.m. to 3:10 p.m.

St. Columban's West
323 Augustus Street
933-3113
Robert King
8:50 a.m. to 3:10 p.m.

St. John Bosco
137 Eighth Street West
932-7770
Ernie Seguin
8:45 a.m. to 3:15 p.m.

St. Paul's
721 11th Street East
938-1368
Margaret Benke
8:35 a.m. to 3:05 p.m.

St. Peter's
1811 Second Street East
933-1007
Ray Barnes
8:40 a.m. to 3:10 p.m.

Secondary
St. Joseph's Secondary
1500A Cumberland St.
932-0349
Jack McCue

Adult & Continuing Education Program
Lifelong Learning Centre
822 Marlborough St. N.
930-9928
Murray Marcino

Stormont
Our Lady of Good Counsel
Dickinson Drive
Ingleside
537-2556
Charlotte Rouleau Lalande
8:55 a.m. to 3:15 p.m.

St. Andrew's
St. Andrews West
932-6592
Michael Bradley
8:45 a.m. to 3:15 p.m.

St. Bernard's
Victoria Street
Finch
984-2942
Richard Blanchard
8:50 a.m. to 3:15 p.m.

St. George's
Bethune Street
Long Sault
534-2502
Eugène Bélair
8:45 a.m. to 3:15 p.m.

Dundas
St. Cecilia's
College Street
Iroquois
652-4520
Jane Anthony-McMillan
9:00 a.m. to 3:25 p.m.

St. Mary's
7 Main Street
Chesterville
448-2158
Michael van de Kamp
8:50 a.m. to 3:15 p.m.

St. Mary's
Augusta Street
Morrisburg
543-2907
George Lagrue
9:00 a.m. to 3:25 p.m.

Glengarry
The Alexander
46 St. Paul Street
Alexandria
525-2842
Helena McCuaig
8:45 a.m. to 3:10 p.m.

Iona Academy
R.R. No. 2,
Williamstown
347-3518
Hubert McDonell
8:50 a.m. to 3:15 p.m.

St. Joseph's
33 Lochiel St. East
Alexandria
525-4274
Ghislain Rioux

Georgette Sauvé, Présidente de la SLF | Michel Pilon, Président du Conseil / Chairperson of the Board | Roger Davidson, Directeur général / Director of Education | Ronald Eamer, Chairperson of the ELS

835, rue Campbell, C.P. 130, 835 Campbell Street, P.O. Box 130
Cornwall (Ontario) K6H 5S8 (613) 933-1720



Ingleside's Kraft Foods factory was honored Wednesday for achieving ISO 9000 standards. Kraft's Glenda O'Brien, left, joined others in accepting a certificate marking the factory's achievement.

Kraft takes quality to a new standard

Sandy Bierworth
Record Staff

INGLESIDE - It was a proud day for the workers of Kraft in Ingleside last Wednesday.

They were honored with a plaque for being the first Ontario dairy processing plant to achieve a world-wide recognized level of quality.

This means the plant has spent the last two years upgrading its standards to meet those of the Geneva-based International Standards Organization (ISO). After an independent inspection, accredited auditing company KPMG Quality Registrar concluded that Kraft Canada's Ingleside plant meets or exceeds ISO 9000 requirements.

The ceremony was held in a large tent at the side of the plant. Alongside a row of tables covered with various snacks were two large cakes, one large white rectangular cake congratulating Kraft on its achievement, and one that resembled a large block of cheese.

Osnabruck Township Reeve Jim Bancroft was there to offer his congratulations to the company, as was quality leader Steve Wilson.

"It's a team effort," he said to the large crowd. "We adapted our standards to meet the needs of I.S.O. What we're trying to achieve is a world-class quality system. There are specific customers who have asked us if we have I.S.O. Now we can tell them that we do."

Glenda O'Brien, quality specialist of cheese operations, agrees that the honor is something to be proud of.

"This is an exceptional accomplishment," she says. "But it's very important that the whole world realize that we take quality very seriously here at Kraft, and it's the workers who make it all happen. I think they deserve a heart congratulations."

Record welcomes a new reporter

The *Record* this week welcomes a new member to the family. Rich Thorpe has come aboard to tackle news reporting and some sports duties as well.

Rich brings with him a wealth of experience in news and sports reporting. He comes to the *Record* after 10 years with *The Prescott Journal*, where he was sports editor and a regular news contributor.

A Prescott native, Rich, 33, studied radio broadcasting at Loyalist College in Belleville and worked in broadcasting at CFJR in Brockville before launching his print career in Prescott.

Rich describes himself as a huge hockey fan, his favorite team being the Montreal Canadiens. He and fiance Colleen are in the midst of planning their wedding set for next summer. Rich is an avid dog lover and shares living quarters with Sunny, a three-year-old Golden Retriever and Belle, a two-year-old Rottweiler.

Rich says he's looking forward to meeting the people of North Dundas and Stormont counties and learning the issues, and pleased with a new opportunity to build on his career in the newspaper business. He enjoys all aspects of the reporting, from municipal politics to news features.

Rich replaces Sandy Bierworth, who has returned to Algonquin College to complete her journalism studies.

Big Bike will tour Dundas to raise funds for Heart & Stroke

MORRISBURG —Organizers of the Dundas County Big Bike For Stroke fundraiser are looking for community support.

The ride is set for Sun., Oct. 5. The fundraising goal has been set at $12,000.

So far, organizers have confirmed at least one Big Bike For Stroke fundraiser which will be held in Morrisburg.

"I've approached Nestle's and we're waiting to hear back from them," said Leslie Armstrong, one of the event organizers. "We need 29 riders for the bike. We would be interested in having businesses, service clubs and other groups take part if they wish. If the interest is there, we'll bring the bike to Chesterville."

The local ride is one of 110 being organized in communities across the province. The Heart and Stroke Foundation of Ontario is hoping to raise money and the public's awareness of the devastating disease.

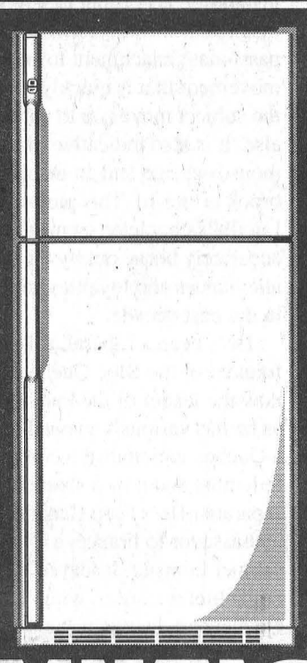
According to recent statistics, the Ontario Heart and Stroke Foundation reported a nine per cent increase in the number of stroke deaths in Canada from 1990-1994. New research by the foundation indicated a majority of Canadians are unaware of the warning signs of a stroke.

The national poll found that only 39 per cent of respondents know that weakness or paralysis typically on one side is a warning sign of stroke. Only 20 per cent recognized such symptoms as dizziness or lightheadedness, sudden or unusual loss of speech or trouble understanding speech or blurring or loss of vision in one eye as other potential trouble signals.

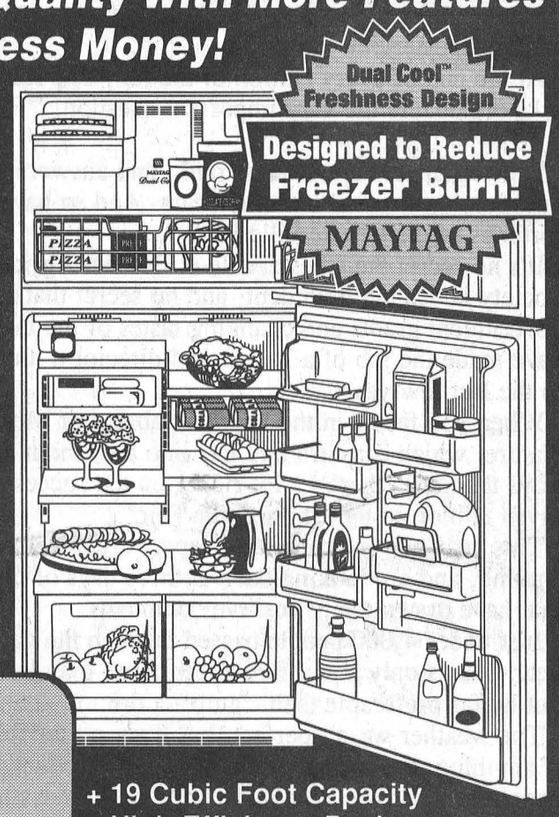
In addition, almost half of those surveyed, 47 per cent, indicated they would not know what to do if they thought they were experiencing a stroke.

For more information on how to enter a team, please contact either Leslie Armstrong, at the Bank of Montreal in Morrisburg at 1-613-543-3757 or Dorothy Houze at 1-613-543-2048.

NEW
MAYTAG
REFRIGERATORS
A LOT
MORE FOR
A LOT
LESS!*

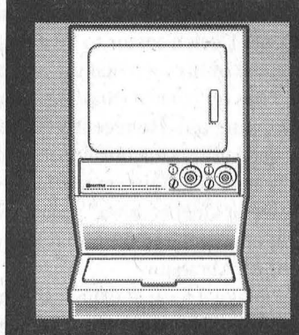


Optimum Food Protection
And Quality With More Features
For Less Money!



MAYTAG REFRIGERATOR
SELECT MODEL
$50.00 Rebate
+ 19 Cubic Foot Capacity
+ High-Efficiency Design
+ EQ™ Plus Sound Silencing System
+ No-Clean™ Commercial-Duty Condenser
*Limited time offer. See dealer for details.

SAVE! SAVE! SAVE! SAVE! SAVE! SAVE! SAVE!



MAYTAG STACKED PAIR
MODEL 7806
• Only 27 1/2" wide
• Rotary Controls
SAVE

PERFORMA™ WASHER by MAYTAG
SELECT MODEL
• Infinite Water Levels
• Super Wash Cycle
NEW ARRIVAL



MAYTAG DEPENDABLE CARE® WASHER
SELECT MODEL
• Consumer Rated #1*
• Large Capacity
Ask About 10 Year No Charge Warranty



MAYTAG DEPENDABLE CARE® DRYER
SELECT MODEL
• Consumer Rated #1*
• Super Capacity
$60.00 Rebate on Selected Pair

MAYTAG JETCLEAN® DISHWASHER
SELECT MODEL
• Consumer Rated #1*
• #1 Racking Capacity
Also Portable/Convertible Models white or black





MAYTAG ELECTRIC RANGE
SELECT MODEL
• FREE 5 Year Element Replacement**
NO GST
In-Store Mdls Only

*Based on brand preference surveys in the U.S. & Canada, Dependable Care Washers & Dryers & Jetclean Dishwashers.

KAREN'S TV & APPLIANCES
984-2050
FINCH
DIRECT PAYMENT
MasterCard
VISA

Skate with us!

CHESTERVILLE & DISTRICT SKATING CLUB
1997 - 1998 Season

REGISTRATION
Monday, September 8/97
Chesterville Arena
7:00p.m. - 8:30 p.m.

FEE:
Canskate $110.00
Canfigureskate $200.00
Junior Program $200.00 - plus coaching

May be paid in 3 monthly installments
1st Payment due night of registration
and next 2 payments in post-dated cheques due night of registration.

Please have Health Card Number available Registration Night

Skate exchange same night.

Drop off skates, helmets, skating outfits, etc.

For more information, please call:
KAREN THOMPSON AT 448-3789
(Evenings)



Canadian Figure Skating Association

EDITORIAL & OPINION

CCNA VERIFIED CIRCULATION PAID

The Chesterville Record
FOUNDED IN 1894

Robin Morris, Publisher
Greg Hewitt, Editor
Donna Rushford, Advertising Manager
Brenda Oosterman, Sales Representative

Advertising Rates on Request
P.O. Box 368, Chesterville, Ont. K0C 1H0
chesterville_record@ocna.org
Telephone: (613)448-2321 - Fax 448-3260

Published by Etcetera Publications (Chesterville) Inc.
Publications Mail Registration No. 0242

All layouts and composition of advertisements produced by employees of the publishers of the Chesterville Record are protected by copyright vested in the publishers of the Chesterville Record.

Editorial

Fair comment

The rides have packed up and moved on, the Exhibit Hall has been cleared of its homecraft treasures, and the well-worn fairgrounds have again fallen silent after a busy weekend.

A busy weekend it was, and exciting, too. And that bodes well for the area's end-of-summer treat, the annual Chesterville Fair.

At the end of every edition of the fair, The Record asks organizers the very important question, ''How did it go?''

Fair organizers are always frank, and answers to this question have varied over the years. And so have the fortunes of the Chesterville Fair.

It's no secret the Chesterville & District Agricultural Society is dealing with debt, and no secret that reduced government grants and changing tastes of the fairgoer have made the job of a Fair Board director a tough one in the last few years.

When you factor in the unpredictability of Mother Nature, which can turn any fair into a washout in more ways than one, there's a lot riding on the success of any given edition of the Chesterville Fair.

This year, we are pleased to report organizers are smiling, and are looking back at three days of family fun that have drawn many positive comments.

Just under 4,000 people passed through the gates this year. That's only about five dozen more than last year, but by far preferable than - gulp - a drop in attendance.

The weather wasn't perfect, but it wasn't terribly bad. If anything, the sporadic rain showers introduced more people to what was going on under the grandstand, in the agricultural tent or in the refreshment tent.

The successes that were measured this year bode well for the future of the Chesterville Fair, and indeed for the future of any country fair in eastern Ontario.

They show that, yes, it can be done, even with less money to work with. That a group of dedicated volunteers can design and execute a program diverse and entertaining enough to draw thousands, to not only see, but enjoy such fascinating events as a rodeo and truck pull, along with the traditional attractions like the midway and Holstein show.

Let's call this year's edition of the fair a success, and let's look forward to another strong edition next year.

The success of the Chesterville Fair is a measure of the community's spirit, in both an organizational and participatory sense. And this year, Chesterville measured up.

Off The Record

Bouchard's aesthetic treatment centre

By Robin Morris
Six Degrees of Bouchard Editor



Well Gentle Reader, as the folks at Electrolux are fond of saying, nothing happens in a vacuum so let's take a look at professor Vivian Rakoff's psychological assessment of St. Lucien of Bouchard that's causing such a fooferaw in the daily press and in political circles.

Viv's long-distance assessment of the patron saint of treason's mental state is that he suffers from the little known syndrome "aesthetic character disorder", which is not to be confused with various aesthetic treatment centres located across the country which assist women with cosmetic makeovers.

It seems St. Lucien's problems run deeper than something that can be fixed with a new shade of eyeliner and a liberal coating of depilatory cream. His particular brand of mental instability, according to Viv's diagnosis, is characterized by a passionate attachment to an idea or a movement that is quickly forgotten as the subject moves on to something else. It is also indicative of a monstrous ego and an inability to brook criticism. This picture of Lucille's character seems to be pretty accurately borne out by the allegiances and loyalties he has forged in the past decade.

He's been a Liberal, a Tory, the founder of the Bloc Québécois and is now the leader of the Parti Québécois as he has variously viewed himself as a Quebec nationalist, a committed federalist and now a staunch separatist.He's been Canada's ambassador to France, a Conservative cabinet minister, leader of the official opposition (and chief wizard of witch's brew that is the Bloc Quebecois), leader of the *Oui* forces in the 1995 referendum and premier of Québec. Next in line seems to be the presidency of the new republic of Québec or the orb and sceptre of a sovereign kingdom. Not bad for the son of a truck driver from Jonquière.

In his autobiography he cast himself as a latter-day Achilles (the tragic Homeric warrior whose mother, Thetis the nymph, tried to gain immortality for her son by dipping him in the River Styx. She had to hold him by his heel as she dunked him, leaving that one part of him susceptible to mortality. He died when an arrow shot from the bow of the Trojan prince Paris struck that vulnerable heel. Odd that St. Lucille should have chosen Achilles and then end up with a wooden leg. I guess even heroes are subject to irony. (Anybody got an arrow?)

Much as he would like to forge history, Loathesome Lucien seems to be a prisoner of events, some of his own making and some over which he has no control (that heel somehow keeps cropping up). He recently helped celebrate Charles de Gaulle's unconscionable meddling in Canada's internal affairs, marking de Gaulle's 1967 "Vive le Québec libre" speech with the unveiling of a statue to the Great Homme ™ on the Plains of Abraham.

So let's take a look at Chuck and see how Lucy fits into this Great Man ™ scenario.

De Gaulle served as a lieutenant in the French Army in World War I and was captured by the German at Verdun. He stayed in the army after the war and frustrated with France's reliance on the Maginot Line – basically a tarted-up garden wall – to save itself from another German invasion, he wrote a book, *The Army of the Future*, which stated that France should rely on armour rather than a series of holes in the ground and pointy sticks for its defence.

Nobody in France paid any attention to the book, although a German officer by the name of Heinz Guderian found it of particular interest. Guderian later led the German *panzer* tank columns that smashed into France in the spring of 1940 and hastened de Gaulle's departure for the safety of England. During his stay there he was sentenced to death by the Vichy regime, headed by his former commanding officer, Marshal Pétain.

Of course by this time Canada was war with Germany, a fact ignored by many prominent Quebec nationalists like Montreal mayor Camillien Houde, who was such an admirer of fascist Italy and Vichy France and who argued so strongly against conscription that he, and many others like him, had to be tossed into an internment camp in Ontario to wait out the war.

With Canadian assistance, de Gaulle and the Free French were allowed to take part in the liberation of France in 1944 and in that same year Houde (rhymes with hood) and his pals got out of jail and went back to running their corrupt regimes.

De Gaulle, by definition an enemy of Québec nationalists, became president of the French Fourth Republic, although he was turfed from office in 1946 and he stayed out of public life until 1958, when the Fourth Republic crumbled. He became premier of the Fifth Republic (French republics are numbered like Beethoven's symphonies and last about as long). During one of these republics a constitution was passed making it illegal for any part of France to become a separate political entity. He also vetoed Britain's entry to the Common Market, pulled France out of much of Nato (Germany was now an ally) and travelled to Canada where he did his damnedest to destroy the political sovereignty of a nation that had jailed his opponents and paid for the liberation of his homeland with the blood of its young men.

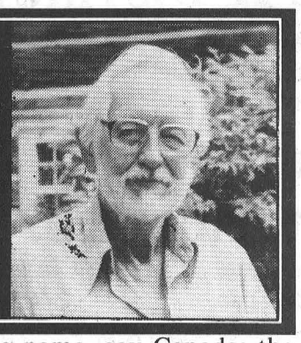
The old meddler was kicked out of office in 1969, for the second time, after the student-worker riots of 1968, and died in November, 1970 just as we were rounding up the latest generation of Québec nationalists for a stay at the expense of Her Maj. (Ironically Houde died in 1958 and was buried in a marble tomb patterned after that of Napoleon, who overthrew France's first republic.)

So now Bouchard heads the movement whose members would rather have been jailed than fight to liberate France and chooses to lionize a former enemy of Québec nationalism who turned against the allies that put him in power and who denied his countrymen the same rights he supported in *le Québec libre*.

Hey, buddy, you can call it aesthetic character disorder. I'll just call it lunacy.

Cross Roads

By Clarence Cross



How did kids amuse themselves before radio and television, especially indoors in winter or on rainy days?

Playing cards were a popular item, except in households where they were viewed as the "devil's play things". My father's mother was a strict Methodist, who wouldn't allow them in her house. So my father learned to play cards in the hayloft with the hired man and the neighbor boys. My mother told us how she learned to play behind the drawn blinds of a Presbyterian manse. Because of these childhood experiences, my parents determined to do things differently. They introduced us boys to card playing at an early age. I used to sit on my father's lap and watch as he played "Five Hundred".

When we were young, we played simple games like Old Maid, and then graduated to euchre, which we adapted to any number of players up to four. The next step up was to 500, which was a popular game in our neighborhood. Then auction bridge came along, and finally contract bridge. Since we were a family of four, we could always have a game at home. Our parents were very strict about cheating, and pointed out certain neighbors who were notorious cheaters at local euchre parties.

If we were alone, we played solitaire. Father used to say that he was playing against the "Chinaman". If he got 10 or more cards "up", he won; if less than 10, the Chinaman had won.

We also had a variety of board games. Parcheesi was popular for two players. It used dice and counters, as did other similar games. Dominoes and tiddly-winks gave us a change.

But our most popular games centred on a large circular board, about 30 inches across. On one side was a checkerboard; on the other, we played croquinole, using the checker pieces as shooters. No, I am not going to try to describe all these games. But I will have to mention how we played mumbley-peg in the sugar shanty. On a three-foot board of soft wood between two players, you tried to flip a half-opened jackknife to land at various angles. Dad's Joseph Rogers knife was best because it was heavy and well-balanced with only one blade.

Mother had been a teacher, and introduced us to some challenging games. In "Geography" one of us would start with a place-name, say Canada; the next person would have to come up with a place beginning with its last letter "a", say Alberta; the next with Asia, followed by Antwerp, Persia, etc. It was surprising how many places ended in "a", which soon led to a shortage. Another tough one was the ending in "x" like Halifax. I spent hours poring over geography books and atlases to prepare for future games.

Another game mother introduced us to was "Authors", using a special deck of cards with pictures of authors and their principal works. By drawing cards from the deck and each other's hand, we had to match up the author with his book. Because our game was American, we became familiar with Hawthorne, Emerson, Whittier, as well as Dickens and Dafoe. But there were no Canadian authors.

"Hangman" was a game you could play with only a pencil and paper. One person would choose a secret word, and the other would guess letter by letter (something like the Wheel of Fortune). At every miss, a scaffold would begin to take shape on the paper, and then the victim - body, head, arms and legs. The aim of course was to guess the word before the drawing reached its fatal conclusion.

"I Spy" is an old game, which we played occasionally with our own variations.

Finally there were the games to while away the time on a long car ride. Mother called one of them "Automobile Bridge". My brother and I would each choose one side of the road and look for certain objects. A windmill was worth 300 points, a white horse 200, a hog kettle 100 and a grindstone 50. If there was a cemetery on your side, you lost 500 points. Of course, the other fellow always made sure you didn't miss it. And one last item was a dinner bell which won the game immediately. Imagine trying to play that game today. Windmills and white horses are scarce and who knows what a hog kettle or grindstone looks like. My own children later played their own version. "I see a bunch of bossies", but how much challenge is there in that?

So much for indoor games. Another time we can talk about the outdoor ones.

New plans unveiled for Terry Fox Run

Organizers hope to attract students, families

Rich Thorpe
Record Staff

MAPLE RIDGE —Organizers of the 16th annual Terry Fox Run are introducing a few new twists to this year's event.

The annual fundraiser for cancer research is set for Sun., Sept. 14. Registration will take place at North Dundas District High School starting at 10 a.m.

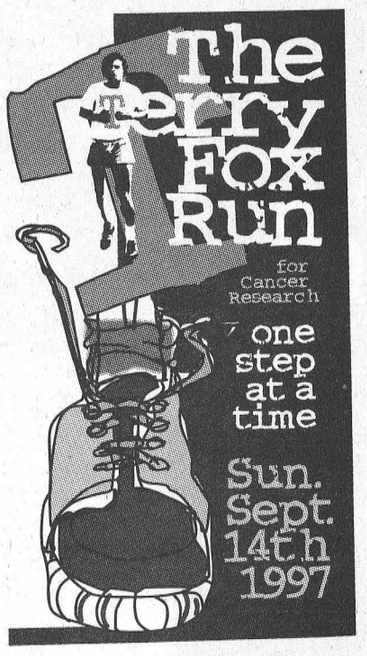
This year, two routes have been set up to allow participants of all ages to take part in the run.

The regular 10-kilometre run will take place along Highway 43 to the Byers Road and along the Nine mile road to Highway 43.

Participants can also use the track at North Dundas for the run.

"We're hoping more youngsters and people who have wagons and strollers can take part," said committee member Betty Vanden Bosch.

The Terry Fox Run committee will also be approaching area schools in early September in order to try and get more youth involved in this year's run.



In the past, Vanden Bosch said many parents were a little reluctant to allow their children to participate in the run along the highway. However, by being able to utilize the track, it is hoped more families will decide to take part.

Local businesses, banks, service clubs and individuals are being invited to take part in the first ever Top Team event. The three-person team bringing in the most pledges on the day of the run will win prizes.

Last year, the local run raised in the neighborhood of $5,000.

Participants don't necessarily have to complete the full 10-kilometre road or track course. The emphasis is on fun, Vanden Bosch said.

Volunteers will be at check points along the route and at the track with refreshments. Drivers will also be patrolling the road circuit and will be giving a ride home to anyone who may get a little fatigued during the course of the event.

"You can walk, run, ride your bike or roller- blade," said John Roosendaal, Terry Fox Run committee chair.

One of the most memorable moments in Canadian history occurred on April 12, 1980 in St. John's Newfoundland, when Terrance Stanley Fox dipped his artificial leg into the Atlantic Ocean and set out on his legendary Marathon Of Hope, a cross-Canada journey to raise money for cancer research.

After captivating an entire nation with his tremendous courage, Terry was forced to abandon his run on Sept. 1 just outside of Thunder Bay, Ontario when cancer spread to his lungs. Although he died less than one year later, his odyssey had, in reality, just begun.

Determined to realize Terry's dream of a world without cancer, Canadians picked up where he left off. Since the Marathon of Hope began, more than $180 million has been raised for cancer research.

Locally, the Terry Fox Run has raised more than $60,000. Registration forms are available at chartered banks and businesses in the North Dundas area.

Stormont hosts summer's last blast

Rich Thorpe
Record Staff

NEWINGTON— It's one last blast before summer's end.

The annual Stormont County Fair gets underway on Friday night and runs through Labor Day.

"It keeps you out of mischief," laughed fair president Floyd Dingwall when asked how preparations for the fair were proceeding.

Things kick off on Fri., Aug. 29 with the very popular demolition derby starting at 7:30 p.m. at the grandstand.

Dingwall said a large number of entries have signed up in the three categories (four, six and eight cylinders). Admission on Friday is $7 for adults. Children 12 years of age and under will be admitted free of charge.

The fair gets into full swing on Sat., Aug. 30.

The gates swing open at 10 a.m. Saturday's highlights include a $12 bracelet promotion which allows unlimited access to the Crown Amusements' midway.

The day's events also include a fastball tournament, a heavy horse show, Holstein, Ayrshire and Jersey judging.

"Things were a little slow up until last week in the cattle shows," Dingwall said. "It's really started to pick up in the last few days."

One of the highlights of day number two of the Stormont County Fair is the annual parade featuring this year's theme "Today's Legacy— Tomorrow's Promise." The fair parade begins at 12:30 p.m.

"It's going to be our best parade in years," he concluded. "We've got two or three marching bands, a lot of cars and several floats."

Other events on the slate for Saturday afternoon include the Tiny Prince and Princess contest; the Prince and Princess contest; the junior Ambassador contest; and the fair Ambassador contest.

The day caps off with a concert featuring the Tammy McRae band at the grandstand at 8 p.m.

"That was one of the new features we've brought in for this year," Dingwall said. "Many of the other fairs are going with entertainment. It seems to be the trend. She's a local girl and I think people will enjoy that."

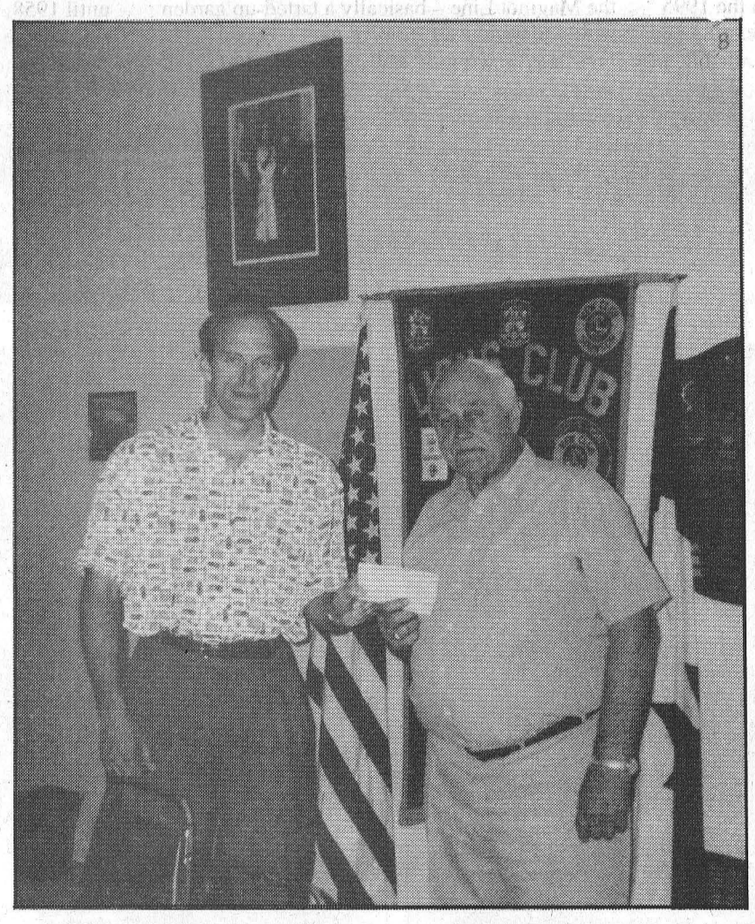
Highlights on Sunday, Aug. 31 include an interdenominational church service at 11 a.m.; the antique car, tractor and machinery show as well as a baby show, a family pumpkin carving contest, a talent show and a beef, pork and turkey barbecue.

Labor Day Monday, Sept. 1 is 4-H day at the fair. Other events will include the championship games of the fastball tournament, the horse drawing competition and a bingo.

Admission prices are set at $5 for adults. Children 12 years of age and under are admitted free when accompanied by an adult. Weekend passes are available for $18 for adults and teens. Parking is free.

Lift loot

Randy Douglas, left, past president of the Finch & District Lions Club, recently presented a $5,000 cheque to Finch Village Reeve Lyndon Hough. The cheque is part of a $10,000 pledge the Lions Club made toward an elevator at the Finch Community Centre. The Lions also recently presented a cheque for $862 to Ivy Shaver, who was the lucky winner of a 50-50 draw.



BDO DUNWOODY
CHARTERED ACCOUNTANTS
Our Winchester office offers a full range of services in areas of:
• Financial Statement Preparation • Computer Installation and Training
• Personal Tax Returns and Planning • Goods and Services Tax Consulting
475 Main St., Winchester, Ont. K0C 2K0
Tel.: (613) 774-2854 • 1-800-268-0019

Giant Warehouse Clearance SALE
FINAL WEEK
ENDS THIS SATURDAY!
UP TO 60% OFF
Three Floors of Quality Home Furnishings
Brand names such as Sklar, Simmons, La-Z-Boy, el ran and many more
IN ADDITION, ADDED BONUS THIS WEEK!
Your choice...
NO GST (Furniture Loft will pay the tax for you - appliances and electronics excluded)
OR...
NO INTEREST for 12 months (OAC)*
*Some conditions apply. See store for details.
The Furniture Loft
HOME • OF • FINE • FURNISHINGS
Great Selection - Three Floors of Quality Home Furnishings
Regular Store Hours: Tuesday to Thursday, 9:30 am-5:30 pm; Friday, 9:30 am-9 pm; Saturday, 9:30 am-5:30 pm; (Closed Mondays)
FINANCING AVAILABLE
MONKLAND FINCH HWY. #43 CORNWALL
VISA Highway 43, Finch 984-2051 MasterCard

A TOUCH OF BEAUTY
Your Orthotherapy Clinic and Esthetic Salon in one location since 1994



Therapeutic & Relaxation Massage
Complete Esthetic Services
Aromatherapy Facial, Manicure, Pedicure, Waxing, and more...
Beauty Day and Gift Certificate also available
Call Stella: 448-4074 (11 Ralph Street, Morewood Ontario)
Orthotherapy Thechnician, Kinesitherapist, Esthetician and Make-up Artist
Member of the Canadian Order of Orthotherapists #96-824
Insurance forms available: Please check with your health insurance for coverage

448-1818 Barry's Meats 3 King St. Chesterville, Ont..
WHERE MEAT IS OUR BUSINESS
Look For Our PACKAGE DEALS Coming Out In September
ROASTING CHICKENS 6 - 9 Lbs - Frozen $1.59 lb.
Top SIRLOIN STEAK $4.69 lb.
Pork BACKRIBS $4.49 lb.
Pork or Chicken TORNADOES $4.99 lb.
Beef or Pork KABOBS $5.49 lb.
CLOSED Sunday, Aug. 31 Monday, Sept. 1
DELI
Skinless TURKEY BREAST $10.99kg.
Schneiders PEPPERONI $7.49kg.
Maple Leaf ALL BEEF SALAMI $6.99kg.
Store Cooked ROAST BEEF $9.99kg.
HOURS:
Mon. - Wed. 9am - 6pm
Thursday 8am - 7pm
Friday 8am - 8pm
Saturday 8am - 5pm
Sunday 10am - 2pm

Eastern Ontario Health Unit
Bureau de santé de l'est de l'Ontario
tel.: (613) 933-1375
1-800-267-7120



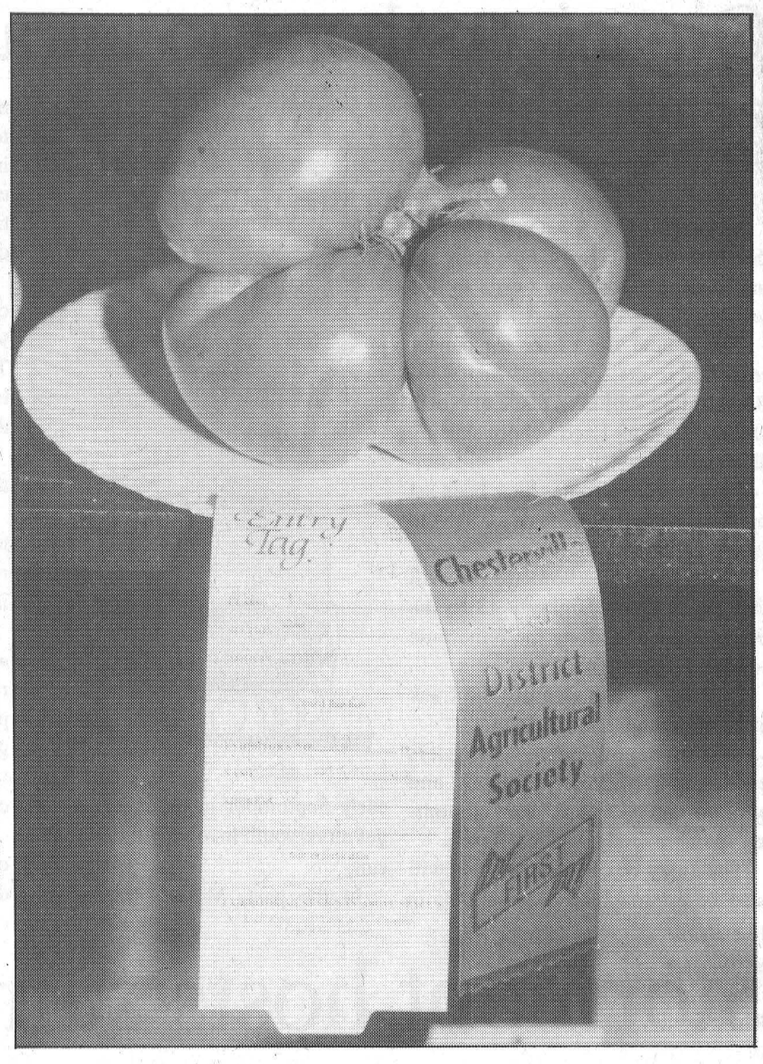
Protect Your Family, Vaccinate Your Pet
Rabies Vaccination Clinics for Dogs and Cats
Saturday, September 13, 1997 - 1-4 p.m.
Cost: $11.00 per Dog/Cat (in cash)

Dr. Brian R. Harrison Dr. A. James Wood	Avonmore Veterinary Clinic	75 Main Street	Avonmore
Dr. Glenn Smith	Dundas Veterinary Services	Chesterville Fire Hall Industrial Drive	Chesterville
Dr. Etienne Palerme	Crysler Veterinary Clinic	5 Champagne Extension	Crysler
Dr. Kathy Rasmussen	Ingleside Veterinary Clinic	Ingleside Fire Hall 17 Maple Street	Ingleside
Dr. Norene Hyatt-Gervais	Morrisburg Animal Hospital	Morrisburg Fire Hall Corner of St. Lawrence and Fifth Streets	Morrisburg
Dr. Henry J. Ceelen Dr. Shannon Howe	Grenville-Dundas Veterinary Clinic	Main Street	South Mountain
Dr. Lawrence E. Gray	Winchester Veterinary Clinic	539 Main Street	Winchester
Dr. Michele B. Dutnall	Dundas Veterinary Services	Winchester Fire Hall St. Lawrence Street	Winchester

Please have your dog restrained on a leash and your cat in a carrier or pillowcase
No appointments taken - first come, first serve!

Faces of the Fair: Family fun is the focus of 66th edition





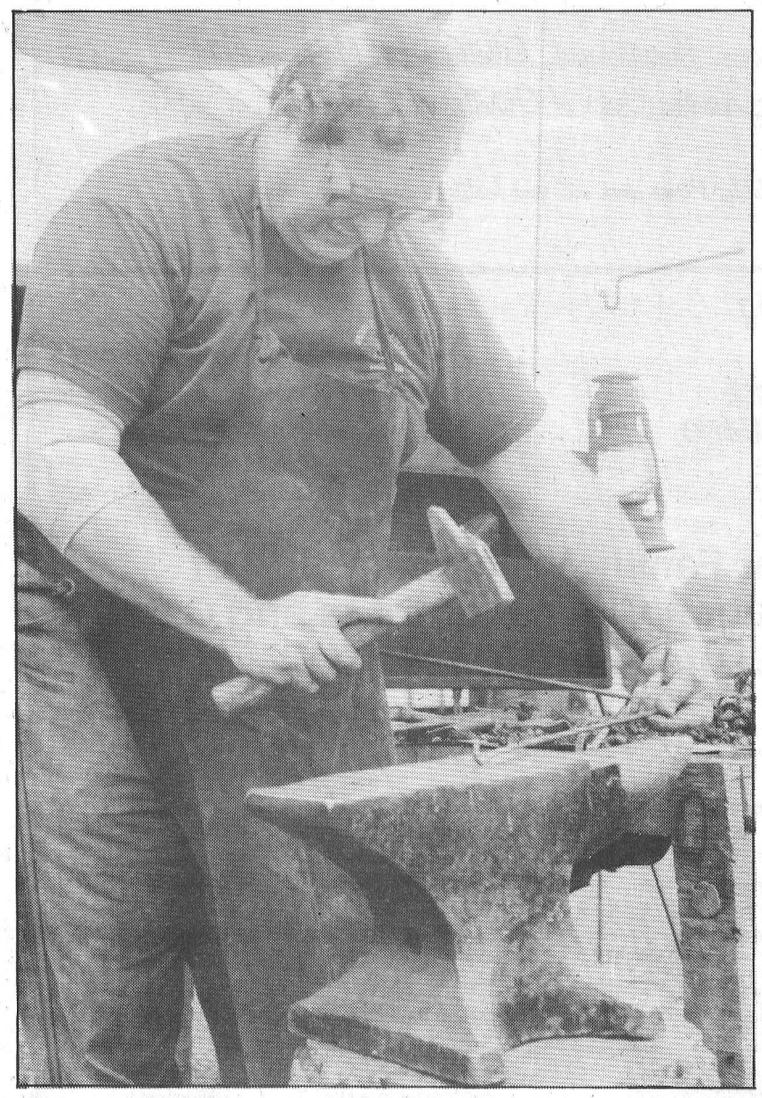
Above, Fair Board president George Ennis and director Phil Gasser went head-to-head in the pie- eating contest. The apparently hungrier Gasser won hands down. **Right,** the area's most unusually- shaped tomato, grown by Jay Netherwood. **Below,** Bradley Chayer roped 'em in the Talent Show, and **below right,** Michael Shikomura of Kanata played farmer.

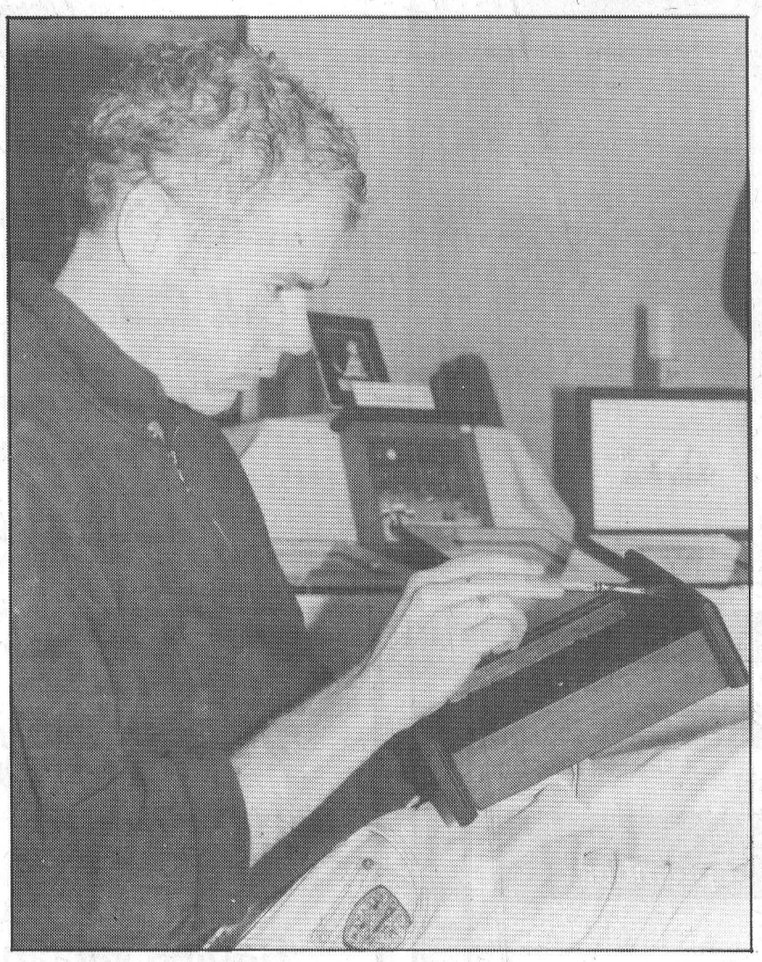


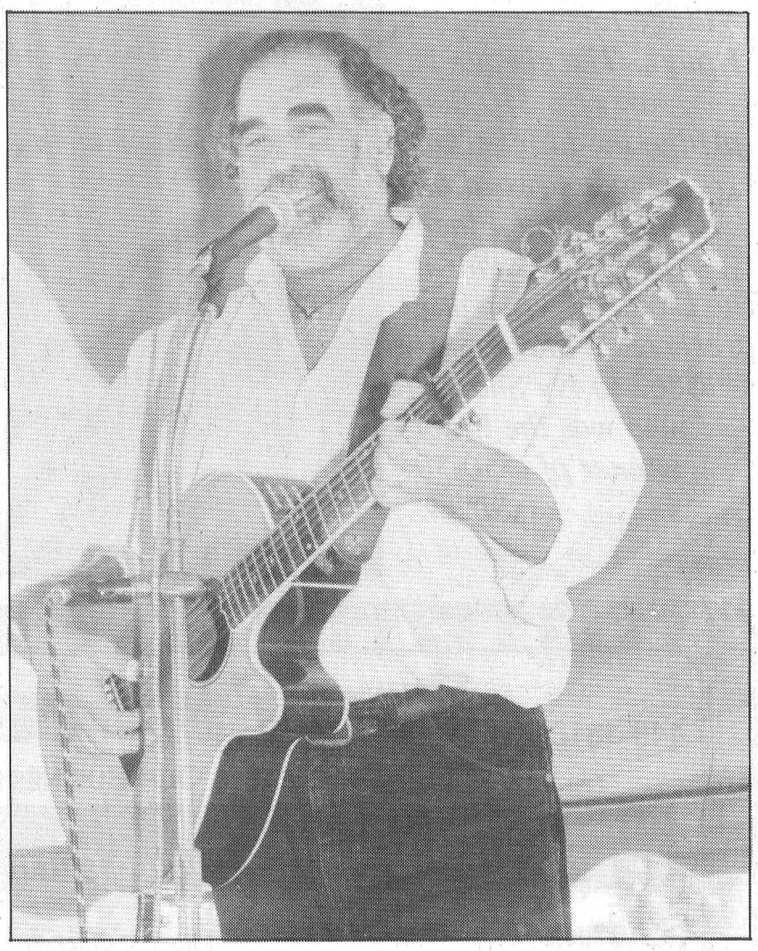




Above, the prize-winning corn of Kee Bob Er Farm in Winchester, and **below**, Ottawa Blacksmith Robert Vaughn demonstrates his trade. **Right** (centre), Morewood artist Michael Blouin helps promote the upcoming Studio Tour, and **far right**, Roger James, 'president of the Eyebrow Club For Men,' combined humor and Celtic music in the refreshment tent. **Bottom right,** Sonny Therien's '51 Chev pulls its weight in the Northern Truck Pullers show.









Record photos by Sandy Bierworth and Greg Hewitt



Guyview Broker Babe, from Guyview Farms, RR 4 Winchester, is postured for show.

The Holstein Show, in black & white

CHESTERVILLE -- The county's best Holsteins were in the spotlight Friday night, as the Chesterville Fair hosted the Dundas County Holstein Show.

The show drew 27 exhibitors and more than 100 animals, and the Cattle Barn was packed with spectators eager to see how the animals measured up in the eyes of judge Robert MacDonald, a Master Breeder from Glengarry.

And it was RR 1 Morrisburg's Charles Farlinger & Son who rose to the top of the show, winning Premier Breeder and Premier Exhibitor honors. The Farlingers also won the Breeder's Herd.

Chesterville dairy farmer Carl Smith's Sunnylodge Farms was runner-up in both Premier Breeder and Premier Exhibitor, as well as in Breeder's Herd.

Best udder honors went to the Farlingers' Seawayview Astre Kelsey.

Here's a sampling of results from the Dundas County Holsten Show, in order of finish:

Novice Class

Katherine Meier, Happydanny Mason Alma; Dave Holmes, Holmeshaven Prelude Fancy; Brooke Gilmer, Ricrodreg Juror Lauren.

Junior Class (4-H)

Kate Edwards, Seawayview Milan Ann; Jonathan Bradley, Luckyfarm Neology Janice; Sunnylodge Farms, Sunnylodge Rudoph Tanya.

Intermediate Calf

Rivermead & Signature, Rivermead St. Esprit; Sunnylodge Farms, Sunnylodge Design Luella; Guyview Farms, Guyview Millan Molly.

Senior Calf

Guyview Farms, Guyview Broker Babe; Hugh awcett, Keohanlane Charles Elsie; Sunnylodge Farms, Sunnylodge Charles Nell.

Female Junior Yearling

Allan W. Merkley, Geyserka Amelie Complete; Sunnylodge Farms, Sunnylodge Leader Leona; Adamdale Charles Fanny.

Female Senior Yearling

Sunnylodge Farms, Sunnylodge Lindy Laura; Daniel Meier, Happydanny Bellwood Shell; Hugh Fawcett, Bricon Astre Brookyn.

Group of Three Junior Animals

Sunnylodge Farms, Guyview Farms, H.J. Boyd & Sons.

Two-year-old

Charles Farlinger & Son, Seawayview Astre Speck; Signature & Rivermead, Tulsa Summer Squall; Farlinger & Son, Seawayview Lindy Bessie.

Futurity Class

Seawayview Holsteins, Seawayview Astre Speck; Lolan Holsteins, Lolan Page Crest Iris; Lolan Holsteins, Lolan Lincoln Ideal.

Three-year-old

Chestcreek Farms, Chestcreek Blackstar Marge; Terrdale Holsteins, Producer Pepper Rosabel; Farlinger & Son, Seawayview Astre Amy.

Four-year-old

Farlinger & Son, Seawayview Astre Kelsey; Adamdale Holsteins, Fawcettview Lincoln Lil; Sunnylodge Farms, Sunnylodge Starbuck Robin.

Five-year-old and mature cow

Sunnylodge Farms, Sunnylodge Supreme Trish; Terrdale Holsteins, Markhoe Conquest Erica; Adamdale Holsteins, Al Marlea Star Bell.

Homecrafts results honor domestic arts

Vegetables, class 1
Sections 1-27: 1st Ron Lee; 2nd Marilyn Schwerdtfeger.
Flowers, class 2
Sections 1-20: 1st Ron Lee; 2nd Muriel Smith
Sections 21-35: 1st Muriel Smith; 2nd Bernice Watkin.
Sections 36-48: 1st Debbie Decooman; 2nd Linda Rines.
Baking, class 3
Sections 1-23: 1st Roni Sim; 2nd Doris Ennis.
Sections 24-44: 1st Muriel Smith; 2nd Leslie Johnson.
Junior baking, class 4
1st Stephanie Crump; 2nd Nathan Crump.
Senior youth baking, class 5
1st Liam O'Brien; 2nd Daniel Gasser.
Champion baker of the fair
Muriel Smith; reserve champion, Roni Sim.
Homemaker's arts and crafts, class 6
Sections 1-42: 1st Plonia Vanderlind; 2nd Lucy Mulders.
Sections 43-82: 1st Roni Sim; 2nd Plonia Vanderlind.
Sections 83-88: 1st Loretta Chambers; 2nd Gayle Baillargeon.
Sections 89-95: 1st Ron Lee; 2nd Loretta Chambers.
Champion Quilt
Beulah Moran; reserve champion quilt, none qualified.
Let's be eco-friendly
1st Lucy Mulders; 2nd Mary Vanderlaan; 3rd Ruth Szini.
Heritage crafts
1st Lorna Driscoll; 2nd Glenda O'Brien.
Senior citizen's arts and crafts, class 8
1st Ann Leyenaar; 2nd Mary Vanderlaan.
Computer design, 13 years & under



Fay Gallinger's decorative Santa Claus was duly awarded a prize in the Chesterville Fair's Homecrafts competition.

1st Andrea Bridges; 2nd Daniel Gasser; 3rd Erica Barkley.
Girls & Boys 12-14 yrs., class 9
1st Liam O'Brien; 2nd Julia Deeke.
Girls & Boys 9-11 yrs., class 10
1st Christopher Bazinet; 2nd Erica Barkley.
Girls & Boys 6-8 yrs., class 11
1st Jessica Laflamme; 2nd Ethan Morden.
Girls & Boys 3-5 yrs., class 12
1st Alyssa Morden; 2nd Jenna Wouters.

Overall specials
Home craft and domestic division
1st Ron Lee; 2nd Roni Sim.
New exhibitor on home craft and domestic division
1st Marilyn Schwerdtfeger; 2nd Bernice Watkin.

4-H Show recognizes achievement

CHESTERVILLE — The annual 4-H Show at the 1997 Chesterville Fair was another success.

The following is a list of results from the various competitions:

Exhibit Boards — Ornamental Needle Club, first; Judging Club, second; Ornamental Sewing Club, third.

Recycling 12-to-14-year-olds— first; Marc Sheldrick, second; Matthew Baker, third.

Family Studies 10-12-year-olds— Christopher Toonen, first; Emmanuelle Sheldrick, second; Sara Howse, third.

Industrial Arts— Christopher Toonen, first.

Recycling 9-to-11-year-olds— Kaylah St. Pierre, first.

Last week to save...
still 50% off a number of items.

Sage green and plum plaid Broyhill sofa. Reg. $999
Now $500.....1/2 price

Navy blue velour Broyhill sofa. Reg. $1,399
Now $700.....1/2 price

Contemporary wing chair and sofa, hunter green rust, iris pattern and stripe. Reg. $999, 2 pieces
Now $500.....1/2 price

Striped sofa beds. Reg. $699
Now $350 ea.....1/2 price

Broyhill Crossroads 7-piece dining room set, maple, upholstered chairs, beige. Reg. $3,079
Now $1,540.....1/2 price
Also matching hutch and buffet, in stock. Reg. $2,559
Now $1,280.....1/2 price

Broyhill green and beige stripe, side chair. Reg. $919
Now $460.....1/2 price

Broyhill Cherry Hill desk. Reg. $699
Now $350.....1/2 price

Hunter green and honey dinette set, rectangular table. Reg. $1,499
Now $750.....1/2 price

Douglas Country Cottage 5-piece dinette set, floral upholstery. Reg. $1,399
Now $700.....1/2 price

Broyhill Crossroads vanity table and mirror. Reg. $1,096
Now $550.....1/2 price

Solid blue sofa chair, denim look, England Corsair. Reg. $699
Now $350.....1/2 price

Odds and ends, coffee tables, end tables (example, birch and oak)
All at.....1/2 price

Clearance of all demo TVs
WE PAY THE TAXES
(NO GST - NO PST ON ALL TVS)

Appliance & Furniture 774-3757
RadioShack. 774-1567
Home hardware 774-2700

GEGGIE'S
Hwy. 31 at Hwy. 43, south of Winchester

"OPENING SPECIALS"

CHESTERVILLE BOWLING LANES

BOWL 3 GAMES - PAY FOR 2
Sept. 2 - 7
12:30pm - 11:00pm
Call For Other Open Bowling Times

FOR FUN, EXERCISE AND SOCIALIZE
"CALL FOR BOOKING"
- Booking and Office Parties
- Bowling Birthday Parties
- Group and Family Bowling
- Bowling Fundraisers (Raise $500.00 - $5,000.00)
- Schools and Churches
- Service Clubs

"WANTED"
(No Prior Bowling Experience Necessary)
- Ladies for Afternoon Leagues (1:00pm to 3:00pm)
- Singles and Couples for Nightly Mixed Leagues (7:00pm to 9:00pm or 9:00pm to 11:00pm)
- Seniors (55 and older) Men and Women For Casual Bowling
- Spare Bowlers for All Leagues

FREE BOWLING INSTRUCTIONS FOR PARTICIPATING BOWLERS
For More Information
Call: 448-3535

LETTERS TO THE EDITOR

Fairs introduced farming to others

To the editor:

Our two county fairs have once again provided one of the best locales for the non-farming population to learn more about the "who and how" of food production. In the agricultural tent, county farmers could locate their farms on a map, with locations color-coded according to commodity. A new edition of the "Guide to Agriculture in Dundas County", containing farm facts, questions, recipes, quizzes and games, was handed out.

The corn box with its assortment of farm toys continued to be very popular with our younger visitors.

The "Dundas Delights" basket, containing products from the county - tasty, beautiful and useful, generously donated by their producers, local farmers and crafts people, was a free draw. This year's South Mountain Fair winner was Koop Mulder, Inkerman. And at the Chesterville Fair, Craig Wheeler of Morewood won the draw.

Guessing the number of beans in a jar (971), was the challenge for the Kid's Contest. The four winners at South Mountain Fair were: Sarah Alguire, Meagan Kittle, Bryon Gobey and Melanie Weatherhead. The winners at Chesterville Fair were: James Collingridge, Jen Leclair, Sarah Murton and Sabrina Berseth. Each winner receives a video.

Many thanks to all who were so helpful in getting everything ready to go and to those who staffed the tent.

Alvin & Dawn Runnalls
Coordinators of the agricultural tent
RR2, Winchester

Thanks for making our party successful

To the editor:

Thanks for coming to the party!

Fair board director s are very encouraged by your response to this year's fair. Under difficult weather conditions our attendance was up slightly over 1996.

New events such as the talent show, rodeo, truck pull and barn dance were popular and well attended. Our traditional Holstein show remains a strong attraction. The Friday night dance was poorly attended so suggestions for this time slot would be helpful.

There are so many sponsors, volunteers, exhibitors, ticket buyers and directors to thank that space does not permit. One good example is Homer Geertsma who, on very short notice, brought out the township grader twice on his days off to save the truck pull from cancellation. There are many similar stories.

We had an excellent response from local businesses to our request for donations and sponsorships. The prize money for the Holstein show was totally sponsored for the first time.

We have also noticed fewer people asking for free admission. Our volunteers are also willing to pay their $5 to maintain a local fair.

Reserve Sunday, Sept. 14 as we are planning an appreciation day at the grounds. Watch for details.

Thanks again,
George Ennis
President
Chesterville Fair

Obituaries

Isobel Catherine Boyd Nephew

Isobel Catherine Boyd Nephew, of the Millview Apartments in Winchester, died August 7, 1997 at Winchester District Memorial Hospital. She was 79.

Mrs. Nephew, formerly of Finch, where she operated a grocery store and butcher shop with her husband, was born September 3, 1918 in Goldfield, daughter of the late William J. Sutherland and Elizabeth Sutherland (Robertson). She was a member of the United Church.

She is survived by daughter Janice (Dalton) Ouderkirk, granddaughters Kelly Ouderkirk and Karen Ouderkirk and grandsons Jeffrey (Cindy) Ouderkirk and Timothy (Christine) Ouderkirk.

She is survived by great-grandchildren Karleigh and Brett Ouderkirk, sisters Irene (Jules) Lapointe and Lois (Richard) Brindle and many nieces and nephews.

She is predeceased by her husband, Ross Nephew, sister Jean (Neil) Carlson and brother Robert Sutherland.

Funeral services were held August 11 at Brownlee Funeral Home in Finch and were officiated by Rev. Ross Davis. Interment was at Maple Ridge Cemetery.

Pallbearers were grandsons Jeff and Tim Ouderkirk, nephew Robert Sutherland, great-nephew Gary Nephew and friends Ron Coughlar and Don Rushford.

Nora Ann (Bethune) MacRae

Nora Ann (Bethune) MacRae, of Maxville Manor, died July 28, 1997 at Glengarry Memorial Hospital in Alexandria. She was 89.

Mrs. MacRae, formerly of Avonmore, was born June 20, 1908 in Glen Sandfield, daughter of the late Norman Bethune and Sarah Ellen Bethune. She was a member of St. Andrews Presbyterian Church, Avonmore.

She is survived by brothers Leonard Bethune of Kingston, Clarence Bethune of Martintown and Elmer Bethune of Calgary.

She is predeceased by her husband, Hector MacRae and brothers Donald and Neil Bethune.

Funeral services were held July 31 at Brownlee Funeral Home in Finch and were officiated by Rev. Jeffrey Smith, of St. Andrews Presbyterian. Interment was at Paul's Hill Cemetery, Avonmore.

Pallbearers were Duncan Phillips, Gordon MacDonald, Keith Urquhart, and nephews Ken Bethune, Douglas Bethune and Bert Burtinshaw.

Village of Finch
Arena Canteen
OPERATOR REQUIRED

The Finch Village Arena requires someone to operate the Arena Canteen from approx. October to April during winter operations.

Anyone interested should make application in writing to the Village by September 3rd, 1997.

Municipality provides - Heat, hydro, & appliances, equipment and designated canteen facility.

Operator provides - stock and operating personnel, and provides Municipality with percentage of net profits.

Finch Village Council

SERVICE You Can Be Sure Of
BRISTER Group

BRISTER INSURANCE BROKERS LTD.
BRISTER LIFE INSURANCE LTD.
RON ARMSTRONG INSURANCE BROKER LTD.
BUSH INSURANCE BROKERS LTD.

Call for:
- *Personal Fire and Automobile Insurance*
- *Commercial Fire and Automobile*
- *Farm Insurance*

Some of the companies we deal with are:
- **Federation Insurance Company**
- **Dominion of Canada Insurance Company**
- **Economical Mutual Insurance Company**
- **Pilot Insurance Company**
- **National Frontier Insurance Company**
- **Grenville Patron Mutual Insurance Company**
- **Western General Mutual Insurance Company**

Winchester Dawley Dr. 774-2832
Morrisburg Village Plaza 543-3731
Prescott 270 Edwards St. 925-5901
Crysler 12 Queen St. 987-2117
Avonmore 25 Main St. 346-2152

Human Resources Development Canada
Développement des ressources humaines Canada

Attention!! All training providers
(public and private) in the Counties of Stormont, Dundas and Glengarry!

Have you heard of the FREE Interactive Training Inventory?

Benefit from greater visibility through Internet ... prospective students can find courses faster on the ITI!!

How do you register and promote your courses and/or programs through Internet?

Come to the information session to be held on

Thursday, September 4, 1997 at 1:00 p.m.
Main Boardroom, Lionel Chevrier Bldg
111 Water Street East, Cornwall

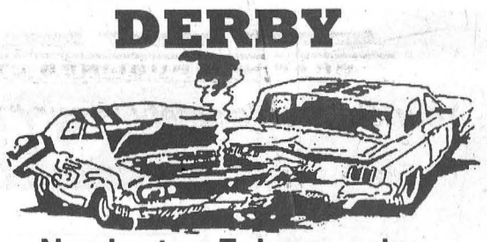
For more information, you may reach Solange Tessier at (613) 446-1781 or via E-Mail: hrdc.iti@sympatico.ca

T.R. Leger School
594 St. Lawrence St.
Winchester, ON KOC 2K0

Courses	Start/End Date	#Hours	Cost
Computer Studies			
Mon. & Wed. 7:00 - 9:30			
WordPerfect 7	Sept. 29 - Oct.8	10	$60
Microsoft Excel			
Level 1	Oct. 20 & 22	5	$30
Level 2	Oct. 27 & 29		
Level 3	Nov. 3 & 5		
Quickbooks	Sept. 15 - 24	10	$60
Tues. & Thurs. 7:00 - 9:30			
Intro. to Computers or	Sept. 16-Oct.2 Nov. 18-Dec.4	15	$80
Windows '95	Oct. 14 - 23	10	$60
Internet Intro. or	Oct. 7 & 9 Nov. 11 & 13	5	$30
Microsoft Word			
Level 1	Oct. 28 & 30	5	$30
Level 2	Nov. 4 & 6		
Saturday 9:00 - 2:30			
PowerPoint	Sept. 27	5	$30
Microsoft Access	Oct. 25	5	$30
Conversational French			
Levels	**Start/End Date**	**#Hours**	**Cost**
Tues. & Thurs. 7:00 - 9:00			
Level 1	Sept. 9 - Oct. 9	20	$80
Level 2	Oct.21 -Nov.20	20	$80
Level three will follow in '98			

CALL for course details and TO REGISTER 774-0222

DEMOLITION DERBY



Newington Fairgrounds
4, 6, 8 cylinder heats
Registration - August 29 - 6:30pm
Entry Fee: $25.00
For more information call:
Chuck 537-2432 or Barry 537-2559

REGISTER NOW FOR NIGHT SCHOOL COURSES
at
ST. BERNARD'S SCHOOL FINCH

FREE TUITION

Courses are open to adults (16 years of age or older) who want to obtain their secondary school diploma or develop their employability skills.

Monday & Wednesday 6:30 to 9:30	Tuesday & Thursday 6:30 to 9:30
• Introduction to Computers	• Word Perfect 5.1 or Microsoft Works

To Register: Call the LIFELONG LEARNING CENTRE at 930-9928
Between 8:00am and 11:00pm
Courses are FREE.
A minimum of 15 people must register.

COURSES START SEPT. 2

Sponsored by:
S.D.&G. Catholic School Board
ROGER DAVIDSON
Director of Education
MICHEL PILON
Chairperson of the Board
RON EAMER
Chairperson, English Language Section

BASKETS of BARGAINS

Mock Chicken $2.99 lb
Old South - Frozen **Orange Juice** 79¢ 1L
Lunch Bags $2.49 / for 100
Doritos 2/$1.00 60g
Allen's **Juice Boxes** 99¢ ea.
Fresh Baked **Onion Buns** $1.99
McCain **Super Fries** $1.99

HOLIDAY MONDAY L.C.B.O. & STORE OPEN 8am - 6pm

DUTCH SPECIAL
5% off on any Dutch Merchandise
Yes, we are still serving Dutch Imports
Delivery Service Available

FINCH R&W & BAKERY
984-2268

STORE & *LCBO HOURS
Monday - Thursday 8am-8pm
Friday 8am-9pm
Saturday 8am-6pm
Sunday - 10am-6pm
* LCBO Open Sundays from 11am-6pm (Month of August)

"FREE" Chesterville Record for the first 100 customers

The fair's legacy:
More results from Chesterville's 66th edition

The Chesterville Fair has come and gone for another year. But as usual, it leaves behind a legacy of various competition and contest winners.

Here are more results from the Fair:

Northern Truck Pullers

Half-ton, in order of finish - Steve Bradford, Morrisburg - 157.87 ft.; Mark Galley, Chesterville, 140.465 ft.; Len Roth, Mallorytown, 134.315 ft.; Lynden Munroe, Chesterville, 131.844 ft.

Three-quarter-ton

John McQuinn, Fort McMurray, Alta., 224.1 ft. Wally Wheeler, Fort McMurray, 222.5 ft.; Dwayne Newens, North Augusta, 212.9 ft.; Don Balanger, Brockville, 206,3 ft.

5800 lbs.

Brat II, Sonny Therien, Shawville, 201. 78 ft.; Just Another Toy, Rick Atwill, Gloucester, 191.94 ft.; Banker's Nightmare, Rick Cummings, 183.115 ft.

6200 lbs.

Banker's Nightmare, Tom Orr, Shawville, full pull - 250 ft plus; Just Another Toy, Rick Atwill, Gloucester, 247.815 ft.; Hard to Handle, Robert Holmes, Cantley, 244.58 ft.; The Brat II, J.R. Normandeau, 239.93 ft.

Scarecrow competition

In order of finish: "Jennifer Raven," by Grant Hennin, "Mrs. McCaw," by Brian Lee, "Mr. Chestervilly," by Frank and Laurie Scheepers.

Mural contest

Won by Elma Public School, Grade 5-6. Prize was a mountain bike, donated by Brian Seeley's Valley Shows.

Beef Draw winners

Gordon Gow, Ingleside, Mr. Ouderkirk, Jack Durant, Winchester Township.

Hay, Grain, Cheese, Eggs

Grand Champion, eggs: Scott and Kim Fife. Reserve Champion: Tony Wouters.

Grand Champion, Cheese: Ault Foods, Winchester.

Grand Champion, Grains: Donilyn Farm, (Gord Johnson). Reserve Champion: Brugline Farms.

Grand Champion, Hay: Donilyn Farms. Reserve Champion: Brugline Farms.

Field crops: Corn - Kee Bob Er Farm, Winchester, Brugline Farms. Soybean - Grahame Hardy, Inkerman, Gary Derks.

Name That Artifact - historical display

Annie Saunders, Gord Vaughn, Marjorie Botham.

Chicken Chip Bingo

Carl Smith, Chesterville.

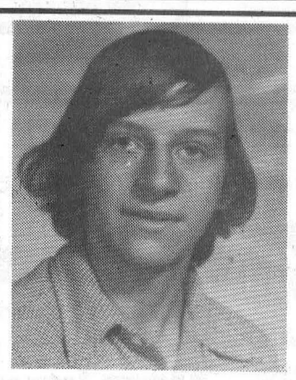
Pie eating contest

Phil Gasser (he ate the whole thing!), Petra Meier, Sarah Leyenaar.



Cousins Bryden Van Kessel of Chesterville and Warren Steele of Winchester Springs found a quiet spot to play in the Exhibit Hall.

TOWN & COUNTRY TANNING
Located at
Karen's T.V. & Appliances
Finch - 984-2050



Lordy, Lordy
Look Who's 40!
Harry Brown
Sept. 3, 1977

HAIR LOFT
Proprietor: Karen Edgerton-Barkley
How you look plays a big part in how you feel. The perfect hairstyle can make the difference.
Stop by (walk-ins welcome) or make an appointment at
25 Main St., Chesterville
(Beside Thom Travel)
448-1847
OPEN;
Mon. 9-6pm; Tues. 9-8pm; Wed. 10-4pm; Thurs. 9-8pm; Fri. 9-5pm; Sat. 9-2pm

SCHOOL BUS
SCHOOL DAYS Are Here Again!



The kids are on their way back to school. And being children, they might not be looking where they're going. It's up to you to slow down and look around, when driving where children are likely to be.

FOR THE 20TH GREAT YEAR
POWER by JENNIFER Exercise Specialist
NOW IT'S YOUR TURN... Don't Weight Any Longer
Fall Session Begins Monday, Sept. 8th/97

MONDAY	WEDNESDAY	FRIDAY
10:00am Chesterville Hall	10:00am Chesterville Hall	10:00am Chesterville Hall
4:30pm St. Mary's School	4:30pm St. Mary's School	4:30pm St. Mary's School
7:00pm St. Mary's School	7:00pm St. Mary's School	

REGISTRATION 1ST CLASS OR CALL 445-5526
Beginners - Always Cherished
Medically Approved Classes
Jennifer Gregoire, Reg. N., N.D., B.Sc.Nutrition - Internationally Certified - Lifestyle Consultant
445-5526

BBL BRANNEN BUSLINES LTD.
Your children's safety is our #1 Priority
66 Main Street CHESTERVILLE, ONT.
448-3325

CARRUTHERS BUS LINES LTD.
R.R. #2, Newington, Ont.
(613) 346-2278
Rory Evans - President

LANNIN'S GARAGE
Your total vehicle repair centre
2 Victoria Street
Chesterville
448-2361
Jack & Dave Lannin

THE MOST MODERN CHARTER COACHES IN EASTERN ONTARIO
DELANEY BUS LINES LTD.
SAFE & RELIABLE CHARTER SERVICE
OVER 40 YEARS SERVING CORNWALL AREA



- Deluxe Highway Coaches and Mini Coach
- School Buses & Vans

LICENSED AND INSURED TO ALL POINTS IN CANADA AND THE USA
DELANEY BUS LINES LTD.
AVONMORE, ONTARIO K0C 1C0
AVONMORE
346-2511

Ron Brown Bus Lines Ltd.
Newington - 984-2205

ROXBOROUGH BUS LINES LTD.
"Over 35 Years of Transporting Your Children Safely"
DARYL McRAE, President / Manager
- Charters Available -
HEAD OFFICE:
R.R. 1, MAXVILLE, ONT. K0C 1T0
DAYS: (613) 538-2461 NIGHTS: (613) 538-2629
FAX: (613) 538-2452

J. & N. Larocque Bus Inc.
Crysler - 987-5499

This message is brought to you by these safety-minded businesses.

EVANS BUS LINES LTD. & EVANS MILK TRANSPORT LTD.
Newington, Ont.
(613) 346-2278 • (613) 346-5567

DRIVE CAREFULLY!

EVERYDAY PHOTO SPECIAL



- Photofinishing Everyday Low Prices -
12 Exposure - $6.99 24 Exposure - $11.99
15 Exposure - $8.99 36 Exposure - $15.99
Seaway Valley Pharmacy
Chesterville - 448-2492

Rodeo's danger unfolds before Fair crowd

Greg Hewitt
Record Staff

CHESTERVILLE -- The Ottawa River Rodeo Association brought its show to the Chesterville Fair Sunday, wowing a huge crowd with a variety of daring western feats.

And the dangerous nature of the sport was demonstrated before the Chesterville crowd in heart-wrenching fashion, as one rider was seriously injured after being trampled by a bull.

Nineteen-year-old Laurette Jones of Ottawa came to the fair billed as the Ottawa area's first female bull rider. Now, she's in the Ottawa General Hospital recovering from two broken ribs, a possible broken sternum, deflated lung and a possible bruised heart.

It wasn't long after Jones burst out of the chute that she was thrown from the animal, which then trampled her.

Winchester's Gary Baillargeon, who performs paramedic duties at Rideau Carleton Raceway, was watching the show and rushed out to Jones along with other local paramedics, who also witnessed the event.

Jones was put on a stretcher and carried from the horse ring, but not before waving to the crowd despite her injuries. Jones was taken to Winchester District Memorial Hospital and airlifted to the Ottawa General Hospital shortly afterward.

Baillargeon said he spoke to Jones by telephone from her hospital room Monday, and said her spirits were high despite being in rough shape. He said she quipped that the air ambulance flight was "fun."

Baillargeon noted that Jones, like other riders, was wearing a flak jacket during her performance. He said it likely saved her from more serious injuries.

Chesterville Fair Board president George Ennis called the incident "a sobering moment." And along with results of the Rodeo meet, local organizers passed along their thoughts and prayers for a full and speedy recovery for Jones.

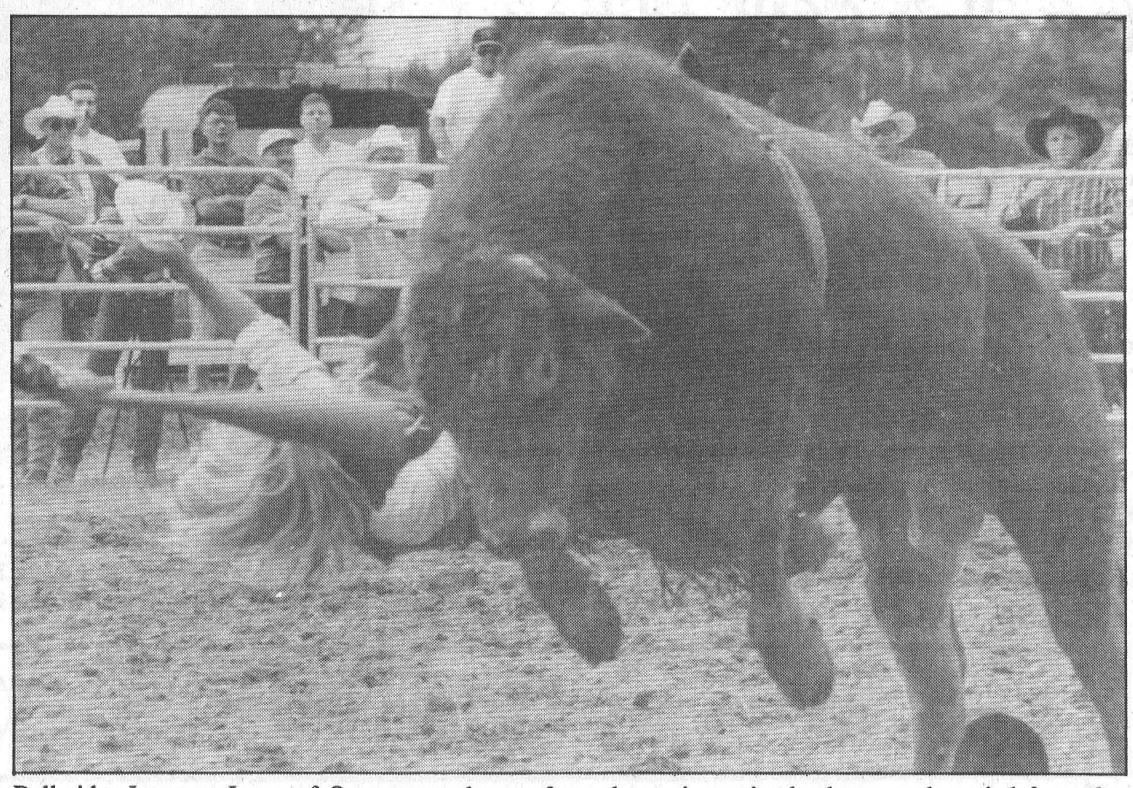
Aside from Jones's injuries, fair organizers are calling the Ottawa River Rodeo Association's Chesterville Fair debut a success. Ennis said the event was a huge hit with fairgoers, and will have to be considered for next year.

Here are results from the show:

Bull Riding, in order of finish: Jonathan Westover, Jean-Marc Meunier.

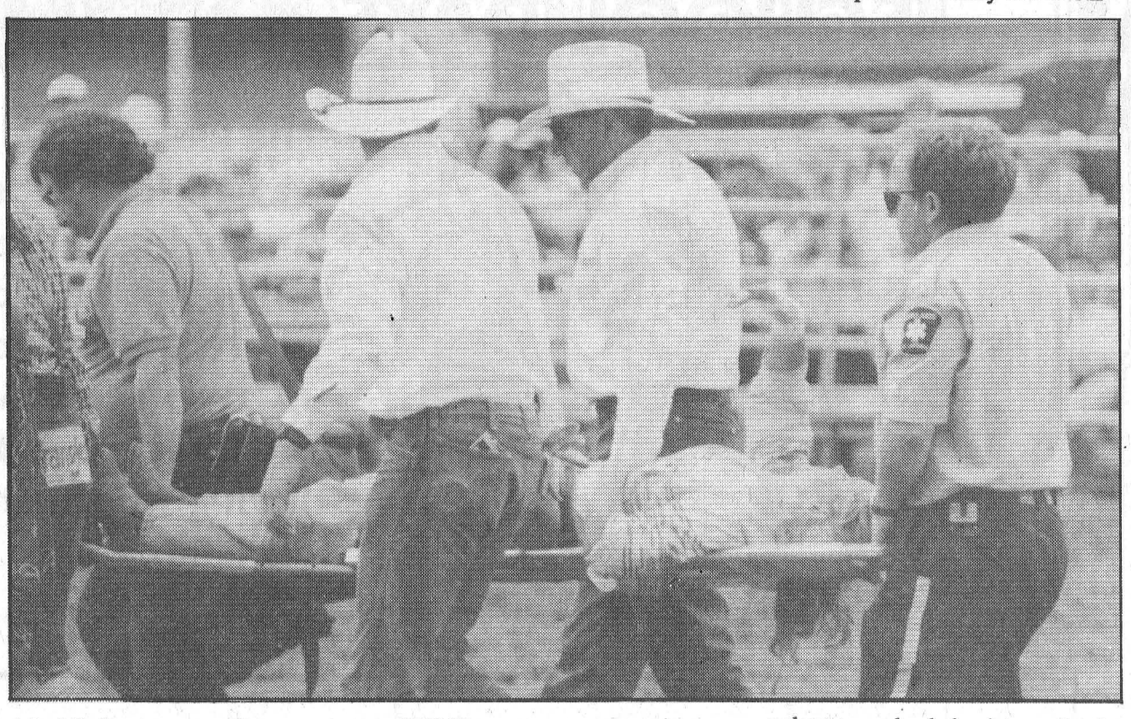
Bareback Riding

Jean-Marc Meunier, Eric Maisonneuve.



Bull rider Laurette Jones of Ottawa was thrown from the raging animal, above, and carried from the Chesterville Fair's horse ring on a stretcher. She gave the crowd a wave as she was carried off. The 19-year-old is in hospital in Ottawa with serious injuries, but is reported to be in good spirits.

Record photos - Sandy Bierworth



Saddle Bronc

Lane Lambert, Wayne McWilliams

Ladies' Goat Tying

Aline Ladouceur, Lynn Maisonneuve, Laura Ladouceur, Angela Vanderbyl.

Open Barrels

Joanne Trudeau, Nancy Perry, Vicki Lehman, Vicki Lehman.

Ladies Barrels

Joanne Trudeau, Joanne Trudeau, Vicki Lehman, Aline Ladouceur.

Junior Barrels

Julie Branch, Andrea Carriere, Brigitte Gratton.

Wild Horse

Team number two - Van Frey, Hans Spuehler, Frank Leduc.

Organizers of the Ottawa River Rodeo thank the event's sponsors and volunteers who helped to make the rodeo event at the Chesterville Fair an excellent success. Everyone's thoughts and prayers go out to Laurette Jones for a full and speedy recovery.

St. Joseph's Secondary School
1500A Cumberland St.
Cornwall

Registration

Guidance Counsellors will be available from 9:30 a.m. until 2:00 p.m. on **August 27, 28 and 29** to register new students for the school year. **Please call 932-0349 to arrange for an appointment.**

Orientation Day - Grade 9
Thursday, August 28

Assembly and Barbecue



Grade 9 students are invited to an Assembly on Thursday, August 28 at 10:30 a.m. in the Auditorium. Afterwards, they will have the opportunity to meet with their teachers and fellow students and attend a barbecue in their honour.



Timetables

Students from Grades 10 to OAC are invited to pick up their timetables on August 28 & 29.

St. Joseph's Secondary School is a publicly funded Catholic secondary school which affords the English Catholic youth of the three United Counties the opportunity to pursue courses of study which are based on strict Ministry of Education and Training guidelines and which reflect established principles of Catholic Education. The program includes courses in Religious Education, French Immersion, Cooperative Education, Guidance, Special Education and Technology and is designed to enable our students to reach their full potential spiritually, intellectually and physically.

Michel Pilon
Chairperson of the Board

Ronald Eamer
ELS Chairperson

Roger Davidson
Director of Education

Greyhouse Gallery
24 Main St., Finch • 984-2503
Featuring Artist for August - EDMOND CHABOT
Cement Rhubarb Leaf Stepping Stone • Custom Jewellery
OPEN SUNDAY 10am - 4pm or by appointment

DAVID BROWN CONSTRUCTION LTD.



Portable Toilet Rentals
- Daily, Weekly, Monthly
- Construction Sites - Special Events
- Customer Pick-Up Discount
- Modern Polyethylene Units
- Mobile Sanitation Trailers
- Washbasins

Septic Tank Pumping
Residential - Commercial
Installation - Repairs
AFTER HOURS EMERGENCY
930-9502

INGLESIDE - 537-2255 • CORNWALL - 938-2536

BK
BRUCE R. KERR INSURANCE AND INVESTMENTS

BRUCE R. KERR
Insurance & Investments
456 Main St. E., Winchester
Tel. 774-2456 bkerrins@istar.ca

• NO FEE INVESTING •
1 yr. 4.2% 3 yrs. 4.95% 5 yrs. 5.5%
*Some minimums apply. Rates subject to change.
LIFE • DISABILITY • GROUP INSURANCE • GICs • MUTUAL FUNDS
Serving the area for over 15 years
Hours: Mon.-Fri. 9 am-5 pm; evenings and Saturdays by appointment



Bruce R. Kerr
DEPOSIT BROKERS

Maxville Farm Machinery Ltd.
Your authorized dealer in Eastern Ontario Representing
Kverneland — Ploughs & Silawrappers
NEW HOLLAND — Tractors & Farm Equipment
DION — Forage Boxes & Blowers
Ezee-On — Cultivators & Discs
Farm King — Grain Cleaners & Augers
MS — Sprayer
Brillion — Seeders & Cultivators
PRONOVOST — Sila Tuber & Snowblowers
ALLIED — Front end loaders
We are located to serve your Agricultural needs at
2508 Highland Road South
Maxville (613)527-2834 (613)527-2703 fax

OUR CLEARANCE PRICES AND 3.9%† FINANCING MAY HAVE YOU DRIVING HOME IN ONE OF THESE.



LUMINA BLAZER REG. CAB PICKUP

OUR LOW 1.9%* FINANCING MAY HAVE YOU DRIVING HOME IN ONE OF THESE.

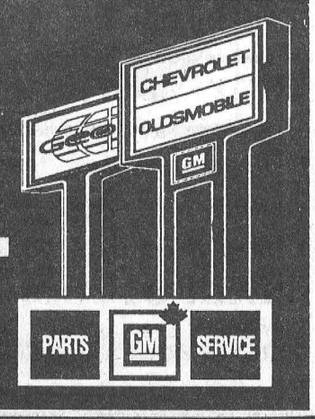


CAVALIER

Or choose from our good selection of used vehicles
Over 40 in stock
7.9% financing (OAC) on most vehicles
see us for all the details

SALESMEN
Barry McMillan
Darryl McDonnell
Kirk McMillan
543-2925
543-3680
CORNWALL DIRECT
933-8892

UPPER CANADA MOTOR SALES LTD.
CORNER HWY. 2 & 31
MORRISBURG • 543-2925



record classifieds

VISA

Classified Advertising Deadline 1 pm Tuesday. Phone orders by Visa or Prepaid only. Call 448-2321. $4.00 + GST Minimum for 20 words. Extra Words 20¢ each.

FOR SALE

TOSHIBA HI-FI STEREO VCR, universal remote, on-screen program. Rent to own by phone only $4.99 weekly. Call 1-800-772-6159.
3-1

FOR SALE - Butler stable cleaner 220' of chain with Patz drive; 60' of 6"x3" water trough; I.H. 3 pth sickle mower; Bear Cat hammer mill; pull type hay rake. Phone 448-1003.
3

FOR SALE - We always have the lowest prices! NEW - Discount of 5" on all purchase of $1000 and more. 1x3 8': $0.55, 2x4 pre-cut: $1.35, 2x6 10': $3.39, 2x8 12': $5.79, 2x10 16': $12.49. Aspenite 1/4: $3.99, 7/16: $4.79, 3/4: $5.79. Plywood 3/8: $10.59, 5/8: $16.99. Shingles 20 years: $8.49, 30 years: $8.99. Prevarnished parquet: $1.19ft. Treated wood; patter: $0.22, clapboard: $0.29ft, 2x4 8': $2.29, door lauan: $12.99, steel: $29.95, prehung: $95.95. Insulation R12: $13.79, R20: $12.59, cement block 4': $0.30, border: $2.39, patio stone: $0.89. Material with imperfection at perfect price! Matériaux À Bas Prix Masson 819-986-5720.
4

ONE DOZEN PULLET starting to lay. Call 448-2971.
3

HARD WOOD - Order now for fall pick up. Sanders Maple Products, Finch, 984-0101.
6-4

APPLIANCES, White-Westinghouse, fridges, stoves, washers, dryers, air, rent to own by phone only $4.99 each, call 1-800-772-6159.
3-1

FOR SALE - 75 cedar rails for fence, arrangements and kindling, $5 ea. Female hound pup 7 mos. Two sets of bunk beds. 448-3467.
3

OSBURN WOODSTOVE - 1600, 2 yrs. old, half price of new. Phone Allan McMahon 987-5330.
3

HOUSE FOR SALE - 1.38 acres, 15839 Con 3-4 Finch $39,000. Pretty country setting, 3-bedroom, 1 1/2 bth, dbl. garage. Home needs some upgrading. Call Helen Kennedy 448-3528. Albert Gale Real Estate 774-4253.
3

FOR SALE - 15 acres corn for silage or combine. Belgium Blue bull purebred with papers. '78 Dodge truck with flat bed. 984-2593.
4

FREEZER - 10 cu.ft. Wood's freezer, 1 yr. old, exc. condition. Call 448-2152 for details.
3

1991 COLT 200E, 5 speed, very good condition, snow tires, safetied $2800. Phone 448-1226.
3

HOUSE FOR SALE - 2200 sq.ft., 2 storey, 4-bedroom home. 150'x75' lot partially fenced. Living room, dining room, family room. Hardwood floors and fireplace. Asking $99,900. 42 Pine St., Ingleside. Phone 537-8907.
4

300 MASSEY FERGUSON COMBINE - Gas with 10' grain head and 3 row corn head with scour clean. Ready to go to work. Evening 537-2698.
4

FOR SALE - Olympia electric typewriter, coffee maker, 3 office dividers, 286 computer with monitor. Wayne LaPrade, Chesterville, 448-2852.
3tfc

FOR SALE - Used almond 12 cu.ft. freezer in very nice condition, only $165. Also used dehumidifier, just $60. Used portable automatic washers in good working order. John Witteveen TV - Appliances Sales & Service, RR2 (Dunbar) Chesterville, 448-2766.
3-1

1985 GRAND PRIX - 2 door, V6, asking $1200. Call after 5pm 774-0919.
3

KENWOOD 10 piece remote 500 watt prologic stereo package, experience home theater sound, rent to own $8.88/weekly. Call 1-800-772-6159.
3-2

FOR SALE - 286 computer with printer $200; computer desk $125; student's desk $50; wood stove $150; 2 gold and glass coffee tables and 2 end table $350. Phone 987-2326.

STRAW for sale. Neville Bros., Finch, 984-2849.
1tfc

FOR SALE

AMAZING PENTIUM 166 multimedia computer system, 1.7GB hard drive, 16MB ram, 2MB video card, 512k cache, 16XCD-rom, 33.6 fax/modem, 14" SVGA monitor, Win95 w/CD, free software, free delivery, rent to own only $12.88 weekly, call 1-800-772-6159.
3-4

FOR SALE - 1 double mattress, like new and extended frame $100. Shelved headboard with mirror off waterbed $30. Phone 448-1159.
2stf

HAY - Alfalfa/timothy, very good hay, no rain. Also straw. Call 984-2978.
51tfc

32" HITACHI ULTRABLACK tube, pic-in-pic, stereo surround, universal remote, rent to own only $9.98 weekly, call 18-800-772-6159.
3-4

FOR SALE - New 1 pc. shower and tub white acrylic finished $500. 984-2813.
51tfc

HONEY FOR SALE - Now until Oct. 1. $1.75/lb in your own container. Termeer's Apiaries, Finch 984-2890, Hwy 43 to Goldfield Rd. N., 1st road east. Look for the honey sign.
3

FOR SALE - 1190 International haybine, 9' cut, 37 International baler, 258 New Holland rake, S tine cultivator, 10'. 448-3595.
44stfc

HOUSE FOR SALE - Executive, spacious, professionally decorated, 4-bedrooms, 2 1/2 bathrooms, oak cupboards, stairways, doors & floors, central intercom & radio & central vacuum; large family room with wall to wall fireplace & wet bar; finished basement, shop, double garage insulated, lot 150'x150'. Lots of extras. Was $159,900 now $139,900. 987-2198 or 764-5577.
42tfc

PEAT MOSS - Bulk peat moss, screened peat moss, top soil, screened top soil, garden blend of peat moss and top soil. Large or small deliveries. Neville Bros. 984-2849.
38tfc

BULK TANK washer, complete. Call 984-2991.
38tfc

USED RAILROAD TIES -$5, ideal for landscaping, retaining walls. Also available switch ties from 9' to 16"; treated lumber 3"x4" up to 10"; utility poles. Delivery at minimum cost. 613-346-5574.
34tfc

FOR SALE - Scratch chicken & cattle feed, cracked corn $10/88 lb. bag. Cleaned horse oats $10/88 lb. bag. Please call ahead for pick-up. Phone 984-2849, 984-2427 or 984-2258.
33tfc

FOR SALE - Yes, we do repair all makes of microwave ovens, vacuum cleaners, electric shavers, televisions and V.C.R.'s We carry a good selection of replacement oven and surface elements and other parts. Quality service at reasonable prices. John Witteveen TV - Appliances Sales & Service, RR2 (Dunbar) Chesterville, 448-2766.
3-1

WINDOWS - Quality vinyl windows, patio doors, steel doors, sealed unit replacements, expert installation. Call Peter Filion at Tri-County Windows 774-3777 or 1-800-898-0825.
31tfc

FOR SALE - If we don't have it we will get it. New and like new appliances. Fridges our specialty. Order now. Courville Appliances 613-448-3463.
42stfc

FOR SALE - Firewood. We deliver. Call 984-2827.
27tfc

FOR SALE - Firewood $50/cord. Phone 346-5650 or 984-2837.
20stfc

VEHICLE FOR SALE - New or used and NO established credit. On a pension, limited income, bankrupt or starting a new business, you we can help. No banks or finance Co.'s. Established over 12 years ago, we are the professionals. Car-o-line Auto's, 613- 448-2488.
23tfc

APPLES
Cider, apple products
Smyth's Apple Orchard
Dundela 652-2477
County Rd. #18 - 5km west of flashing light in Williamsburg. Open 7 days a week, 8am.

UNISEX HAIRSTYLING
Complete Hair Care at Affordable Prices for Everyone
KAREN'S HAIR STUDIO
Karen Parker-Neville
Main Street N., Chesterville
448-2152

SULLIVAN BROS.
(Since 1950)
Trucks & Trailer for Hauling Corn & Soybeans •HiHoe for Fence Line Removal & Ditching • Dump Trucks • Backhoe • Moving & Jacking of Houses & Foundations
FOR SALE: Crushed Stone, Pit Run Gravel, Sand Fill, Top Soil
Will Deliver
Call
448-3410 • 448-2332

FOR SALE

FOR SALE - New and like new - fridges 10, 12, 15, 18 cu.ft. white or almond. New and like new chest freezers 7, 10, 12, 15 cu.ft. New and like new brand name washers, dryers & stoves with warranty. Courville Appliances 448-3463.
12stfc

A-1 DIGITAL 18" SATELLITE, most wanted, 90 channels free for one year limited time only $688 or rent to own $4.88/weekly. Call 1-800-772-6159.
3-4

NEW HOLLAND BALER 273, with baler thrower. Call Ian at 984-2218.
48stfc

1994 FORD AEROSTAR red van, 5 passenger, AM/FM cassette, air conditioned, 75,000 km. Asking $10,000. 448-1219.
3

WOOD STOVE - Air tight wooden stove in good condition. Phone 448-2168.
3

FOR SALE - '93 Mercury Topaz, '91 Cavalier, '86 Toyota Tercel, '85 Plymouth Reliant $1500 with safety, '91 S-10 Ext. Cab, '87 Dodge Caravan. Phone 448-2644.
1tfc

NOTICES

FALL TRAVEL WITH DUNDAS TOURS, Iroquois - Sept. 23-25: Leatherstocking adventure in New York's Mohawk Valley, ancestral home of many Eastern Ontario families. Also includes scenic Adirondacks, Lake George, 5 meals $269. Sept. 29-Oct. 4: Visiting Michigan's Frankenmuth and Mackinac Island; returning from Sault Ste. Marie via Manitoulin. Includes ferries, attractions and 6 meals $499. Oct. 6-9: Autumn in Muskoka; Entertainment, cruise and meals at Aston Resort included $399. Prices are per person twin, GST included. Call or visit us at our office on Carman Rd. for more info. 613-652-2005. Also coming up: Royal Winter Fair, Nov. 12-14; Christmas Celebration in Branson, Nov. 20-28; Christmas Panorama, Dec. 4-7.
3

NOTICE - If you have been kind enough to lend the Chesterville Record some photos, please make arrangements to pick them up.
31stfc

SERVICES

BOYD'S BEAR & COLLECTION available at Chez Mercedes Gift Shop, Finch. Open 7 days a week. Located at Karen's T.V. & Appliances, Hwy. 43, 1 mi. west of Finch. Call 613-984-2321.
44tfc

GETTING MARRIED? Have your personal wedding story captured by an experienced photographer. We also take family, anniversary and personal photographs. Book early by calling Wayne LaPrade, Chesterville. 448-2852.
50stfc

CATTLE TRUCKING to pasture, sale barn, etc. Dan 984-0030 or Ian 984-2218.
38stfc

CUSTOM WORK - Aitken Farms, Ingleside, Ont., Round baling soft-core 4x4, hardcore variable to 4x5. Wrapping 4x4 baylage, 8ft. Ag Bagging system. Skid steer and tilt and load service. Combining flex head for soybeans and grains. 6 row corn head. Plowing and silo filling. For any other custom needs do not hesitate to call Bob, Steve or Lindy 613-537-2282 or pager - leave voice message or touch tone at 1-888-228-9277.
50stfc

SORE FEET!!! TIRED!!!
Try a reflexology treatment with or without a relaxation body massage. Treat yourself or someone else. Gift certificates available for birthdays, anniversaries, shower gifts or just because you care. Reasonable rates. Call Tricia Hyndman, Cert. Reflexologist, 774-1323.
49stfc

SKATE SHARPENING
Rob "Razor" Raistrick, 12141 Holmes Rd. (west of Geggie's Hardware), Winchester 774-3006.
3

WILL BABYSIT in my home, Chesterville. Fun, games, nutritious meals & snacks. Flexible hours. References available. Phone Sandy at 448-2092.
4

The Perfect 30 Minute Vacation!
10% off Package of 10 Sessions for the month of August at
TOWN & COUNTRY TANNING
984-2050
Located at Karen's TV & Appl. Hwy 43W, Finch
Gift Certificates available

BIRTH

IT'S A BOY
LACELLE, Robert and Patricia (Blair) are happy to announce the arrival of their third son, Matthew Blair, born August 19, 1997, 10 lb. 1 1/2 oz. A brother for Thomas and Scott. Proud grandparents are Stewart & Jean Blair and Ronald & Yvonne Lacelle, great-grandmother Christena Robertson. A special thanks to our parents and Wanda & Grant for their continuous support. A personal thank you to Dr. Lisa Rosenkrantz and the wonderful staff at the Grace Hospital.
3

IN MEMORIAM

IN MEMORIAM
CARDINAL - In loving memory of a dear father and grandfather, Ovila, who passed away September 7, 1995.
This day is remembered and quietly kept,
No words are needed, we never forget.
For those we love don't go away,
They walk beside us every day.
Unseen, unheard, but always near,
Still loved, remembered and very dear.
Remembered always by Paul, Grace and granddaughter Angelique
3

IN MEMORIAM
CARDINAL - In loving memory of a dear grandfather, Ovila, who passed away September 7, 1995.
I do not forget you, nor do I intend,
I think of you often and will to the end,
Gone and forgotten by some you may be,
But dear to my memory, you ever will be.
Sadly missed by his granddaughter, Angelique
3

YARD SALES

YARD SALE - 39 Howard St., Aug. 31, 8am - 12pm. Rain or shine.
3

GARAGE SALE - 445 May St., Winchester, Fri. & Sat., Aug. 29 & 30, 8am - 7pm. Household articles, crafts, Christmas decorations, dressed dolls, etc.
3

YARD SALE - Sat., Aug. 30, 8am - 4pm. Children's clothes, snowsuits & boots, dishes, 5hp riding mower as is, etc. 13335 Smith Rd., Chesterville. Rain or shine.
3

MEGA YARD SALE - Multi-family 106 Main St., Morewood. Fri., Aug. 29, 12 - 7pm, Sat., Aug. 30, 9am - 4pm. Tons of craft supplies: beads, silks/dry flowers, ribbon, paper twists, wreaths, etc. Toys, collectables, house items and more. Weather permitting.
3

COMING EVENTS

TOLE PAINTING LESSONS by Jo-Anne Page-Côté at Heartworks, 12 Main St., Finch. Starting Sept. 5. Call 984-2871.
3

DRUM LESSON REGISTRATION - Stephen Tevlin of The Hammerheads has limited openings for drum lessons. Call The Village Music Academy, 448-3960.
3-1

HAPPY FACE NURSERY SCHOOL - Fall registration & open house, Thurs., Aug. 28, 1 - 2:30pm & Fri., Aug. 29, 10 - 11:30am. Classes begin the week of Sept. 2. For more information call Sheryl at 448-3919 or the school at 448-2771.
3-2

GET FIT with low impact aerobics (circuit training). Starting Sept. 8 at St. Bernard's Catholic School, Finch. Mon. & Wed., 7-8pm; Fri., 6:30-7:30pm. 3 classes/week (26 classes) at $65. 2 classes (18) $49.50. 1 class (9) $27. Reg. on Sept. 4, 6:30-8:30pm at 68 Front St., Finch, beside counties building. Call Kathy at 984-0465.
3

MEDITATION CLASSES - Call Peter Hughes at 723-7334.
3

BRIDAL SHOWER - In honor of Leslie Hamilton, bride-to-be of Andy Cotnam, held at the Chesterville Legion on Sun., Sept. 7 at 2pm. Everyone welcome.
4

DMC Carpentry
DMC CARPENTRY
R.R. #3, Crysler, Ont. K0A 1R0
987-2058
Renovations, Additions, Doors, Windows, Decks, Siding, and more.
SEAMLESS EAVESTROUGH
Darren Chambers

COMING EVENTS

SUNDAY BRUNCH - At the Country Kitchen Restaurant, 9:30am - 2pm. Corner of Highways 31 and 43, Winchester. Adults $6.95; Children under 8 years, $2.95. Call 774-2417.
tfc

MUSIC LESSON REGISTRATION - Royal Conservatory exam representative, RCM affiliate teacher, Ontario Registered music teacher John Hutchinson has limited openings for piano (popular or classical) and theory. Call The Village Music Academy, 448-3960.
4-1

BALANCE FASHIONS INC. - 100% cotton clothing. A new idea in home parties. I will have an open house Wed., Aug. 27 from 1 - 7:30pm. For further information call Rhonda Carruthers at 448-2267.
3

50th ANNIVERSARY - In honor of Boyd & Aline Brownell (nee Bray), Sat., Aug. 30 at Crysler Community Centre, 8:30 - 11:30pm. Bluegrass music by The Windfalls. Everyone welcome.
3

MIXED PARTY - In honor of Scott Helmer and Angela Herweyer, Sat., Aug. 30, Winchester Community Centre, 9pm - 1am. Music by J & S Disco. Tickets $3/person or $5/couple. Age of majority required.
3stf

CHESTERVILLE LEGION DANCE - Sat., Aug. 30 at 9pm. Featuring East Coast Bandits. Everyone welcome.
3

GRAVEL HILL CEMETERY - Annual Memorial and Decoration Day Service will be held on Sun., Aug. 31, 2pm in St. James' Presbyterian Church, Gravel Hill.
3

ATTN: NORTH DUNDAS STUDENTS - School begins on Tues., Sept. 2 at 8:55am. It will be a full day of classes. Gr. 9 students report to the cafeteria. All other students report directly to homeroom. Homeroom lists will be posted in the front hallway. Please bring the following with you: health insurance #, address (including civic address), parents' work phone numbers, student fee ($10 or $32 which includes a hardcover yearbook) and school supplies. Call your bus carrier for transportation details. Stock Transport 774-2600; Lannin's 448-2361; Harten Bus Lines 445-5438.
3

CHESTERVILLE DART LEAGUE - Sign up Chesterville Legion on Sept. 3 & 10. Fun night on Sept. 17. League to begin Sept. 24. All players welcome. Sign up is 7 - 9pm.
5

DFA MEETING - The regular monthly meeting of the Dundas Federation of Agriculture will be held on Wed., Sept. 3 at the OMAF board room, Winchester, 8pm. Everyone welcome.
3

LAST TOURNAMENT OF THE YEAR - Mixed 3 pitch, Chesterville Ball Park, Sept. 5 & 6. Contact Donnie Marcellus 728-6771 or Barbie Dowall 722-4195.
3-2

THE COOLEST DANCE ON EARTH - North Dundas Demons Fundraiser, Fri., Sept. 5, Winchester Community Centre, 8pm - 1am. Advance sales only. Age of majority. Luncheon served. $6/person. For tickets call Joy Scott 989-2557.
4-3

WEDDING RECEPTION - In honor of Sherry Beckstead and Doug Palmer on Sat., Sept. 6 at Matilda Hall, Dixon's Corners, 9pm - 1am. Music by Shad's Disco.
4

AVONMORE OCTOBERFEST - Come enjoy our 5th annual Octoberfest at the Avonmore fairgrounds Sat., Sept. 13 beginning at 7pm. Tickets $12.50 before Sept. 8, $15 at door. Tickets available from directors or Barkley's Store. Music by Edelweiss from Montreal, 8pm - 1am. Authentic buffet meal from 7 - 9pm.
3-3

WELCOME BACK to a brand new season - Chesterville Ladies Auxiliary bingo starting **Sept. 20**, 1pm. Come one! Come all! Progressive jackpot starts at $500.
3

ADVANCE NOTICE - Berwick Craft Show Oct. 18 & 19 in Berwick Hall. For a booth call Jessie 984-2725.
3

For Sale
SHAVINGS
Coarse and Fine
Discount on transport trailer
Call:
984-2978

FOR SALE
Must sell
1972 Ford Econoline 300. Raised Roof Camper Van. 98,000 miles, runs well, sleeps 4, 2-way fridge, sink, stove, furnace, separate toilet, stereo & awning -
$2,900.00 or B.O.
Phone 448-3014

Introducing
Shane Embroidery
Custom Creative Embroidery
Hats, T-Shirts, Jackets, Sweatshirts, etc.
In-House Service • Competitive Prices
14115 Cty Road 13
Crysler ON K0A 1R0
(613) 987-5325
Crysler — 14115 County Rd 13 — Morewood — Embrun

APPLES
Pick Your Own
AVONMORE BERRY FARM
1 Mile North of Avonmore
(Corner of Avonmore Road and Fourth Road)
346-5414 (Tape)
346-2336

VILLAGE MUSIC ACADEMY
✓ keyboard-based curriculum
✓ child, parent and teacher are a team having fun together
✓ small group instruction
✓ singing, rhythm work, ensembles, theory, note-reading in every class
✓ Chesterville and Winchester classes start in September
Call Alicia at 448-3960
Private piano & theory also available

New stock of Yarn has just arrived for the fall season, featuring the biggest colour selection in the area
We Pay The Tax if you purchase a Bag of 10.
FLAIR WITH FABRICS
Chesterville - 448-9032
OPEN: Mon. - Thurs. 9am-5:30pm
Fri. 9am-8pm; Sat. 9am-4pm

CHESTERVILLE HOTEL
Main & Queen
448-3299
Home of
"HOME BASE SPORTS BAR"
2 Pool Tables, Dart Boards & Satellite T.V.
Tuesdays - *FREE POOL*
Thursdays - Mixed Dart League *& FREE JUKE BOX*
Sept. 5 & 6 - Fri. & Sat.
"CAPTAIN DUFF"
Live Rock Music
Sept. 12 & 13 - Fri. & Sat.
"RACCOONS ON ICE"
Live Rock Music
also
HAPPY TIMES RESTAURANT
448-8888
also
Rooms to Rent from $125./mo.
includes heat & hydro - references

record classifieds

VISA

Classified Advertising Deadline 1 pm Tuesday. Phone orders by Visa or Prepaid only. Call 448-2321. $4.00 + GST Minimum for 20 words. Extra Words 20¢ each.

AUCTION SALES

AUCTION SALE
SUN., SEPT. 7
10 A.M.
TRACTORS, FARM & GARAGE EQUIP.; HOUSEHOLD; ANTIQUES & MISC.
Keith Acres
Ingleside, Ont.

Off Dickinson Drive.
See next week for full listing.
Flora Grant Dumouchel
Auction Service
Ingleside, Ont.
537-2925
3-1

ESTATE AUCTION
THURS., AUG. 28
6 P.M.
McHaffie Auction Hall
Morrisburg, Ont.

Antique 9ft.hall mirror w/marble top bench; 8 pcs. dining room set; small tables; china cabinet; dressers; maple desk; upright cedar chest; antique cupboard; washer; dryer; stove; refrigerator; dishwasher; color tv; portable bar; coffee tables; beds; Lazy Boy chair; portable sewing machine; humidifier; portable sewing machine, humidifier, dishes, ornaments, glassware, lamps, pictures, tools, many unlisted items. Mastercard and VISA accepted.

AUCTIONEER
Sheila McHaffie
Hall open 5 P.M.

CARD OF THANKS

CARD OF THANKS

The family of the late Isobel Nephew would like to express their sincere appreciation to the Ottawa Civic Hospital, W.D.M.H., Para-Med Health Services care givers, friends at the Millview, relatives, friends and neighbors for their loving care and support received during the illness and loss of a dear mother, grandmother and great-grandmother. Special thanks to Rev. Ross Davis, Kim Vanier (soloist), Joan MacEwen (organist), Brownlee Funeral Home for their professional services, the pallbearers and also to those who phoned, sent floral tributes, cards, charitable donations and food. A sincere thank you to Barbara Strader, Lianne Hanna, Jayne Rushford and Mary MacNeil. Your expressions of sympathy will always be remembered.

Dalton & Janice Ouderkirk & Family
3

EXTENDED CARD OF THANKS

Words cannot express the kindness and moral support which was given to our family during the loss of our mother, mother-in-law and grandmother, Dorothy Crump. A special thanks to Rev. Roy Harwood for coming to our home and to Rev. Bert deBruijn and wife Marilyn for their strong moral support which was given to us during a difficult time. Also thanks to the management staff and co-workers at Big O Inc. for their flower donation and moral support which was given as well. To our church family at the Presbyterian church, friends who visited and gave cards and to the many who offered their sympathy, may God bless you all for caring so much for our family in a time of need.

Earl & Gail,
Sherisse, Melinda, Randy Crump
Chesterville
3

CARD OF THANKS

The family of the late Nora A. MacRae (Bethune) wish to express our sincere thanks and appreciation for the many acts of kindness, messages of sympathy and the beautiful floral offerings received during our recent bereavement in the loss of a dear sister and aunt. Donations to the Maxville Manor and other charities. Special thanks to Rev. Jeffrey Smith of the Avonmore Presbyterian Church and Rev. Frank Bailey of Maxville Manor. I want to thank the Maxville Manor and staff for the great care and love they gave to Nora. To the ladies of Morningside Place in Avonmore, where Nora lived for six years, who gave such a great lunch after the burial at Paul's Hill. To the Glengarry Memorial Hospital in Alexandria, Dr. Jaggassar and nurses and the Brownlee Funeral Home, Finch. These acts of kindness will long be remembered.

Brothers Clarence, Leonard & Elmer Bethune

CARD OF THANKS

CARD OF THANKS

The family of the late Rachel Merkley would like to thank friends, neighbors and relatives for their kindness over the past. A special thanks to Dr. Slowey for the professional care and comforting visits provided during her confinement. Many thanks to Muriel McRae whose weekly companionship brought her much pleasure. To Teresa and the many other Red Cross home care workers and V.O.N's who's support allowed her to stay at home for as long as she could, we extend our gratitude and heartfelt thanks. Sincere appreciation to Rev. Harwood for his visits, communion and prayers which brought her faith and encouragement. To the nursing staff and other hospital personnel at the W.D.M.H., a special thanks for the kindness and caring provided her. To the pallbearers and Daniels Funeral Home, many thanks for the compassionate support. A special appreciation to the Chesterville U.C.W. for the lunch provided after the funeral. Our sincere appreciation to all for the kindness and thoughtfulness shown - they will always be remembered.

Marjorie, Una & Larry,
Doug & June & Family

CARD OF THANKS

We would like to thank our friends and relatives for all their good wishes, cards and gifts at our surprise 40th anniversary party on Sun., Aug. 24. A special thanks to our children and their families, Stewart & Isobel and anyone else who helped make the day one to remember. Our thoughts were with our grandson, Ryan, who was sadly missed. Thanks again.

Kenneth & Marilyn Carruthers
3

CARD OF THANKS

I would like to thank my family and friends for the treats, phone calls and cards while I was in W.D.M.H. Special thanks to Dr. Chande, the nurses in emergency and first floor for the wonderful care. Thanks again.

Bill Gillard
3

CARD OF THANKS

We would like to thank our family, relatives and friends for their gifts, cards and phone calls we received on our 40th anniversary. Your thoughtfulness will always be remembered.

George & Myrna
3

CARD OF THANKS

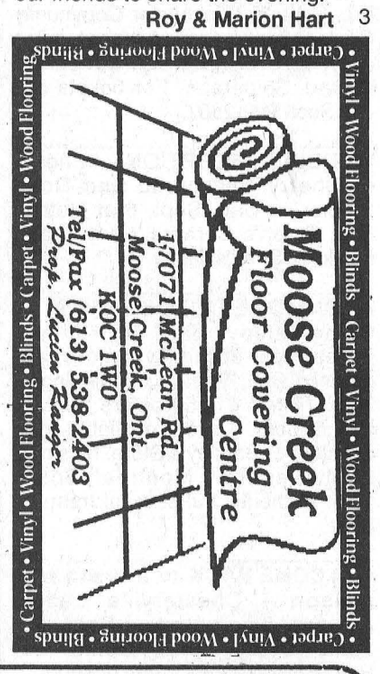
We would like to thank our children for having the beautiful 25th anniversary party for us. Thanks to all who helped with the food and decorations. Also we would like to thank everyone for coming and for all the lovely gifts, money & cards we received. It was a very special evening for us. Thank you very much.

Ronnie & Judy Gillard
3

CARD OF THANKS

We wish to thank our family and friends for cards, gifts and best wishes on the occasion of our 55th anniversary and special thanks to Mark and Connie who hosted a family dinner and the surprise of inviting our friends to share the evening.

Roy & Marion Hart 3

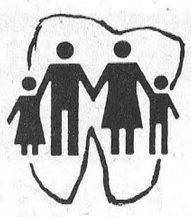


Dr. Steve M. Zajacz and Associates

DENTISTRY

We provide the following services for children and adults:

- Preventive • Root Canal Therapy
- Crown & Bridge • Orthodontics
- Surgery • Dentures



We Welcome New Patients!

For an appointment please call
448-3389

Position Available
Immediately
Experienced Farm Equipment Mechanic or Apprentice
For information, call:
987-2824 / 987-1118

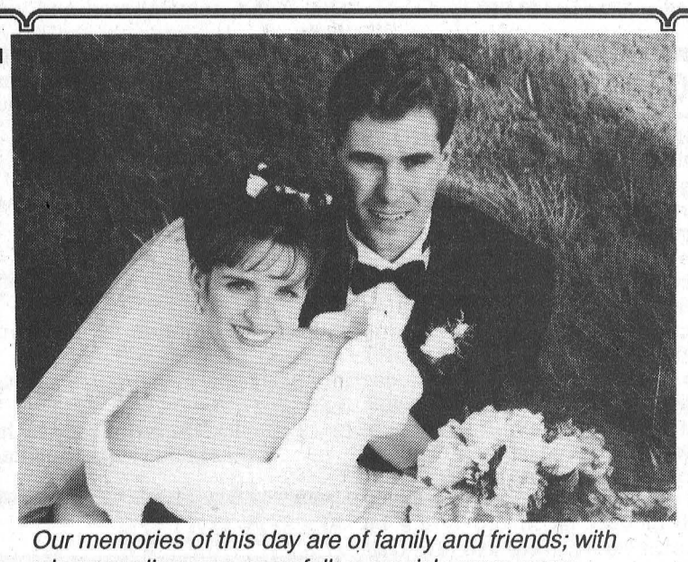
Upper Canada Fuels
A Marketer of Petro-Canada Products
Distributeur de produits Petro-Canada

PETRO-CANADA®

• Top Quality Petro-Canada
Diesel, Gasoline, Lubricants
• Furnace & Stove Oil • Automatic Delivery
• Sales and service of oil-fired furnaces and water heaters

GLEN DROPPO
Sales Representative
for your home and farm needs
serving the Chesterville area
For all your home comfort and agricultural needs, call Glen at **774-2405** or the office at **225-0700.**

BUDGET PLAN AVAILABLE



Our memories of this day are of family and friends; with whom our lives are more full, more rich, more open... beautiful and blessed. Thanks you to everyone who shared in our day.

Love Elise and Scott Francis

139TH RUSSELL FAIR
Thursday, Friday, Saturday, Sunday
Sept. 4, 5, 6, 7

Thursday, Sept. 4
Midway *(evening only)*
7:00pm
Black & White Show (Arena)

Friday, Sept. 5
10:00am - 3:00pm
Education Fair for Schools
"Every Day is Earth Day on the Farm"
12:00 noon
Jersey & Ayrshire Shows (Barn #1)
Midway *(evening only)*
7:00pm - 10:00pm
Super Youth Dance for ages 10-15 years
At the Russell Arts & Education Centre
Music by 2J's Music Machine
Admission $3.00
9:00pm
April Wine
***with special guests,* Frog**
Admission: $10.00 in advance, $12.00 at the door
Age of Majority
(Sponsored in part by Molson Breweries)

Saturday, Sept. 6
9:30am - 6:00pm
Arena Exhibit Hall & Craft & Merchant Market open
10:00am Lawn Tractor Rodeo (Tractor Pull area)
10:00am 4-H Achievement Day (Barn #1)
10:00am Kidfest (Horse Ring)
11:00am Line Dancing (Arena)
11:00am Classic Car Show (N. Ball Diamond & Track)
11:30 am
Therien Jiu-Jitsu (Arena)
12:00 noon Little John (Arena)
12:30pm
Children's Talent Show (Arena)
1:00pm
Super Gymkhana Western Games (Horse Ring)
1:15pm Chili Cook-Off (Arena)
1:30pm Pet Show (S. Diamond)
2:00pm Therien Jiu-Jitsu
2:00pm - 6:00pm
Eddie & The Stringrays (Refreshment Area)
2:30pm
Denis Brisson & Don Baker; Country music (Arena)
3:00pm Little John (Arena)
3:30pm
Denis Brisson & Don Baker (Arena)
6:30pm
Steer & Finished Heifer Show & Sale (Barn #1)
9:00pm
Country Show & Dance *featuring* **Shania Twin**
A Tribute to Shania Twain, with special guests The Tony True Trio
Admission $8.00 in advance, $10.00 at the door

Sunday, Sept. 7
9:00am - 11:00am
FREE PANCAKE BREAKFAST
(with paid Sunday gate admission)
9:00am
English Horse Show (Horse Ring)
9:00am
Barkley's Gospel Music (Arena)
9:30am - 4:00pm
Arena Exhibit Hall open
9:30am - 5:00pm
Craft & Merchant Market open
9:30am
Sage Brush (Arena)
10:00am
Junior Sheep Show (Barn #1)
10:30am
Pancake Olympics (Arena)
11:00am - 6:00pm
Auto Pro Mascots, "Sparky" the dog & "Prismo" the bird
11:00am
Open Sheep Show (Barn #1)
11:30am
Baby Show (Arena)
12:00 noon
Farm Stock Tractor Pull (Track)
12:30pm
Sage Brush (Arena)
1:00pm
Pedal Pull (N. Ball Diamond)
1:15pm
Ken Holland; old country (Arena)
2:00pm
Circus Delights (Arena)
2:00pm - 7:00pm
Bobby Lalonde Band
(Refreshment Area)
3:00pm
Castor Valley Fiddlers (Arena)
4:00pm
Handcrafted Tractor Draw
6:00pm Quilt Draw

THROUGHOUT THE FAIR
- ***Antique Equipment Show***
- ***Desilu Petting Zoo***
- ***Eastern Bird Breeders' Display***
- ***Valley Shows***
- ***Russell Lions Club Bingo***

Information
445-3122

• Come and browse at the Arts and Education Centre all day Saturday

Thank You

We wish to express our thanks to all those who sponsored prizes to support the Morewood R.A. at our 9th Annual Invitational Golf Tournament that was held on August 2.

Akcent Motor Sales
Andy's Food Town
Ault Foods
Bank of Nova Scotia
C & L Feeds
Car-o-Line Auto Sales
Carruthers A. Water Transport & Moving & Storage
Centra Gas Ontario
Claude's Manufacturing & Upholstering
Country Boy
Craig Carruthers Equipment Rentals Utility Construction
D & J Motors
D's Collision
Donna's Clinic
Eastern Ontario Graphics
Guildcrest Homes
Louis' Restaurant
Merkley Excavating
Mike Dean's SuperStore
Morewood Lucky Dollar
Nestle's Canada
Rona Hardware
Seaway Valley Pharmacy, Winchester
Seaway Valley RX Central Pharmacy, Chesterville
Shadbolt's Department Store
Sutton's Restaurant
Terry's Wash Mart
Village Bin
Winchester Travel
Winchester Video
Winchester/Chesterville Fuels

We appreciate your generosity!

CHURCH DIRECTORY

NATIONSIDE PENTECOSTAL CHURCH
13 Albert St.
CHESTERVILLE
Pastor: Rev. Harold J. Morden
448-2084
SUNDAY, August 31, 1997
10:30 A.M. Communion Service
Message: "A Day To Be Remembered"
Affiliated with the Pentecostal Assemblies of Canada
May 1998

HARMONY COMMUNITY CHURCH
Evangelical Missionary Church
Hwy 31 & Ormond Road
774-5170
Pastors: Rev. Daniel Laronde
Rev. Bruce North
SUNDAY, August 31, 1997
10:30 A.M. Worship Service
Wed. 7:30 P.M. Bible Study
Super Church For Ages 1 - 12
Difference Makers Together!
December 1997

PRESBYTERIAN CHURCH
Morewood &
ST. ANDREW'S - Chesterville
Pastor: Rev. Bert de Bruijn
448-1304
SUNDAY, August 31, 1997
MOREWOOD
11:00 A.M. Sunday Worship Nursery and Sunday School
Thurs. Sept. 11 2:00 P.M. Women's Missionary Society Meeting
CHESTERVILLE
9:25 A.M. Sunday Worship Nursery & Sunday School
Wed. 7:00 P.M. Senior Choir
COME EXPECTING LEAVE REJOICING
May 1998

THE ANGLICAN PARISH OF WINCHESTER, CHESTERVILLE, CRYSLER AND SOUTH MOUNTAIN
Rev. Robert Assaly
774-2236
SUNDAY, August 31, 1997
9:30 A.M. - Chesterville
7:00 P.M. - Winchester
11:15 A.M. - South Mountain
July 1997

ST. LUKE'S - KNOX PRESBYTERIAN CHURCH
FINCH
Interim Moderator
Rev. Bert de Bruijn 448-3813
SUNDAY, August 31, 1997
10:45 A.M. - Morning Worship & Sunday School Classes
Guest Speaker: Miss Allison Cotter
ANNIVERSARY SERVICE
Sunday, September 7, 1997 10:45 A.M.
Special Guest Speaker: Rev. Doug Henry
Pot Luck Luncheon/Fellowship to follow after Service
Everyone Welcome!
December. 1997

ST. MARY'S CATHOLIC CHURCH
CHESTERVILLE
448-3262
SUNDAY, August 31, 1997
MASSES
Saturday: 5:30 P.M.
Sunday: 9:00 A.M. & 11:00 A.M.
January 1998

DUNBAR PRESBYTERIAN CHURCH
DUNBAR
Rev. Gregory W. Blatch
Organist: Mrs. Marjorie Thom
SUNDAY, August 31, 1997
9:30 A.M. Sunday Service
Everyone Welcome!
May 1998

CHRISTIAN REFORMED CHURCH
WILLIAMSBURG
Rev. George Rowaan
448-2351
SUNDAY August 31, 1997
9:30 A.M.
"Were You There?"
Job 30
Pastor Rowaan
2:00 P.M.
Out Door Service
Waterfront Park, Morrisburg
Bring a lawn chair
"Seeking the Face of God"
Child care provided during all services.
You are invited to worship with us.
May 1998

DISCOVERY BIBLE FELLOWSHIP
Pastor Andre Lauzon
774-0721
Your teenagers are our priority.
Meeting at the Winchester Public School
SUNDAY, August 31, 1997
19:00 A.M. - Worship Service
7:30 P.M. Every Thursday Youth Enthusiasm - Meeting at Winchester Public School
For more information 774-0721 or Box 264, Winchester, Ont., K0C 2K0
Friendly, Caring, Accepting
January 1998

UNITED CHURCHES CHESTERVILLE - MOREWOOD
Minister: Rev. Roy Harwood
SUNDAY, August
BOTH CHURCHES ARE CLOSED FOR THE MONTH OF AUGUST
July 1997

record classifieds

VISA

Classified Advertising Deadline 1 pm Tuesday. Phone orders by Visa or Prepaid only. Call 448-2321. $4.00 + GST Minimum for 20 words. Extra Words 20¢ each.

FOR RENT

FOR RENT - 3-bedroom bungalow in quiet residential area in Chesterville. Available immediately. Phone 448-2558.
3tfc

FOR RENT - 2-bedroom apartment, Finch village, fridge & stove included. Phone 984-2638.
4

ROOM FOR RENT - Private bath, working male. Phone 774-2201.
5

FOR RENT - 2-bay service garage complete with hoist and air compressor plus office space. Excellent highway frontage, paved parking. Winchester area. 448-1730.
3tfc

FOR RENT - 2 apartments in Crysler. 1-bedroom & 2-bedroom. Appliances & utilities available in 2-bedroom. Both available Sept. 1. Phone 987-2164 ask for Tony.
3

LARGE APARTMENT - Refurbished, Chesterville, 3-bedroom, living room, kitchen, full bath. Immediate occupancy. First & last, references. No pets. 448-2370, 448-3587.
3tfc

FOR RENT - Newington, large 2-bedroom 1/2 house, 2 4pce. baths, private parking $325 plus utilities. Rent to buy. References. 346-2317.
2tfc

FOR RENT/FOR SALE - 3-bedroom townhouse, 2 1/2 bath, garage, 3 appliances. 448-2859.
3

FOR RENT - Available Sept. 1, Morewood, 25 min. south of Ottawa. Spacious upstairs 2-bedroom apartment. Fridge, stove, washer & dryer. $575/month, utilities included. Call 346-5459.
3

FOR RENT - 3-bedroom apartment in Finch, fridge, stove, washer included. No pets, references required. $600/month. Call 984-2268 or 448-9047. Available immediately.
49tfc

FOR RENT - 2-bedroom apartment, 43 Moffat St., Morewood. Large yard, laundry facilities, parking. Now available. $470/month plus utilities. Phone 771-6433 or 448-1224.
35tfc

FOR RENT - Office space, 1000 sq.ft. Industrial Drive. Available now. $400/month including hydro. Phone 448-3400.
24tfc

LOST

LOST - Green checkered "Gap" baby's hat at the Chesterville Fair. Phone 448-1097.

WANTED

WORK WANTED - Carpenter with over 13 years experience available for all your carpentry needs. Additions, renovations, decks, siding, roofing, windows, doors, drywall and more. Call Andrew Lamoureux 774-5294.

WANTED - Every Wed., healthy Holstein bull calves. Top price for good young calves between 95-110 lbs. Deliver to Delft Blue Veal Farm, Lightning St., Williamsburg, between 12 - 4pm. For prices of the week, phone Walt at 543-2796 Mon. nights after 8pm.

WANTED

WANTED - Reliable care giver required in my home before and after school. Apply to Chesterville Record, Box 368B, Chesterville, Ont. K0C 1H0 by Sept. 2.
3

WANTED - Ride to Ottawa for 2 women, Leitrim & Albion Rd., 5 days a week, 8am - 4:30pm. Starting Sept. 2. Please call 448-3569 or 448-3177.
3

HELP WANTED - Student to stay with 3 children after school 3:30 - 5:30pm, Mon. - Fri. Call 448-2852 daytime or 448-3444 after 6pm.
3tfc

HELP WANTED - Full time hired hand for dairy-cash crop farm. Must have knowledge of milking, heat deduction & field work. 448-1214 or 448-1414.
3

HELP WANTED - Part time temporary, 3 days per week until Dec. 25/97. Apply to Wayne LaPrade Photo, Chesterville, 448-2852.
3tfc

WORK WANTED - House cleaning, regular and occasional schedules available. Phone Chris Cross 448-1689.
3

WORK WANTED - Custom manure lagoon pumping and hauling with two farm tractor hauled tankers. Phone 613-346-5405.
5

WANTED - Someone to cut out wood pieces for tole painting projects. Call 448-1302.
3

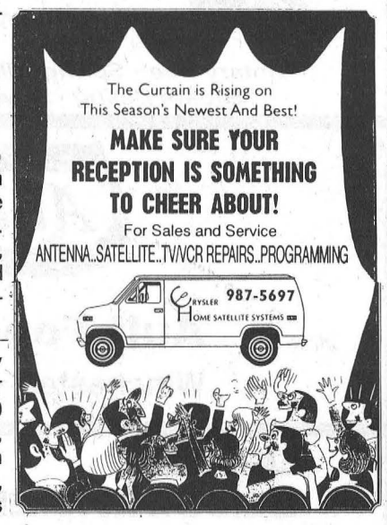
WANTED - Lot on outskirts of Chesterville. Phone 448-2627 after 4pm.
1stfc

WANTED - **ORGANIST/CHOIR DIRECTOR** effective Nov. 1, 1997. Please send resume to Trinity United Church, Box 60, Chesterville, ON, K0C 1H0. Phone 613-448-3549.
3-3

WANTED - Ride to and from Cornwall on Saturdays. Call Sonya at 448-3947 or 448-2092.
3

WANTED - Small farm tractors, any condition, running or not. Cash paid. Sylvain Yelle, Massena, N.Y. 315-764-5126 or 322-2075.
12

WORK WANTED - CERTIFIED CARPENTER - Quality carpentry, roofing, siding, painting, odd jobs, etc. For experience, quality and value call Dan Chambers 448-2363.
2tfc



REDUCED

To Only $40,500.00

2 storey 1,114 sq. ft. home
39 Main Street
Finch

Call Joe Gunn at
CAMERONS REAL ESTATE LIMITED
Cornwall - 938-3860

FOR SALE

Top quality purebred and grade Holstein Heifers freshening for fall milk. Reasonably Priced

WANTED

Holstein Heifers bred (5-8 months) and Holstein Open Heifers (all ages)

Call Jason Maloney
613-937-3338

GUILDCREST HOMES™

FRAMERS

Positions available immediately for residential house framers. Wage rates range from $9.38 to $11.31. At least three to five years experience required.

Apply in person at:
20 Mill Street, Morewood.

Donnaerobics exercise studio


Donna McBean

464½ Main Street East, Winchester
(Lower level of Double Beauty) 448-1680 or 774-0328

Sept. 8-Dec. 20 - 15 Weeks

REGISTRATION ON WED., SEPT. 3, 6:30-8:30 PM

1 class per week (15 classes) **$75** • 2 classes per week (30 classes) **$125**
Unlimited classes **$160**
MONTHLY PAYMENT PLAN AND STUDENT RATES
BEGINNERS WELCOME

SCHEDULE

MON.	TUES.	WED.	THURS.	FRI.	SAT.
	9:30 am Low Impact			9:30 am Interval	10 am Low Impact
5:15 pm Circuit		5:15 pm Circuit			10:40 am Toning
7:00 pm Low Impact	7:00 pm Step	6:30 pm Interval	7:00 pm Circuit		
7:40 pm Toning	8:00 pm Intro to Fitness	7:15 pm Toning			

Have you thought about making a lifestyle change to improve your health? You and only you possess what it takes to change. Make the decision and join this fall!

For further information, please call
DONNA McBEAN 448-1680
Certified by the Canadian Aerobic Instructors Association and the Ontario Fitness Council

The Township of North Stormont
Municipal Elections 1997

Clerk's Notice of First Posting of the Preliminary List of Electors Under the Municipal Elections Act 1996 (Section 28)

The preliminary list of electors prepared as required by the Municipal Elections Act will be posted for inspection at the **Municipal Office at the Township of Roxborough TUESDAY, SEPTEMBER 2 to MONDAY, NOVEMBER 10, 1997.**

Electors should examine the list to ensure that their name and relevant information are correctly shown.

The revision of the list will commence on Tuesday, September 2, 1997.

The last day for filing applications for revision of the list is Monday, November 10, 1997.

The place at which the revision will take place is at the Municipal Office of the **Township of Roxborough, 2594 Tolmies Corners Road, Moose Creek South** during normal office hours.

North Stormont is the new amalgamated municipality comprised of the previously known:

Township of Finch
Township of Roxborough
Village of Finch

For information, please contact the Clerk-Treasurer

Mary J. McCuaig - c/o the Township of Roxborough
2594 Tolmies Corners Road,
Box 189,
Moose Creek, Ont. K0C 1W0
613-538-2531
Office Hours: 8:30 to 12:00 noon and 12:30pm to 4:00pm

THE EASTERN TRAINING BOARD

requires a

CONSULTANT

(part-time, contract position)

The sponsors are Human Resource Development Canada (HRDC) and Ontario's Ministry of Education and Training (MET)

The Board's mandate is to advise the federal and provincial governments on training initiatives in the area. As the Board proceeds to designation, it requires a consultant to act as a project manager. We are seeking applications from consultants who have significant experience working with not-for-profit boards and have knowledge of board development techniques and issues. The candidate will have strong communication and facilitation skills and sensitivity to the concerns of all labour market partners on the Board including business, labour, women, persons with disabilities, and will be available to meet with the Board at flexible times and at various location in the area served by the Board. The ability to work and communicate in both official languages is essential.

The consultant will research, draft and document background information, by laws, standard policies and related requirements for Board Designation. He/she will be approved by the Board and then submitted to the sponsoring organizations by a target date of no later than October 1, 1997. Background information provided to the consultant will include sponsor guidelines for Board designation plus the documentation developed by other boards in the province. Office support is provided by an administrator hired by the board on a part-time, contract basis. The consultant will be contracted to carry out the above responsibilities in consultation with and on behalf of the Board. The contract will be based on tasks which are estimated, and may extend for a period to December 31, 1997.

Interested individuals should visit the website http:/www.localboards.on,ca and/or review the "Directors Handbook" available from: Human Resource Centre (HRC), Cornwall office at 111 Water Street East, Cornwall and the HRC Hawkesbury office, at 134 Main Street East, Hawkesbury.

Applications/proposals must be received by mail or fax, no later than 5:00 pm September 10, 1997, to the Eastern Ontario Training Board, 111 Water Street East, Cornwall, K6H 6S4, Fax: (613) 938-9876.

Advertising Pays

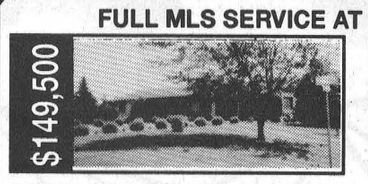
FULL-TIME ALL THE TIME

RE/MAX®
metro-city realty ltd.
Telephone 737-7200


Alan LaPierre
448-3306

Take it to the MAX...

FULL MLS SERVICE AT COMPETITIVE RATES



OWNER SAYS "SELL". Gourmet oak island kitchen, built-in appliances, formal dining, family room, fireplace, rec/games, hobby rooms, pool, double garage, workshop.



FIRST-TIME BUYER'S DELIGHT, country kitchen with 3 appliances, family room, 3 bedrooms, 2 baths, laundry with washer and dryer, enclosed porch, treed hedged lot.



CIRCA 1886, [SOLD] USE, on 60 wooded [CALL TO LIST] work-shop, older bar [illegible] starter home. This one won't last long.



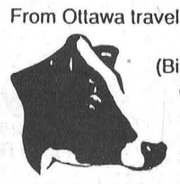
GRANDMA IS SELLING HER FARM HOUSE, on 4 acres, country oak kitchen, dining room, rec room, 2 baths, verandah, porch, deck, barn, trees galore. Call to view.

BUY OR SELL WITH CONFIDENCE • CALL ALAN, 448-3306

AUCTION

HOLSTEIN CATTLE, BEEF CATTLE
DAIRY EQUIPMENT, FARM MACHINERY
HAY & MISCELLANEOUS ARTICLES

From Ottawa travel Hwy. 417 East to Boundary Rd., go South to the end at Marionville, turn Right on Marionville Rd., take 1st left (Bisson Rd.), travel South to Ormond Rd., turn left, 2nd farm on Right or from Winchester travel North on Hwy. 31 to Ormond Rd., turn Right and travel East through the Village of Ormond and continue 4 miles East.



WATCH FOR AUCTION SIGNS

SATURDAY, SEPT. 6

COMMENCING AT 10 AM

Having sold our farm we offer the following:

CATTLE

72 head of Holstein cattle consisting of:
40 Holstein cows bred for year-round lactation, five due around sale time
11 bred Holstein heifers (bred 4-8 months)
15 yearling open Holstein heifers
6 Holstein heifer calves

This is an artificially bred herd. SCC is 250,000. Cattle vaccinated in March of 1997 and will be pregnancy checked. Dairy cattle sell at 2 pm under cover. For further information contact Karen Velthuis at 821-3421 or auctioneers.

Selling on behalf of Andre and Lise Menard's son Martin Menard: 27 head of Simmental crossbred beef cattle consisting of:
6 cows with calves at side
6 bred cows
5 heifers, bred
1 yearling heifer
1 Limousin yearling steer
1 Charolais bull, 1 year old
1 Hereford bull, 1-1/2 years old
All livestock will be pregnancy checked.

MACHINERY

Massey Ferguson 3120 tractor, 4WD, 110 hp, full load cab, Dynashift, autotronic, purchased new in 1995, 1,753 hours, 18.4x38 radials, 14x9x28 fronts, top cond.
MF 294, 4WD, 72 hp with MF 236 loader, 12 speed, 18.4x30 rear, 12.4x24 front, 2,583 hours, top condition
Massey Ferguson 2705, 24 speed, full load cab, new 20.8x38 rears, with duals, recently overhauled
Massey Ferguson 285 diesel tractor with multi-power, 18.4x34 rears, with duals
2 Massey Ferguson 144 semi-mount automatic reset plows, 18" bottoms with plastic mold board shields
Massey Ferguson 520 discs, 12 feet
Wilrich 22 ft. cultivator with wings and finishing harrows
Turnco 6-row cultivator
Turnco 14 ft. cultipacker
Massey Ferguson No. 33 17-run seed drill with fertilizer and grass seed
John Deere 7000 6-row corn planter
Chain harrows
George White tandem sprayer, 400 U.S. gals., 28 ft. boom
Deering antique seed drill, good condition
MF 285 swather, 12 ft. cut, auger feed, gas engine
Gehl 1470 round baler; NH 273 square baler
MF mower, 3-pt. hitch, 7 ft. cut; Kuhn rake
2 Allied pipe hay elevators and undercarriages
2 hay wagons, 20 ft., on 10-ton running gear
Hay wagon, 18 ft., on 10-ton running gear
Gehl 1060 forage harvester with metal alert and automax-1000 rpm, 2-row corn head, 7 ft. pickup, oversized tires, loaded with options
2 Dion 1016 forage wagons, 3 beater, left hand unload, roofs with 12-ton undercarriages
NH 28 forage blower; Brandt auger, 6"x51'
Kilbros 385 bu. gravity box on 12-ton wagon
Steel feeder wagon, 22 ft. highside
NH 355 grinder mixer; 2 scraper blades, 3-pt. hitch
Smyth 9' single auger snow blower, new condition
Post hole auger, 3-pt. hitch
NH hay dryer, 5 hp, 36" gas water pump
Ideal straw chopper, 5 hp
Dynavent straw chopper, 8 hp
ATV grass seeder; 2 lawn trailers
Craftsman 14 hp lawn tractor, Kohler engine, 42" cut with bagger, 2 years old
Oxyacetylene torches
3 steel trusses, 40'; fuel tank; older bulk tank

SILOS & FEEDING EQUIPMENT

20'x60' slab silo; 14'x50' slab silo
24' silage conveyor
2 Butler silo unloaders, good working condition
Houle 75' manure stacker with 550' of chain, clockwise, good condition
Victoria 6-ton gravity feed bin
Ideal barn cleaner chain and unit, 100 ft.
300 ft. of rectangular water trough for stanchions
34 free-stall stanchions; 2 round bale feeders
8 sections of locking gates
Assorted gates; head gate

DAIRY EQUIPMENT

Mueller 700 (28,000 litres) bulk tank with heat reclaimer, 5 hp compressor and Surge automatic wash
Surge Alamo vacuum pump
Zero pipeline, 4 units for 56 cows

HAY

Approx. 150 4'x5' round bales, hard core, 1st and 2nd cut, stored inside, no rain.
Approx. 400 bales of straw

MOBILE HOME

12'X62', in good condition, to be removed

Small items and machinery to sell at 10 am.
Livestock to start approximately at 2 pm, dairy herd followed by beef cattle.

TERMS OF SALE – Cash or Cheque with proper I.D.

Props.: André and Lise Ménard and Sons
(613) 445-5267
– AUCTIONEERS –
STEWART JAMES: (613) 445-3269 CARSON HILL: (613) 821-2946
Refreshments Available – Owners and auctioneers not responsible for accidents

G. & J. YELLE INC. SALES & SERVICE
STABLING, FEEDING & MANURE SYSTEMS

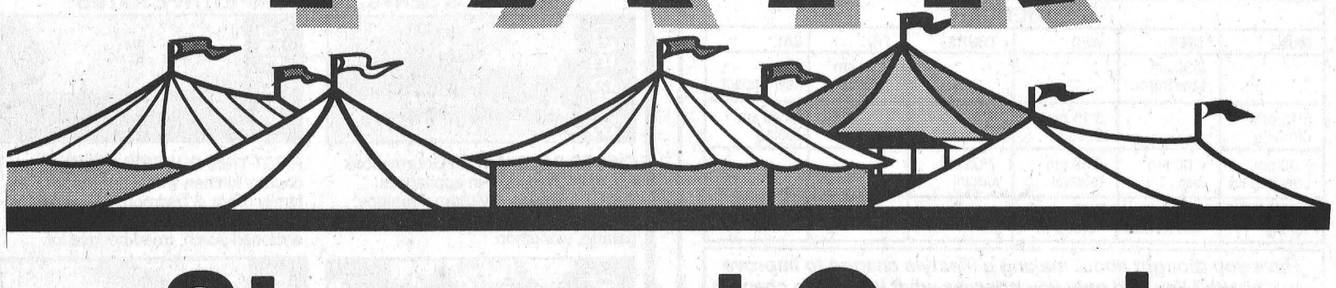
• Butler and Ideal
• Axis Air Ventilation
• Westeel Bins
• Superior Silo
• Evacuair
CRYSLER • 987-5336

TED MORAN & SONS LTD.
• Truck • Compressor
• Bulldozer • Backhoe
• Fill & Topsoil • Septic System
• Stone, Gravel, Sand • Free Estimates
Finch • 984-2363

NEVILLE BROS.

• TRUCK & BACKHOE RENTALS
• SAND & GRAVEL
* SCREENED SAND & TOP SOIL
• SEED CLEANING
• LICENCED SEPTIC BED INSTALLATION
FINCH
984-2849 984-2427 984-2258

Fun At The FAIR



Stormont County Fair

Labour Day Weekend

August 29, 30, 31, Sept. 1

Newington, Ontario

Thursday, August 28
8pm - 12am
Teen Video Dance - STORMONT HALL

Friday, August 29
7:30pm
Demolition Derby

Saturday, August 30
10am - 9pm
Midway Ride Bracelet Day
9:00am
Fastball Tournament
10:00am
Heavy Horse Show
11:00am
Holstein Judging
Children's Cattle Class
12:00 Noon
Jersey Judging
Ayrshire Judging
Petting Farm
Pony Rides
PARADE
"Today's Legacy - Tomorrow's Promise"
(Assemble at the Newington Public School for judging of floats - 12 Noon)
Costume contest
12:30pm
Parade Departs for Fairgrounds
1:00pm
Opening Ceremonies
Parade arrives at Fairgrounds
1:30pm
Bingo
Tiny Prince / Princess Contest
Prince / Princess Contest
Junior Ambassador Contest
Fair Ambassador Contest
3:00pm
Lemon Tree Puppeteers
3:30pm
Stylamanders

8:00pm
Ottawa Citizen Country Tour *featuring*
Tammy McRae Band
with Dusty King Jr.
(GRANDSTAND) with Outdoor Dancing)

Sunday, August 31
12:00pm - 6pm
Midway Ride Bracelet Day
10:00am
Interdenominational church Service
(FAIRGROUNDS)
11:00am
Nintendo Competition
Petting Farm
Stylamanders
12:00pm
Fastball Tournament
Lemon Tree Puppeteers
Antique Car/Tractor/Machinery Show
Carelot Castle
12:30pm
Sheep Judging
1:00pm
Horseshoe Tournament
Baby Contest (Stormont Hall)
Lunenburg Jamboree
2:00pm
Stylamanders
Pet Show
2:30
Family Pumpkin Carving Contest
3:00pm
Lemon Tree Puppeteers
Lunenburg Jamboree
4:00pm
Beef / Pork / turkey BBQ
7:00pm
Talent Show (All ages)

Monday, September 30
10am - 5pm
Midway Ride Bracelet Day

4-H Day
Starting at 11:30am
Trophy for
Interbreed Grand Champion Calf donated by Finch & District Lions Club
Trophy for
Interbred Reserve Grand Champion Calf donated by Stormont County Fair
9:30am
Light Horse Show
10:00am
Petting Farm
Pony Rides
Stylamanders
11:00am
Lemon Tree Puppeteers

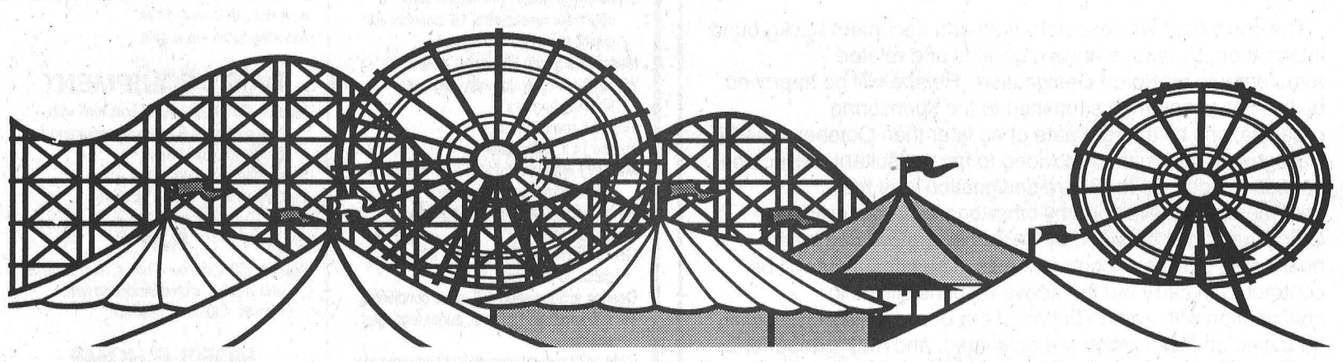
Monday, September 30
12:00 Noon
Horse Drawing Competition
Fast ball Tournament Finals
Bingo
1:00pm
Stylamanders
2:00pm
Lemon Tree Puppeteers

Exhibition Hall
Open For Viewing
(during the weekend of the Fair)
Saturday, 10:00am - 6:00pm
Sunday, 1:00pm - 5:00pm
Monday, 10:00am - 4:00pm

Hospitality Tent throughout Fair Weekend sponsored by Kraft, Ingleside and Tim Hortons, Brookdale, Ave., Cornwall

ADMISSION
Friday Night
$7.00 per person
children 12 and under free
(if accompanied by an adult
Saturday
$5.00 per person
children 12 and under free
(if accompanied by an adult)
Midway Bracelet Day 10am - 9pm ($12.00)
Sunday
$5.00 per person
children 12 and under free
(if accompanied by an adult)
Midway Bracelet Day noon - 6pm ($12.00)
Monday
$5.00 per person
children 12 and under free
(if accompanied by an adult)
Midway Bracelet Day 10am - 5pm ($12.00)
Complete Weekend Pass
(available at gate)
Adult/Teen - $18.00
Cars park free for duration of Fair

FOR MORE INFORMATION
Floyd Dingwall (613) 984-2911
Sharon Nugent (613) 984-2955
Fair Weekend (613) 346-2079



C. K. P.
Chesterville Killing Plant
Manager: Ray Richmire
Owner: Fern Richer
(613) 448-2324

CO-OP **Agri-West Corporation** FS
Chesterville - 33 King St. 448-2377
- Hours -
Mon.-Thurs. 8am-5:30pm; Friday 8am-8pm
Saturday 8am-5pm
Finch - Main St. 984-2450
- Hours -
Mon.-Thurs. 8am-5:30pm; Friday 8am-6pm
Saturday 8am-5pm

NEPHEW FUELS LTD.
FINCH • 984-2224

Neil **Flegg** CARTAGE
Truck, Backhoe & Dozer Rentals
Sand, Gravel & Topsoil
Licensed Septic Bed Installation
R.R. #2
Newington, Ont.
K0C 1Y0
(613) 984-2513
Neil: (613) 936-3502
Steven: (613) 936-3302

ROYAL CANADIAN LEGION
Branch 357

984-2429 984-2382
Rick's Farm Service
Rick Rutley
R.R. #1, Berwick, Ont.
K0C 1G0
Rotary Hoe • Spring Tillage • Round Baling
Square Baling • Row Crop Cultivator

Ault
Ault Foods Ltd.
Winchester • 774-2310

EAST-ONT LAND IMPROVEMENT LTD.
LAS-ER-PLANE
Tile Drainage Contractor
Bulldozer • Backhoe • Floating
• Grain Hauling
Home: (613) 984-2541
Fax: (613) 984-0088
Box 40
Berwick, Ont.
K0C 1G0

FIFE AGRICULTURAL SERVICES LTD.
(Radio Dispatched)
Licensed Custom Spraying • Corn Harvesting
• Seed Corn • Corn Planting
• Contract Crop Husbandry • Warehousing
R.R.3, Chesterville, Ontario K0C 1H0
Tel.: (613) 448-2059; Fax: (613) 448-1282

Nestlé Canada Inc.
Chesterville - 448-2338

POSTE DE MIRAGE LIMITEE **MONKLAND** EGG GRADING STATION LIMITED
Box 53, Main St., Monkland, Ontario K0C 1V0
Tel. (613) 346-2154 - Fax. (613) 346-2427
Montreal (514) 861-4826
EGG GRADERS AND FOOD WHOLESALERS
FEATURING Big Blossom *FOOD PRODUCTS*
Eggs • Butter • Cheese • Margarine • Meats • Juices & Drinks • Oils • Shortening • Coffee • Creamers • Salad Dressing • Pickled Products • Frozen Egg Products

PETER BABCOCK LTD. SURGE
Surge Dairy Farm Equipment Ltd.
Finch • (613) 984-2991

DISCOUNT CARPET SALES 938-0735
For all Your Flooring Needs
421 Fourth Street, West
Cornwall, Ontario
938-0735

The Chesterville Record

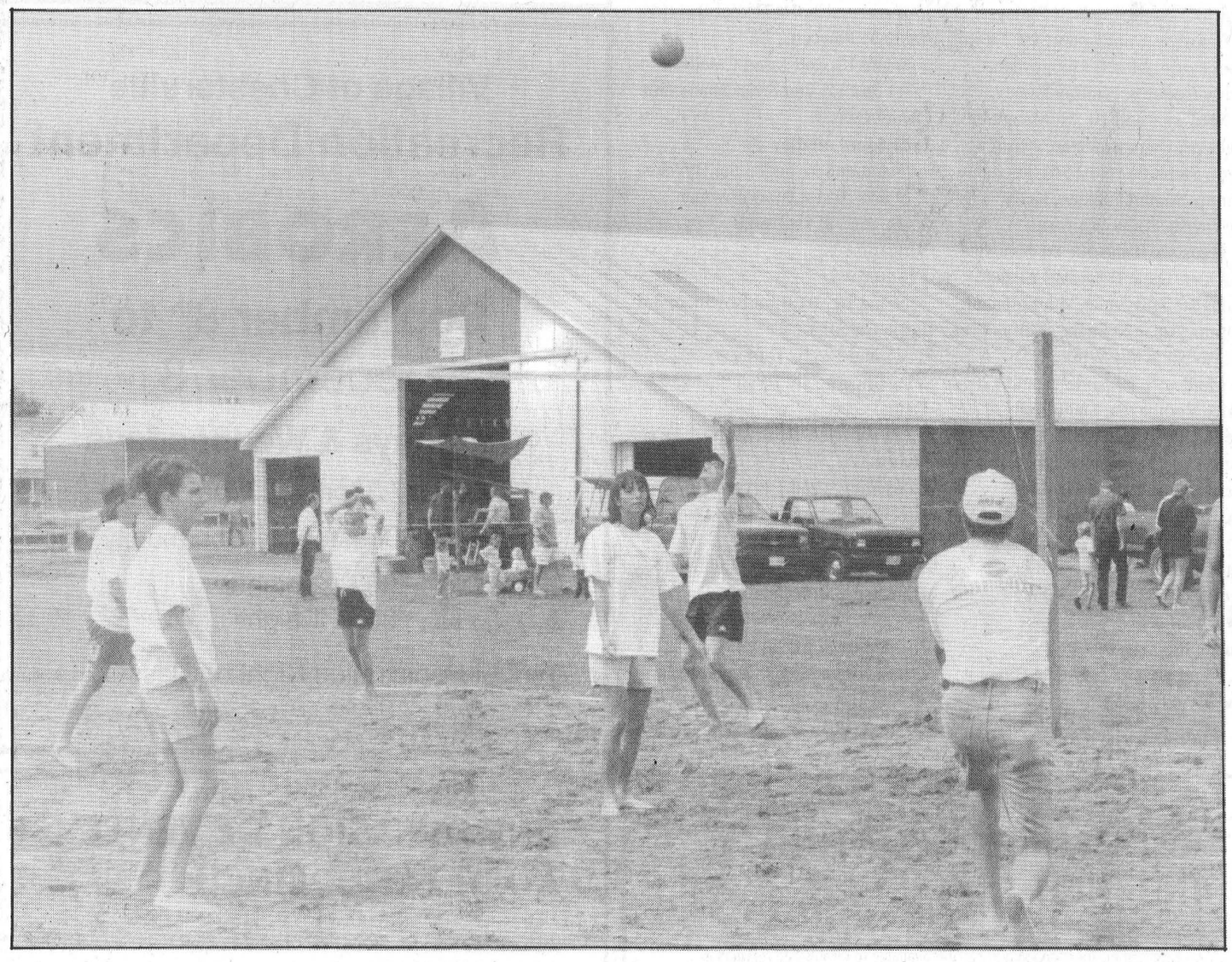
Sports

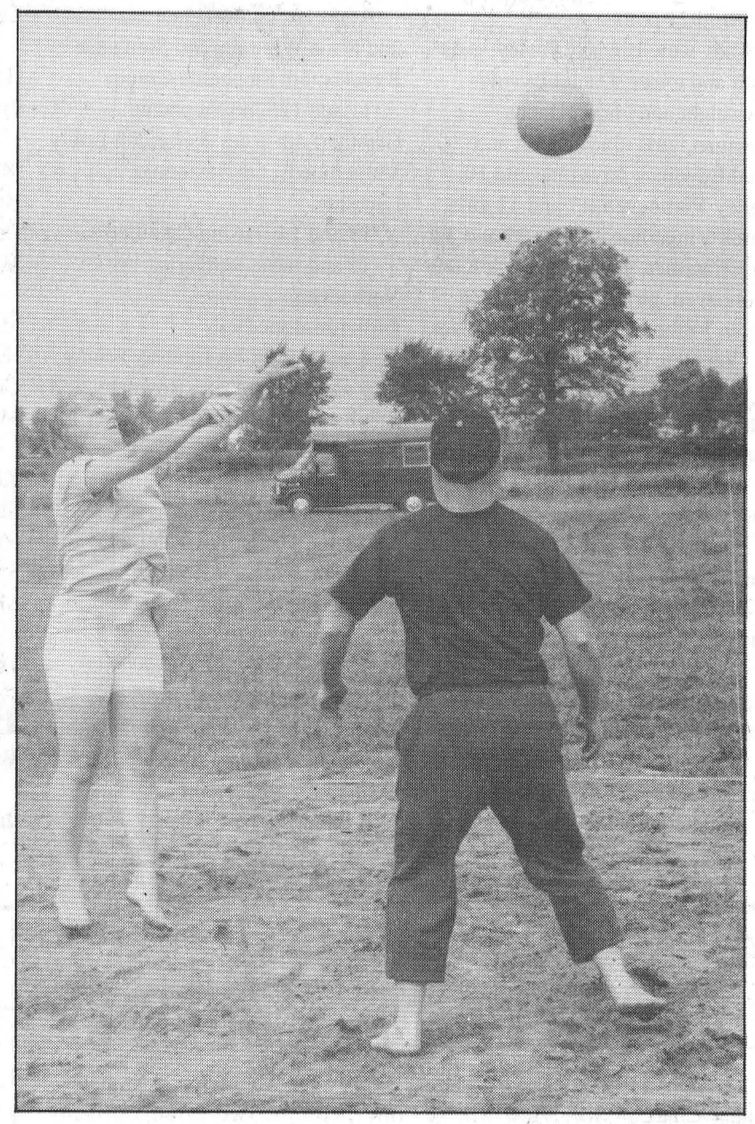
Publicize your upcoming events/games, scores or hot players, phone or fax
Sports Editor
Phone: 448-2321 Fax: 448-3260

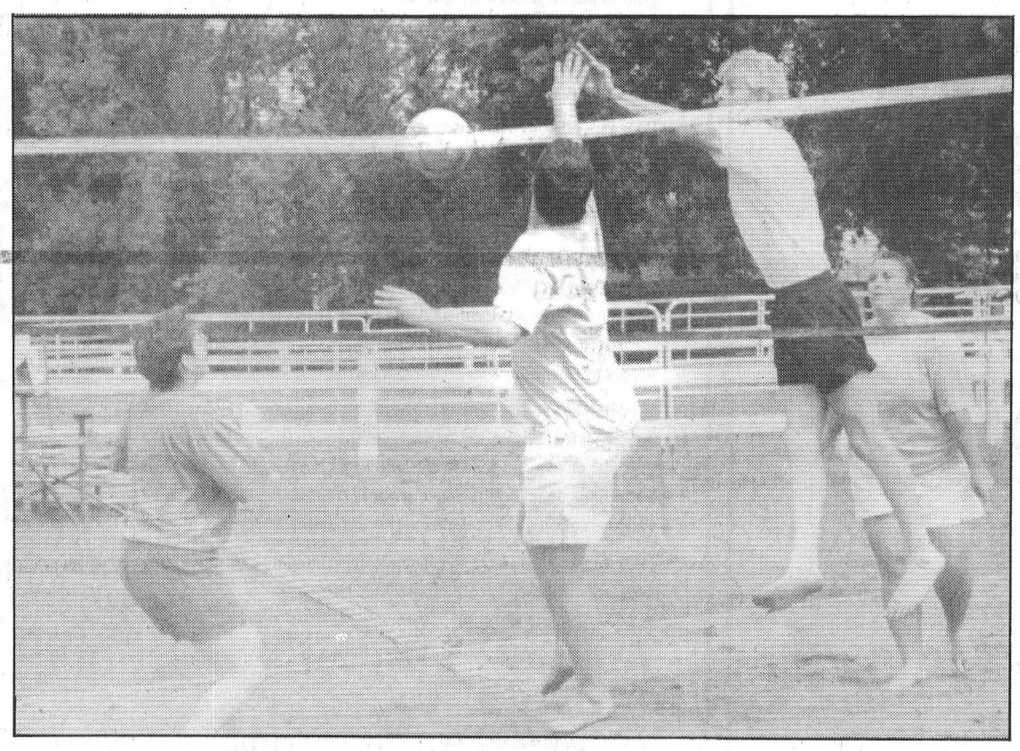
This Week

Sandra Brunner is the funkiest Diva of 'em all.

Please see page 17







Twelve teams took part in the third annual Chesterville Fair Beach Volleyball Tournament on the weekend with the team of Kent Young, Colleen Stewart, Jason Norman and Leslie Hamilton winning the A pool and the team of Toula and Mary Theos, Shawn Beckstead and Brent Pilon taking the B side. In all the teams raised $630 for Winchester District Memorial Hospital.

Volleyball benefits WDMH

CHESTERVILLE -- The Chesterville Fair's third annual Volleyball tournament took to the makeshift beach at the fairgrounds on the weekend. And 12 teams bumped and spiked their way to a good time, while raising funds for Winchester District Memorial Hospital.

When the last volley was fired, it was Kent Young's team that claimed victory in the tournament's A Pool.

The team consisted of Young, Colleen Stewart, Jason Norman and Leslie Hamilton.

Victorious in the B Pool was the team of Toula Theos, Mary Theos, Shawn Beckstead and Brent Pilon.

The tournament raised $630 for WDMH. And tournament organizers thank local sponsors for their support. Nestle donated Nestea beach towels, and Ault Foods donated caps and T-shirts.

Perennial champions, Embrun 72s are no more

Down to seven teams EOJCHL draws up new schedule

EMBRUN – The unthinkable has happened.

The Embrun 72s, the winningest team in the history of the Eastern Ontario Junior C Hockey League, are no more.

The 72s, set to enter their 25th anniversary season, officially ceased to exist on the weekend and their players will be dispersed in a league draft meeting this week.

The future of the team, which won its fourth straight EOJCHL title this spring, has been in limbo since June when general manager Allan Levere resigned to take a scouting post with the Central Junior League's Gloucester Rangers. Coach Harold Parsons, who had considered wearing the dual hats of coach and general manager, took an assistant coaching position with the Rangers leaving the 72s with no one behind the bench.

According to Embrun Recreation Board chairman Sean Benson, the team's new ownership group decided it could not put an organization in place and ice a competitive team before the start of the 1997-98 and officially folded the franchise on the weekend.

The EOJCHL starts play in the first week of October and the league, now down to seven teams – North Stormont Express, Russell Lions, Long Sault Vipers, Casselman Stars, Rockland Nationals, Vankleek Hill Cougars and St. Isidore Eagles – will have to re-jig its schedule.

Originally a Junior B team, the 72s moved to the EOJCHL early in their existence and won eight league championships and 11 regular season pennants in their 24-year history.

They were to have been honored in their 25th anniversary season by hosting the league all star game during the Christmas break and the league awards banquet in the spring.

Levere said he understood that both events have been moved to Casselman, which lost to Embrun in the this year's league final.

The team's overage players, Stéphane Levere, Simon Frigon, Martin Gignac and Tommy Tremblay, who had 20 goals and 37 assists during the regular season, have been declared free agents and can sign with any EOJCHL team and the rest of the players will be dispersed in a league draft.

This includes Ryan Mitchell and Robin Blanchard, both midget-aged and signed to Embrun minor hockey cards even though they played a full season with the 72s last year.

Embrun entry accepted in PQ "super junior" loop

EMBRUN – Say goodbye to the 72s. And say hello to the Panthers.

The name of Embrun's former senior team has been resurrected to represent its entry in a Quebec-based "super junior" league, according to recreation board chairman Sean benson, who told *The Record* Tuesday morning that the team, owned by Claude Carriere, was officially accepted at a meeting here Monday night.

The league is for players 18 to 25 years of age and almost all of the 72s' players from last season are eligible to try out.

The new team will play its home games on Sunday afternoons and its away games on Saturday nights.

Two teams still needed for mixed three-pitch tournament

NEWINGTON – With two vacancies left to fill out a full 16-team roster, the Newington Old Timers are still accepting entries in this weekend's mixed three-pitch tournament.

The entry fee is $150 and $1350 in prize money is up for grabs in the three-day event.

Play starts at 8:30 Saturday morning and will continue through Monday afternoon in the A and B rounds.

There will be eight games Saturday, eight Sunday and the semifinals and finals on Monday.

The A winner will receive $450; A runner-up $350; B winner $300 and B runner-up $250.

The tournament runs in conjunction with the Stormont County Fair.

Teams must have a minimum of four female players on the field at all times.

For more information or to register call Dave Gordon at 984-2238.

Express training camp opens Mon., Sept. 22, season starts Oct. 2

FINCH – The North Stormont Express will open their training camp at the arena here Mon., Sept. 22 with tryouts from 7:30 to 9 p.m.

The second try-out night is set for Wed., Sept. 24, also from 7:30 to 9 p.m. at the Finch Arena.

The Express, third-place finishers in the Blaine-Leroux Division last season, will host the Vankleek Hill Cougars in their first exhibition game, set for Thurs., Sept. 25 at 8 p.m.

They travel to Vankleek Hill Sat., Sept. 27 and will host the Long Sault Vipers in a 2 p.m. tilt Sat., Sept. 22.

The Express will open their regular season at home Thurs., Oct. 2.

Team officials will not know until later this week who they will host in their opener.

The league schedule has had to be completely re-drawn now that the Embrun 72s have dropped out of the league. The 72s were last season's pennant winners and playoff champions.

NSIHL expands to four-team loop with Chesterville team entering

FINCH – North Stormont Hockey League officials will meet at the Berwick Hotel at 2 p.m. Sat., Sept. 6 to draw up the loop's 1997-98 scheduule.

The league has expanded to four teams after having played through the 1996-97 season with three teams when the Finch and Berwick entries amalgamated.

League president Doug Workman reported Monday that a Chesterville team will join the league this season. The entry is headed by Kent Young, who played last year with the champion Avonmore Aces.

Workman said the Chesterville team has already paid a deposit and will join the Aces, Berwick Bull Dogs and Grumpy's Sports Bar of Long Sault for this year's schedule.

Regular season play is set to begin either Fri., Oct. 3 or Fri., Oct. 10

Racers dominate Moose Creek swim meet

Nine local swimmers in medals, outdistance hosts by 300 points

MOOSE CREEK – Chesterville's Rippin' Racers placed first in the swim meet here last Wednesday more than doubling the second-place home squad, 503 - 201.

St. Andrew's placed third with 200 points and Avonmore was in fourth with 150.

Nine Chesterville swimmers received medals, each ending the day with 21 points.

They were Lindsay Feeley, girls eight and under; Daniel Byvelds boys eight and under; Dana Bowman, girls nine and 10, and Brad Bowman, boys nine and 10; Kelley Verhoeven, 11 and 12 girls, Derek Vingerhoeds, boys 11 and 12; Jane Catellier, girls 13 and 14; Karin Verhoeven, girls 15 and over and Bryan Verhoeven, boys 15 and over.

Complete Chesterville results are as follows:

Girls

Butterfly

8 and under: 1st Lindsay Feeley; 2nd Mandy Hoogeveen.

9 and 10: 1st Dana Bowman; 4th Stephanie Byvelds; 5th Alisha Hunt.

11 and 12: 1st Kelly Verhoeven; 2nd Stacy Kelly.

13 and 14: 1st Jen Catellier; 2nd Mallory Feeley; 3rd Ashley Genier.

Backcrawl

8 and under: 3rd Mandy Hoogeveen; 5th Emily Corkery.

9 and 10: 1st Meaghan Mackler; 2nd Stephanie Crump; 6th Kaija Whittam.

11 and 12: 1st Kelly Verhoeven; 4th Kristeen McTavish; 5th Emily Vingerhoeds.

13 and 14: 1st Mallory Feeley.

Breaststroke

8 and under: 1st Lindsay Feeley; 2nd Emily Corkery; 6th Taryn Hoogeveen.

9 and 10: 1st Meaghan Mackler; 2nd Kaija Whittam; 3rd Stephanie Byvelds; 6th Stephanie Crump.

11 and 12: 2nd Stephanie Catellier; 4th Stacy Kelly; 5th Emily Vingerhoeds; 6th Stephanie Lapointe.

13 and 14: 1st Jen Catellier.

15 and over: 1st Karin Verhoeven.

Individual medley

8 and under: 1st Lindsay Feeley.

9 and 10: 1st Dana Bowman; 2nd Stephanie Byvelds; 3rd Amanda Shane.

11 and 12: 1st Kelly Verhoeven; 4th Stephanie Lapointe.

13 and 14: 1st Jen Catellier.

15 and over: 1st Karin Verhoeven.

Frontcrawl

8 and under: 2nd Mandy Hoogeveen; 5th Emily Corkery.

9 and 10: 1st Dana Bowman; 2nd Meaghan Mackler; 5th Kaija Whittam.

11 and 12: 1st Emily Vingerhoeds; 2nd Stacy Kelly; 3rd Kristeen McTavish; 4th Shannon Fawcett; 5th Stephanie Catellier.

13 and 14: 2nd Mallory Feeley; 4th Ashley Genier.

15 and over: 1st Karin Verhoeven.

Relays

Medley 8 and under: 2nd Taryn Hoogeveen, Mandy Hoogeveen, Emily Corkery, Lindsay Feeley.

Freestyle 8 and under: 1st Taryn Hoogeveen, Mandy Hoogeveen, Emily Corkery, Lindsay Feeley.

Medley 9 and 10: 1st Meaghan Mackler, Dana Bowman, Alisha Hunt, Steph Byvelds; 3rd Stephanie Crump, Amanda Shane, Kelly McTavish, Kaija Whittam.

Freestyle 9 and 10: 1st Meaghan Mackler, Dana Bowman, Alisha Hunt, Steph Byvelds; 4th Stephanie Crump, Amanda Shane, Kelly McTavish, Kaija Whittam.

Medley & freestyle 11 and 12: 1st Kelly Verhoeven, Stacy Kelly, Stephanie Catellier; 2nd Emily Vingerhoeds, Shannon Fawcett, Stephanie Lapointe, Kristeen McTavish.

Medley & freestyle 15 and over: 1st Karin Verhoeven, Mallory Feeley, Jen Catellier, Ashley Genier.

Boys

Butterfly

8 and under: 1st Daniel Byvelds; 2nd Kyle Fawcett.

9 and 10: 1st Brad Bowman.

15 and over: 1st Bryan Verhoeven.

Backcrawl

8 and under: 2nd Kyle Fawcett.

9 and 10: 1st Jason Catellier.

11 and 12: 1st Derek Vingerhoeds; 2nd Ryan Shane; 3rd Daniel Gasser.

Breaststroke

8 and under: 1st Daniel Byvelds; 4th Kyle Fawcett.

9 and 10: 2nd Jason Catellier.

11 and 12: 2nd Ryan Shane; 5th Daniel Gasser.

Individual medley

8 and under: 1st Daniel Byvelds

9 and 10: 1st Brad Bowman.

11 and 12: 1st Derek Vingerhoeds.

Frontcrawl

9 and 10: 1st Brad Bowman; 3rd Jason Catellier.

11 and 12: 1st Derek Vingerhoeds; 3rd Ryan Shane; 6th Daniel Gasser.

15 and over: 1st Bryan Verhoeven.

Relays

Medley 9 and 10: 1st Brad Bowman, Jason Catellier, Daniel Byvelds, Kyle Fawcett.

Freestyle 9 and 10: 2nd Brad Bowman, Jason Catellier, Daniel Byvelds, Kyle Fawcett.

Medley & freestyle 11 and 12: 1st Derek Vingerhoeds, Ryan Shane, Daniel Gasser.

24 teams entered in CharLan Soccerfest

WILLIAMSTOWN – The annual CharLan Soccerfest will be held here on the weekend with 24 teams taking part on the community's four pitches.

Eleven men's, nine women's and four oldtimers' teams will be participating this year.

The number is down form last year, when 34 teams took part, as a result of the change in the event's dates but organizers are optimistic that when it switches back to its traditional second weekend in September numbers will increase.

North Dundas is in the oldtimers' division along with Brockville, Char-Lan and Hearts of Glengarry, last year's champs. The teams play a round-robin Saturday.

They play their first game at 8 a.m. against Char-Lan and their second at 9:15 against Hearts of Glengarry. Their third game is at 3:30 p.m. against Brockville.

The men's division is split into three groups, two groups of four teams and one of three.

Group 1 comprises Char-lan, Glengarry Stars, Brockville Blues and Kanata Funsters. Group 2 is made up of City One, Winchester Sonics, McCrimmon and Pointe Claire. Group 3 consists of Rudi's, Red Army and the returning champion Cowtippers.

Winchester Sonics play their first game at 9:15 a.m. Saturday against Pointe Claire and they face McCrimmon in their second game, at 2:15. In their third match of the day they will be pitted against City 1. Game time is 4:45.

Winner of the men's Group 3 goes up against the best runners up at 10:30 a.m. Sunday with the winner of that contest going into the men's final at 3 p.m. against the winner of the Groups 1 and 2 semifinal.

Curling Registration

Tues., Sept. 9 and **Wed., Sept. 10**

Winchester Curling Club, 7-8:30 pm, both nights

NO INCREASE

1997-1998 SEASON FEES

Adult $150 **Senior** (60 & up) **$135**

Junior (age 8-20) **$45** to a family max. of **$75**

Special New Member Incentive

ONE NIGHT CURLING $99

GST applicable to all prices. Payment plan available.

For more information telephone Mac, 448-1262 or Bill, 774-2501

Village of Chesterville

Recreation Department

AEROBICS

September 8th to December 3

Mondays & Wednesdays

TIME: 7:30pm - 8:30pm

PLACE: Chesterville Community Hall

COST: $38.00/ 2 nights
$25.00/ 1 night

Registration Night of Class

RETAILING OPPORTUNITY IN FINCH

An excellent business opportunity is now available to established retailers in Finch.

The Liquor Control Board of Ontario (LCBO) is seeking a responsible, customer-focused retailer to operate an LCBO agency store in Finch.

To qualify, the applicant must have an existing retail business in the community and commit to operating the store within established LCBO guidelines. The successful applicant will also be required to participate in a special LCBO server training program to ensure the responsible sale of beverage alcohol products.

Agency store contracts are normally awarded for a five-year term.

Since 1962, the LCBO has authorized more than 90 agency stores to serve communities which have requested service but where the local population is too small to support a regular liquor store. These agency stores are operated by local retailers in conjunction with their existing retailing activities.

Operating an LCBO agency store provides a retailer with an excellent opportunity to increase revenues and attract customers while providing local residents with LCBO products and services. Agency stores also deliver economic benefits to the community in many cases through job creation and increased customer traffic for local merchants.

Interested applicants should write or fax for further information to:

Manager of Purchasing, Supply and Services
Liquor Control Board of Ontario
1 Yonge Street, Suite 2208
Toronto, Ontario, M5E 1E5 *Fax:(416) 864-6853*

Inquiries must be received no later than 4:00 p.m. on Friday, September 12, 1997.

The submission of formal proposals will follow.

LCBO

UNE OCCASION DE VENTE AU DÉTAIL À FINCH

Une excellente occasion d'affaire s'offre à un commerçant dans la vente au détail pour desservir la communauté de Finch.

La Régie des alcools de l'Ontario (LCBO) recherche un détaillant responsable et soucieux du service à la clientèle pour exploiter une agence de la LCBO dans la communauté de Finch.

Pour être éligible, vous devez exploiter un commerce de vente au détail déjà établi dans la localité et vous engager à respecter les lignes directrices de la LCBO. La personne choisie devra également suivre un programme de formation spécial qui a trait à la responsabilité reliée à la vente des boissons alcooliques.

Le contrat d'une agence est normalement d'une durée de cinq ans.

Depuis 1962, la LCBO a autorisé plus de 70 agences qui desservent les localités qui ont demandé ce service mais dont la population est insuffisante pour y établir une succursale régulière de la LCBO. Les agences sont confiées à des détaillants locaux et s'ajoutent à un commerce existant de vente au détail.

Un détaillant qui exploite une agence a la possibilité d'augmenter ses revenus en attirant une clientèle additionnelle tout en offrant aux citoyens de sa localité les produits et services de la Régie. Un magasin-agence contribue également à l'économie de la localité souvent par la création de nouveaux emplois et par l'augmentation de l'achalandage chez les autres marchands locaux.

Pour de plus amples renseignements, les candidats intéressés sont invités à communiquer par la poste ou par télécopie au :

Directeur des achats
Produits et Services
Régie des alcools de l'Ontario
1, rue Yonge, Suite 2208
Toronto (Ontario) M5E 1E5 *Fax: (416)864-6853*

Les demandes doivent nous parvenir au plus tard à 16 heures le vendredi 12 septembre 1997.
Une offre de services formelle suivra.

LCBO

FM INDUSTRIES

Windows, Doors, & Siding

Winchester / Brockville Area

Serving Stormont, Leeds & Grenville Counties

50 BEST MANAGED PRIVATE COMPANIES

Lifetime Warranty on all Window Components

May 98 Financing (O.A.C. Bank of Nova Scotia)

Owner: Gus deKoning
Ingleside, Ont.

1-800-387-9962
613-537-8818

BUSINESS & PROFESSIONAL DIRECTORY

David Brown Construction Ltd.
EXCAVATING & EQUIPMENT RENTALS
SCREENED TOPSOIL & SAND
GRAVEL=FILL-QUARRY STONE
Ingleside 537-2255 **Cornwall** 938-2536

Irwin Supply (Cornwall) Ltd.
HONDA FOURTRAX FOREMAN 400
• Honda Motorcycles & A.T.V.'s
• Honda Power Equipment
• Yamaha Motorcycles
701 ROSEMOUNT
CORNWALL 933-4600

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 FOURTH ST., WEST
CORNWALL
Ont., K6J 2S7
ART BUCHANAN

SUMMERS
INSURANCE BROKERS INC.
GENERAL INSURANCE
Member INSURANCE BROKERS ASSOCIATION Ontario
WINCHESTER
774-2515 or 774-2519

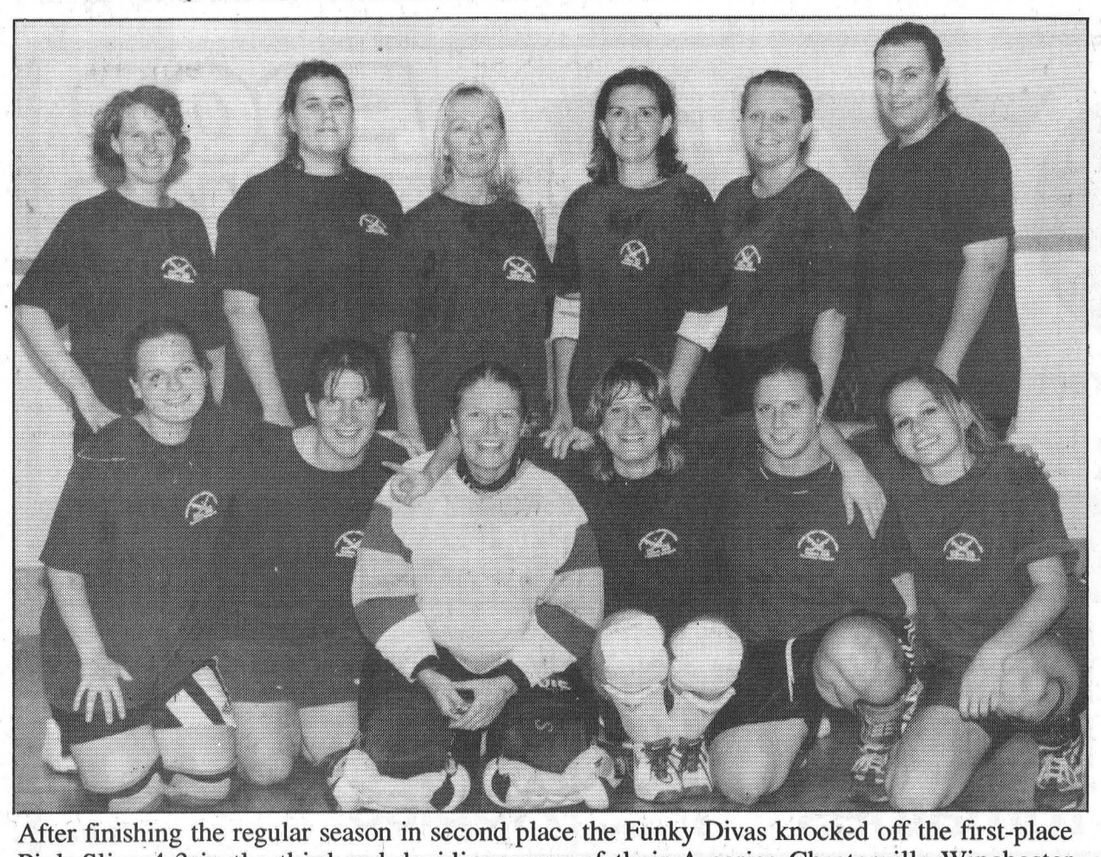
J's Total Tree Care
Pruning, Deadwooding, Cabling & Bracing, Spraying, Removal
• FULLY INSURED • FREE ESTIMATES
JEREMY LOGTENS
(613) 984-2805
R.R. #1
Berwick, Ont.
K0C 1G0

MONAST BACKHOE & HAULAGE SERVICE LTD.
• Screened Top Soil & Sand
• Sandfill • Pitrun Gravel
• Granular A
Dozer • Hyhoe • Truck • Backhoe Rental
• Licenced Septic Bed Installation
448-2856 Chesterville 448-2168

Good Value Insurance
29 King St.
Chesterville - 448-3300
Lyle & Sandi Smith
Good Value From People You Can Trust™
the co-operators Insurance/Financial Services
LIFE • RRSPs • HOME • AUTO • FARM • BUSINESS • GROUP

You Can Rent This Space For $13.50 per week

TOLHURST & MILLER
Barristers & Solicitors
General Practice
Flexible Hours
Maxville
Phone (613) 527-2727 Fax: (613) 527-3329



After finishing the regular season in second place the Funky Divas knocked off the first-place Pink Slips 4-3 in the third and deciding game of their A series Chesterville-Winchester Women's Ball Hockey League final last Thursday night. Members of the 1997 championship team are, front from left, Carrie Amell, Kim Pollock, Jackie Boulanger, Shana Marriner, Sandra Brunner and Sheena McBean; standing from left, Sandra Dillich, Krista Robertson, Mary Schoones, Kim Shaver, Sarah Benoit and Katherine Robertson. The Neons won the league's B title.

Photo courtesy Al VanBridger, Winchester Press

Sandra Brunner leads Divas to women's ball hockey A title

CHESTERVILLE – It was Sandra Brunner night at the Chesterville Arena last Thursday as she scored three goals to lead the Funky Divas to a 4-3 win over the Pink Slips in the A round championship game of the Chesterville-Winchester Women's Ball Hockey League.

Brunner scored the only Diva goal of the first period and then got the only goals of the second period to put the Funk Mistresses ahead to stay as they took the A series championship two games to one.

In the B round the Neons rebounded from a 2-0 loss the week before to defeat the Razatans 3-1 and take the playoff championship 2-1.

Divas 4 - Pink Slips 3

Buoyed by their 1-0 win in game two of the finals, the Slips looked as if they might be making a bid for their second straight title as Diane Shane scored at 13:30 from Cindy Merkley to make it 1-0.

Brunner got that one back with 3:02 left in the period, scoring unassisted, but Colleen Stewart restored the Slips' one-goal edge when she scored from Shane and Merkley with 1:30 left in the opening period.

Brunner drew the Divas even again at the 14-minute mark of the second, again unassisted, and she put them ahead to stay with 1:45 left in the frame. Sandy Dillich drew the assist.

Kim Shaver got what held up as the winner with 6:50 left in the game. Sheena McBean and Shana Marriner got the assists.

Janice Casselman scored for the Slips, from Jane Sachs and Wendy Leslie, with 1:38 left on the clock and Pink called a time-out after drawing to within one but they couldn't get one past Jackie Boulanger and their championship reign ended.

Brunner scored six of the Divas' seven playoff goals to lead all scorers in the three extra-season games.

Neons 3 - Razatans 1

Tanya Copeland got her third of the playoffs to open the scoring at 7:05 of the first and stake the Neons to a 1-0 lead. Lori Dubois had the assist.

Kellie Holmes got the lone Razatan goal, unassisted, with 1:14 left in the period.

Dubois got the winner at 12:03 of the second, unassisted, and Christine Ibbetson got the insurance goal with 6:37 left in the contest, from Roseanna Boersma and Copeland.

Fair Family Fun 5 km. Foot Race results

CHESTERVILLE -- The Chesterville Fair's third annual Family Fun Foot Race took to the streets of the village on a beautiful Sunday morning, with two dozen runners tracing the 5.4- kilometre loop.

Overall men's winner was Paul Turner, who completed the course in 20 minutes and 33 seconds.

And a local runner, Petra Meier, posted the top women's time, completing the course in 24 minutes and 29 seconds.

All in all, prizes were awarded in men's and women's categories in seven age groups. Winners received splendid cheese packages from Maple Dale Cheese south of Tweed.

Organizer Ian Sim says the race is a go for next year's fair, and adds his thanks to the Van Gilst boys, who helped organize the event.

O'Brien takes flag

CORNWALL - After a two-month absence, the 17-D of Kingston's Danny O'Brien returned to the winner's circle at the Cornwall Motor Speedway Sunday night.

O'Brien's fifth win of the season came to be when he passed Kevin Fetterly down the backstretch on the final lap.

Fetterly, from Massena had been the lead car since lap 7 when he jumped ahead of Laurent Ladouceur on a restart.

O'Brien started 17th in the 24-car grid.

The win moves O'Brien to within 11 points of his brother, points leader, Pat O'Brien, who finished fifth.

The 50-lap Canada Day special June 29 was the last time the 17-D crossed the finish line ahead of the field.

The 57-C of Fetterly began the feature in the second spot and ran a strong 30 laps to finish in the same position.

Dave "The Slip" Heaslip came in third with Norwood, New York's Bill Woodward placing fourth.

In other classes at Ron Morin's "Action Track", Prescott's Dave Marshall won his first feature of the season in the late models.

George Renault, celebrating a birthday, held on to place second and in his first week in Cornwall this season Daryl Steele finished third.

The top two point getters, Eric Gauvreau and Dave Bissonette did not finish the feature because of mechanical problems.

Alain Belisle was also a first-time winner at Cornwall with his Duke Stock feature victory.

In the rookie class Lee Ladouceur won for the ninth consecutive time this season, his 13th overall.

Coming up Sun., Aug. 31, it's the "Jiffy Muffler 100" as part of the Mr. Dirt 358 modified championship series.

A $25,000 purse will be given out to the modifieds, as will two spots at Syracuse.

It's the final night for points in all classes, including late models, duke stock and rookies.

The raindate is Sept. 1.

Result sheet for Sun., Aug. 24

358 modifieds

Qualifying heat winners: 1. Billy King, Hogansburg; 2. Joel Doiron, St. Andrews; 3. Dave Heaslip, Smiths Falls.

30-lap feature results: 1. Danny O'Brien, Kingston; 2. Kevin Fetterly, Massena; 3. Dave Heaslip, Smiths Falls; 4. Bill Woodward, Norwood, NY; 5. Pat O'Brien, Kingston; 6. Barry Poitras, Perth; 7. Laurent Ladouceur, Alexandria; 8. Bill Mullin, Iroquois; 9. Luc Plante, Sorel; 10. Ernie Perrin Jr., Prescott.

Late Model Feature

1. Dave Marshall, Prescott; 2. George Renault, Green Valley; 3. Daryl Steele, Renfrew; 4. Denis Gauvreau, Hull; 5. Steven Morris, Embrun; 6. Steve Francis, Norwood; 7. Joey Ladouceur, Alexandria; 8. Les Woods, Lancaster; 9. Dean Ranger, Grenville; 10. Leon Delormier, Cornwall Island.

Duke stock feature

1. Alain Belisle, Masham; 2. Steve Young, Chantley; 3. Stephane Bougie, St. Anne De Prescott.

Rookie feature: 1. Lee Ladouceur, Alexandria; 2. Les Woods, Cornwall; 3. Case Van Winden, Mountain.

From the Glen

BOUCKS HILL –Elaine and Dean McIntosh won the Mixed Two-Ball tournament held on Sunday, Aug. 24 firing a low gross total of 44.

The second low gross total belonged to Berniece Whitteker and Pete Brown with a score of 45. Brenda and Gord Ramsay placed third with a score of 47.

Sue and Dave McIntosh won the hidden score total with a 57 on the back holes. The hidden hole winners (high on number 7) was won by Janice and Barry Casselman. The second hidden hole prize (low on number 5) was won by Barb Wells and Paul Lacombe.

The draw winners included Sheila and Allan Crowder; Trudy Steward and Lyle Schell and Candace Burns and Chris Martin.

Men's League

Dave Bird fired a 36 (Retro) to take First Low Gross in the "A" class in the Thursday night men's league. Don McMillan shot a 30.5 to take the First Low Net.

In "B" class the First Low Gross was Merle Reaney's 39. The First Low Net was Nick Theodosiou with a 33.5 (Retro). The Second Low Gross was Shaler Hill's 41.

The "C" flight winner was Paul Lacombe, who turned in a Low Gross of 43. The First Low Net was Jack McIntosh's 33. The Second Low Gross was Pete Brown's 33.

In "D" class, the First Low Gross was Dave Beckinsale's 52.

The Closest to the Hole on No. 2 was recorded by Derek Whitteker. The Closest to the Hole on No. 5 was turned in by Jack McIntosh. Merle Ramsay had the longest drive on No. 6.

Ladies

The results from the Ladies League on Wednesday, Aug. 20 are as follows:

In "A" Class, Lea Anne Munro had a spectacular day, winning the Low Gross with a score of 40 that included a hole-in-one on No. 11, which also won the closest to the hole contest.

In "B" Class, the First Low Gross winner was Brenda Ramsay with a 48. The First Low Net was turned in by Sharon Whitteker with a 34.5

In "C" Class, the First Low Gross was Lois Villeneuve's 52 (Retro). The First Low Net was Elke Brown's 33. The Second Low Gross was Ann Cook's 54 (Retro). The Second Low Net was Marie Beckstead's 34.5.

The "D" Class winners included, Linda Robinson with a 62 for the First Low Gross. The First Low net was Joyce Armstrong's 39. The Second Low Gross was Corienne Wilson with a 63.

Coming events

The Cedar Glen Men's Open is on Monday, Sept. 1. Phone 535-2323 or 1-888-861-0660 for tee-off times.

Village of Chesterville
Recreation Department

HELP WANTED

Part-Time Arena
Maintenance Staff (Rink Rats)

Resumes to be dropped off at the town office by 4:30pm, September 3/97.

For further information call:
448-3267

CLASSIFIED MARKETPLACE

"Advertise Across Ontario or Across the Country"

BUSINESS OPPS.

GOVERNMENT FUNDS. Government assistance programs information available. For your new or existing business. Take advantage of the government grants and loans. Call 1-800-915-3615.

TRAVEL AGENCY FRANCHISE - discover why Travel Professionals International is Canada's ONLY way to enter the Travel Business. Full-time, Part-time, home based, or storefront. Investment $15,000. Financing available! 1-800-799-9910.

AMAZING FACT. The Internet will grow by 2,700% in 24 mos. Huge earning potential with Canada's fastest growing Internet Franchise. Full training. Investment required. 1-888-678-7588.

EARN SUBSTANTIAL Earnings beginning 1st month! Program to drastically reduce taxes lawfully! Work from home. Will train. Not MLM. 1-800-322-6169 Ext. 9903, 2 min. message.

EARN EXCELLENT INCOME IMMEDIATELY. Full or part-time legitimate home business opportunities. Free information. Send S.A.S.E. to P.G. Donnelly, Box 5397, Huntsville, Ontario P1H 2K7.

FREE 900 NUMBERS...Psychiclines, Datelines & more! Earn up to $1.40 per minute. Highly profitable. Call today for a free brochure 1-888-287-4444.

CAREER TRAINING

A NEW CAREER! Learn income tax preparation or basic bookkeeping. Tax deductible certificate courses. For FREE brochures, no obligation: U & R Tax Schools, 1345 Pembina Hwy., Winnipeg, MB, R3T 2B6. 1-800-665-5144. Enquire about free franchise territories.

EDUCATIONAL OPPS.

BE A SUCCESSFUL WRITER... with our great home-study course. Call today for your FREE BOOK. 1-800-267-1829. The Writing School, 38 McArthur Avenue, Suite 2844, Ottawa, ON K1L 6R2.

COUNSELLOR TRAINING Institute of Canada offers on-campus and correspondence courses toward a Diploma in Counselling Practice, to begin this month. Free catalogue, call 24hrs. 1-800-665-7044.

COMPUTERS. No previous computer experience necessary. Exciting opportunities now available in computer programming. We will train suitable applicants. Call CMS toll-free1-800-477-9578.

EMPLOYMENT OPPS.

PROCESS SERVERS: Franchise opportunity. Ground floor entry to Canada's fastest growing Process Service Network. No initial franchise fees; exclusive territories; continuous operational and national advertising support, complete training. Contact: Lormit Management Systems Inc. 1-800-459-7468.

FOR SALE

SAWMILL $4895 SAW LOGS INTO BOARDS, planks, beams. Large capacity. Best sawmill value anywhere. Free information 1-800-566-6899. Norwood Sawmills, R.R. 2, Kilworthy, Ontario P0E 1G0.

HELP WANTED

EARN EXTRA MONEY selling C & M Gifts' Unique Line of toys and gifts. Call 519-258-7905, fax 519-258-0707 to receive free catalogues and information about this wonderful opportunity.

SALES HELP WANTED

$ATTENTION STUDENTS$ Make a lot of money selling chocolate bars. New products available. Nothing to pay in advance. Fast delivery 1-800-383-3589.

PAY TELEPHONE SERV.

HEAVENLY PSYCHIC 1-900-451-3783. $2.99 min 18+ 24 hrs. DAILY HOROSCOPE 1-900-677-7770. FLAT FEE $5.00.

ADVICE? HELP? Call today and talk to one of many psychics. It's your choice. Love, Money Relationships, General Advice. 1-900-451-7865, 24hrs, 18+, $3.99.min.

LIVE GIFTED PSYCHICS. Problems in love/relationships? Friends/loved ones turn against you? Feel unlucky in business? Reunites loved ones/interprets dreams. Call 1-900-451-2787, 24 hrs, 18+, $2.75/min.

PERSONALS

PEN PAL Publication! Interested in making friends around the world? For free information send double S.A.S.E.: P.F.C.C., Box 1557, Gibsons, B.C. V0N 1V0. Fax: (604)886-6815, E-mail:pen_friends@sunshine.net.

REAL ESTATE

RETIRE TO NOVA SCOTIA'S beautiful South Shore! New, professionally designed and maintained, Lahave Heights offers quality, affordable community living near healthcare, shopping and golf courses. Only highest standard, low maintenance, manufactured homes. On-site superintendent. Free information package: 1-888-562-5552, 198 North Street, Bridgewater, NS, B4V 2V6, home@glinx.com, http://www.homecentre.com.

STEEL BUILDINGS

STEEL BUILDINGS FOR SALE... Ends included. 25 x 40 was $5,624, now $4,988. 32 x 44 was $6,835, now $6,524. 40 x 60 was$9,988, now $9,644. Many others. Pioneer 1-800-668-5422.

FUTURE STEEL BUILDINGS. S. Series Straightwall 30'W X 40'L $6918. 35' W X 50'L $9034. Complete with Sliding Doors. Freight & Taxes extra. For Free Brochure call 1-800-668-8653 ext. 536.

• It's Affordable • It's Fast • It's Easy • One Bill Does It All
• Northern Ontario $76 • Eastern Ontario $138
• Western Ontario $130 • Central Ontario $134 • All Ontario $390
• National Packages Available • Call this paper for details!

SPORTS CALENDAR

NEIL FLEGG CARTAGE
SAND • GRAVEL • TOP SOIL
TRUCK & BACKHOE RENTALS
LICENCED SEPTIC BED INSTALLATIONS
NEWINGTON - 984-2513

FREE INSTALLATION!
NO TAXES! AQUAFINE
"Great Products for Great Water"
All Water Systems Now on Sale!
Water Problems?
Free Water Analysis - CALL NOW!
Your Local Water Treatment Specialist **1-800-461-9499**

Men's Open
Mon., Sept. 1
Cedar Glen Golf Course
Call 535-2323 or
1-888-861-0660

Upper Canada District
Canadian Horse Breeders Association
Eastern Ontario Futurity & Show
Sat., Sept. 6
10 a.m.
Chesterville Fairgrounds

NSIHL League Meeting
2 p.m. Sat., Sept. 6
Berwick Hotel
Topics for discussion include 1997-98 league schedule

Chesterville & District Skating Club
Registration
7:30 - 8:30 p.m. Mon., Sept. 8
Chesterville Arena
1997-98 Fees
Canskate $110
Canfigureskate $200
Junior Program $200
Skate Exchange Same Night
Call Karen Thompson 448-3789

Newington Old Timers
Mixed Three-Pitch Tournament
Aug. 30, 31, Sept. 1
Registration Fee $150
Still two spaces available
Call Dave Gordon 984-2238
$1350 in prize money

SULLIVAN BROS.
(1950)
House moving • Basements • Septic tank installation • Crushed stone
• Fill • Top Soil • Sand • Hy-Hoe
• Backhoe • Dozer • Dumptruck
448-2332 - 448-3410

ROGER SALMON MASONRY CONTRACTOR
BLOCKS • STONE • BRICK • CEMENT WORK
TOP SOIL • SAND • GRAVEL
Backhoe • Bulldozer • Dump Trucks
LICENCED SEPTIC SYSTEM INSTALLATION
R.R. 1
CHESTERVILLE 448-3683

D's COLLISION CENTER
Car Rental/Loaner Available
24 Hour Towing Arranged
Bus.: (613) 774-2733
1-800-663-9264
Res.: (613) 448-2688
Fax: (613) 774-0407
P.O. Box 948, DAWLEY DRIVE
JUST OFF HWY. 31/43 BY-PASS
WINCHESTER, ONT. K0C 2K0

You Can Rent This Space For $6.50 per week

DOUG MERKLEY EXCAVATING
• Licenced Septic System Installation
• Licenced to handle Non-hazardous material
• Pitrun, sand, topsoil
• Backhoe, Hyhoe
• Dump truck rental
• Dump trailer rental
• Hauling dried grain
• Dozer rental
Heavy Equipment Float Rental
Morewood - 448-3597

GERALD STEWART CARTAGE
• TOP SOIL
• Truck & Backhoe Rental
Chesterville
448-3221

BOYD CHRYSLER JEEP EAGLE
AUTO BODY REPAIR
Winchester - (613) 774-2520
(Fax - (613) 774-2264)
Serving You Since 1936
Mopar Genuine Parts
Chrysler Five Star Service

You Can Rent This Space For $6.50 per week

You Can Rent This Space For $6.50 per week

Brewer's Retail Depot
Now Open
DEPOT STORE HOURS:
Monday - Friday 8am-8pm
Saturday 8am-5pm
To Serve You Better

ANDY'S

512 Main Street
WINCHESTER - 774-2125

FOOD TOWN
PROUD TO BE YOUR NEIGHBOUR
STORE HOURS:
Monday - Friday 8am-9pm;
Saturday 8am-6pm
Sunday 9am-6pm

FRESH MEAT
GUARANTEED OR YOUR MONEY BACK

Fresh Young Canadian Pork
Shoulder Butt Pork Chops **1.99** lb
4.39kg

Schneiders Sliced Assorted Varieties
Side Bacon **3.99**
500g Pkg

Individually Quick Frozen
Pork Back Ribs **3.99** lb
8.80kg

Fresh Young Canadian Pork Boneless Pork
Shoulder Butt Roast **2.19** lb
4.83kg

Fresh 2.5 - 3.5 lb Average
Whole Chicken **1.69** lb
3.73kg

Individually Quick Frozen
Boneless Chicken Breasts **3.49** lb
7.69kg

FRESH PRODUCE

Product of Ontario Canada No. 1
Fresh Field Tomatoes **2.49** ea
3 L Basket

Product of Ontario Canada Fancy Early
Red Apples **1.99** ea
3lb Bag

Product of Ontario Canada No. 1
Juicy Sweet Peaches **89¢** lb
1.96kg

Product of Ontario Canada No. 1
Fresh Green Cabbage **89¢** ea

Product of Ontario Canada No. 1
Fresh Carrots **79¢** ea
2lb Bag

Product of Ontario Canada No. 1
White Cauliflower **1.49** ea

~ ~ ~ ~ FRESH STORE SLICED OR SHAVED DELI MEATS (DON'T FORGET OUR SALADS) ~ ~ ~ ~

Blue Ribbon Schneiders Deli Sliced or By The Piece
Bologna or All Beef **2.99** lb
66¢100g

Schneiders Deli Sliced or Shaved
All Beef Salami **4.49** lb 99¢100g

Maple Lodge Cooked or Smoked Deli Sliced or Shaved
Chicken Breast Roast **5.99** lb 1.32100g

Piller's Deli Sliced or Shaved
Black Forest Ham **4.49** lb 99¢100g

Shopsy's Deli Served
French Cole Slaw, Potato or Macaroni Salad **1.39** lb 31¢100g

Food Town Pkg 8
Hot Dog Buns **89¢**

Stonehouse Farm 675g Loaf Butter Top
Bread **1.49**

DAIRY - FROZEN FOOD

Green Giant 500g Bag Assorted Varieties
Pasta Garden Vegetables or International Mixtures **1.99**

Sealtest 175g Cup Assorted Varieties
Yogourt **2/99¢**

Sealtest 1L Carton Half & Half
Cream **2.39**

Black Diamond 225g Pkg Assorted Varieties
Cheese Sticks **2.59**

Sealtest 400ml Carton Assorted Varieties
Parlour Milkshakes **99¢**

Lean Ground Beef **1.49** lb
3.28kg

Schneiders Red Hots
Wieners or Beef Steakettes **1.79**
Dutch Treet, Chicken or BBQ Size
450g Pkg / 454g Pkg

Dempster's 675g Loaf
Whole Wheat or White Sandwich Bread **99¢**

Hunt's 680ml Tin Assorted Varieties
Thick & Rich Pasta Sauce **1.69**

Italpasta 900g Pkg Assorted Varieties
Pasta **99¢**

Italpasta 500g/375g Box Regular or Oven Ready
Lasagna **1.79**

GROCERY

Kellogg's 275g Pkg Variety Pack or Fun Pack
Cereal **1.99**

Kellogg's 525g Box NEW Honey Rice
Krispies **2.99**

Christie Premium Plus 450g Pkg Salted or Unsalted
Crackers **1.99**

Campbell's 284ml Tin Cream of Chicken or Celery
Soup **99¢**

Purina 1kg/900g Box Assorted Varieties
Cat Chow **3.29**

Purina 1.8kg Bag
O.N.E. Dog Food or Puppy Food **4.99**

Allen's 1.36 Litre Tin Pure
Apple Juice **99¢**

Admiral 213g Tin
Sockeye Salmon **1.99**

Hunt's 156ml Tin Assorted Varieties
Tomato Paste **59¢**

Our Compliments 250g Shaker Grated
Parmesan Cheese **3.99**

Italpasta 213ml Tin
Pizza Sauce **59¢**

E.D. Smith 250ml Jar Selected Varieties
Jam **1.89**

Ingersoll 500g Pkg/500g Jar Assorted Varieties
Cheese Slices or Spread **2.99**

Our Compliments 950ml Jar Regular or Light, Whipped
Salad Dressing **1.99**

HOUSEHOLD AND FAMILY CARE

Ultra Cheer 4 Litre Box
Laundry Detergent **6.49**

Scott Box 300 Family Size
Facial Tissue **1.99**

Scott Jumbo 2 Roll Pkg Assorted Varieties
Paper Towels **2.49**

Colgate 130ml Tube Selected Varieties
Toothpaste **1.79**

Smart Choice Pkg 400
Serviettes **3.99**

Peek Freans 400g Bag Assorted Varieties
Cookies **1.99**

Meadowgold 2 Litre Carton Assorted Varieties
Ice Cream **1.49**

SNACKS - DRINKS

Our Compliments 160g Pkg Assorted Varieties
Potato Snacks **1.79**

Vachon Relax 260g/245g Pkg Assorted Varieties
Cake Rolls **2.29**

Food City 10 Litre Jug
Spring Water **2.79**

Humpty Dumpty 170g Bag Assorted Varieties
Potato Chips **99¢**

Kellogg's 295g Pkg Assorted Varieties
Nutri Grain Bars **2.49**

Pepsi, 7Up or Mountain Dew Assorted Varieties
750ml Bottles + Dep. **69¢** 24x355ml Tins **5.99**

OPEN SUNDAY 9-6

Watch Our Flyer
Specials Valid Until Saturday, August 30/97
We Reserve The Right To Limit Quantities

OPEN SUNDAY 9-6